

# *pétanque* **1978** **N° 21** **5<sup>F</sup>**

## *Magazine*



La joie éclate : LUCHESI - CALENZO et ROUVIERE sont CHAMPIONS DU MONDE pour le 2<sup>e</sup> fois consécutive, tandis que (photo du haut) Antonin CONTE (Vice-président de la Fédération) associé à CHAMBERS (du Comité Directeur) et BACCINO étaient Champions de France Séniors en JEU PROVENÇAL.

**DEUX NOUVELLES VICTOIRES POUR LA BOULE OBUT**

**1<sup>ère</sup> MARQUE MONDIALE DE PÉTANQUE**



# nouveau Président de la Fédération



## Qui êtes-vous Henri BERNARD ?

*Existe-t-il vraiment un seul pétanqueur en France qui ne connaisse, de réputation au moins, celui que les congressistes de Valence le 15 Janvier 1977 ont choisi à l'unanimité (1.959 voix) pour succéder au Président André PAUL.*

*Pour moi, et je le dis en toute sincérité, cette élection m'a fait un immense plaisir car créateur de "PETANQUE MAGAZINE", je boursingue dans les milieux de la pétanque et du jeu provençal depuis 17 ans, portant la bonne parole de la BOULE OBUT que j'ai presque vu naître et qui m'a confié le soin d'établir un lien entre tous ceux qui sont passionnés de la petite boule.*

*J'ai donc fréquenté tous les dirigeants qui se sont succédés dans les fauteuils des comités et c'est ainsi que j'ai été amené à connaître et à apprécier Henri BERNARD.*

*Ancien militaire, notre nouveau Président a su conserver avec dignité le sens du devoir et de la discipline qu'il impose à lui-même avec rigueur.*

*On l'a vu gravir les échelons de la F.F.P.J.P. et chacun au cours de ces dernières années n'a jamais manqué de louer Henri BERNARD pour son rôle efficace de Secrétaire Général.*

*On lui reconnaît son esprit de justice, sa probité, son sens du devoir, sa connaissance technique et son penchant pour une organisation méthodique. En fait, reconnaissons-le, il était l'homme le mieux placé et tout désigné pour prendre en main une fédération à laquelle il apporte depuis de nombreuses années une inlassable activité.*

*J'ai eu l'occasion de le voir agir en maintes circonstances embarrassantes avec un tel sentiment d'équité, que je suis heureux, sa modestie devrait-elle en souffrir, de clamer très haut l'admiration que je lui porte. C'est un homme solide, un homme de cœur, un homme au contact facile et, qui plus est, un grand amoureux de la pétanque et du jeu provençal.*

*Lorsque le Député, Adjoint aux Sports de la Ville de Nice, lui a remis la Croix de Chevalier dans l'Ordre du Mérite National, où je l'avais devancé de quelques mois, je m'en suis doublement réjoui.*

*Dans toute la France, on connaît sa silhouette svelte, son geste élégant et on apprécie ses allocutions toujours empreintes de sentiments nobles et pourtant traduites avec beaucoup de simplicité.*

*Henri BERNARD par ses fonctions au sein de la Fédération Internationale, par son élan généreux, par sa conscience professionnelle de dirigeant s'est acquis la sympathie de tous en France comme à l'étranger où il ne compte que des amis.*

*Pour nous qui avons vu grandir la Fédération, qui l'avons bien connue à l'heure du Président ALTERIO, qui avons mesuré l'œuvre efficace du Président PAUL et de sa solide équipe du Comité Directeur, nous ne pouvons que nous réjouir de voir Henri BERNARD prendre une succession méritée.*

*Nul doute que le brillant Secrétaire Général mettra en œuvre ses connaissances acquises par un travail administratif remarquable pour donner à sa Fédération encore plus de panache.*

*Qu'il me soit permis, puisque je prends ma retraite et que c'est le dernier "PETANQUE MAGAZINE" auquel j'apporte ma collaboration, de souhaiter au Président Henri BERNARD un brillant mandat. Un jour, grâce à lui, la pétanque pourra faire son entrée dans un stade olympique. Je ne doute pas en effet que l'inlassable action qu'il mène de pair au sein de la Fédération Nationale et de la Fédération Internationale, aboutira à donner la seule auréole qui manque encore à la petite boule.*

Victor LANGARD

## son curriculum vitae

Henri BERNARD est né le 5 septembre 1920 au Canet (Alpes-Maritimes).

Sportif, il se distingue dans le cyclisme avant de faire carrière dans l'armée. On le trouve au Maroc en 1939 puis dans la Première Armée Française en 1944. Avec le Général LECLERC, il fait campagne en Indochine puis au cours d'un séjour au Sénégal, il en profite pour faire connaître la pétanque et poser les jalons de la Fédération Sénégalaise.

De retour en France en 1956 avec dix décorations dont la médaille militaire, il s'installe à Nice, terminant sa carrière militaire avec le grade d'adjudant-chef. Bientôt il occupe une fonction à la Trésorerie Municipale de Nice, mais, comme il n'oublie pas la pétanque, on le retrouve au sein du Comité Départemental des Alpes-Maritimes où il est élu Secrétaire Général en 1958.

En 1970, il devient Président du Comité. Il participe à la création de la Ligue Provence - Côte-d'Azur dont il devient le secrétaire général.

En 1969 à Dijon, au Congrès de la F.F.P.J.P. il est nommé avec une forte majorité au poste de Secrétaire Général où il fera preuve d'autorité et de compétence.

En 1973, le Congrès National lui renouvelle sa confiance et à Valence il est le 15 Janvier 1977 élu Président. C'est en 1971 qu'il est élu Secrétaire Général de la Fédération Internationale où immédiatement il se charge à Nice de l'organisation des Championnats du Monde jusqu'alors un peu méconnus.

Grâce à son dynamisme, grâce aux compétences qu'il sait trouver et rassembler, il relance avec brio les Championnats du Monde où il apporte chaque année une solide collaboration.

Pour couronner cette carrière, à Luxembourg, le Congrès International vient de le nommer à l'unanimité Président de la Fédération Internationale. Avec sa charmante épouse, Henri BERNARD est père de trois enfants et grand-père quatre fois.

## MERCI M. André PAUL

Permettez à PÉTANQUE MAGAZINE de s'associer à tous les dirigeants des Fédérations, des Ligues, des Comités ainsi qu'à tous les joueurs de pétanque et de jeu provençal pour vous redire sincèrement MERCI.

Par votre haute compétence, votre dévouement inlassable, votre fermeté, mais aussi votre sens de l'humain, de la justice, par votre enthousiasme, vous avez su communiquer à tous le souffle de votre foi en la pétanque.

Grâce à votre action inlassable et au dévouement de tous ceux qui vous ont secondé, la pétanque est en train de conquérir le monde.

Nous savons que malgré votre départ, votre cœur restera près de tous vos amis qui ne pourront jamais oublier ces années que vous avez marquées de votre empreinte.

Encore merci Monsieur André PAUL.

P. ROCHAS

un signe de ralliement  
pour tous les fervents  
de la pétanque

les autocollants  
LA BOULE OBUT



réclamez-les à  
votre revendeur habituel

# AU GRAND DUCHÉ DU LUXEMBOURG

13<sup>e</sup> CHAMPIONNAT DU MONDE  
1977 de Pétanque.

formidable succès de

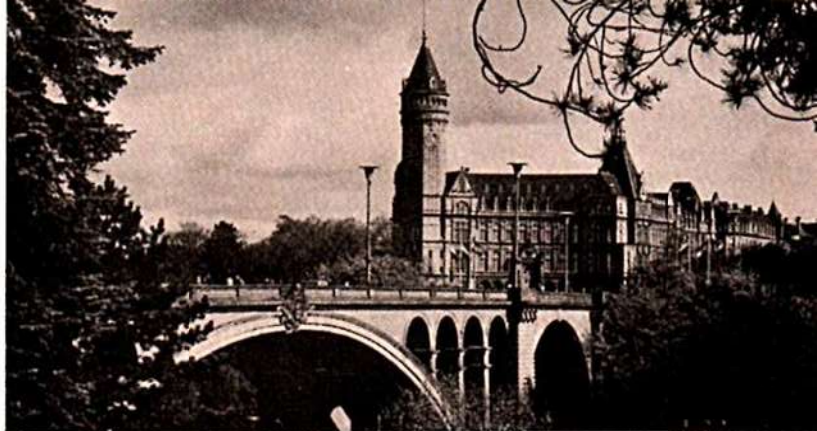
3 équipes françaises et de

**la Boule OBUT**

CALENZO - ROUVIERE - LUCHESI

champions du monde pour la

2<sup>ème</sup> fois consécutive



La triplète du Sénégal a fait, elle aussi, une forte impression et fut très applaudie après sa victoire sur l'Italie B : 13 à 11. Elle avait fait preuve de mordant la veille, notamment, en battant la bonne équipe de Monaco B par 13 à 10. Voilà des nouveaux venus qui promettent.

## Les quarts de finale

Il est 20 h 30 samedi lorsqu'a lieu le cérémonial toujours émouvant de la présentation de toutes les équipes. Monsieur le Président de la Fédération Internationale, André Paul, son état-major et Monsieur BOURONE Président de la Fédération Luxembourgeoise ont salué tous les dirigeants des Fédérations étrangères très applaudies. Une ovation particulière salua le passage de la triplète du Vénézuéla conduite par son dynamique Président Angel G. IZALLA.

A 21 h 30, commencèrent les quarts de finale très attendus, sur un terrain très bien éclairé et devant une foule de 2.500 spectateurs.

Les 8 équipes qui s'affrontent sont toutes composées de joueurs chevronnés et cela fait un joli parterre de boules OBUT. Les pronostics vont bon train car il y a beaucoup de "possibles".

Naturellement, les 3 triplètes françaises partent favorites mais leurs adversaires tunisiens, italiens et monégasques sont décidés à se défendre pied à pied. De son côté, l'équipe de Suisse A donne du fil à retordre à l'excellente équipe du Maroc B. Toutes les parties sont très équilibrées et serrées. Finalement, le Maroc élimine la Suisse par 13 à 3; la France B avec "Bébert de Cagnes" bat, non sans mal, l'équipe de Monaco finaliste en 1976 par 13 à 10, la France A tenant du titre, bat la très bonne triplète tunisienne 13 à 9 et la France C (les frères NAUDO et GOUGES) bat l'Italie 13 à 8.

C'est la loi du sport. Mais tous les vainqueurs de cette belle joute furent d'accord pour dire qu'ils ont eu des adversaires très coriaces et de très haut niveau.

## Les demi-finales :

Le tirage au sort effectué sous la haute direction de Monsieur Henri BERNARD, Président de la Fédération Française, ne pouvait éviter une lutte fratricide entre 2 équipes françaises. Ainsi, CALENZO-LUCHESI et ROUVIERE champions 1976 devaient se battre contre ARCOLAO-FRESCURA et TINI, célèbre trio bien connu de la pétanque. De leur côté, les deux frères NAUDO associés à l'excellent GOUGES, se retrouvaient en face de KRIMY-SAAFAME et NEBOT du Maroc. Pour ces derniers, le combat fut inégal. Ils eurent à faire à une équipe déchaînée et ils perdirent pied devant les tirs remarquables de GOUGES en particulier qui, sur 20 lancers, obtint 19 frappes dont 7 carreaux. Décontenancés, les Marocains s'inclinèrent 13 à 4.

Quant aux deux équipes françaises, évidemment, le jeu fut très très serré. Un instant malmenée par les champions 76 qui mènent 9 à 2, l'équipe de Bébert de Cagnes remonte 9 à 6. Mais, à partir de là, CALENZO en pleine forme, ROUVIERE magnifique et LUCHESI superbe, s'envolent vers la victoire et battent, après 10 mènes, la triplète ARCOLAO-FRESCURA-TINI 13 à 6.

Décidément, la pétanque est un phénomène social extraordinaire qui bouleverse tout. Les Luxembourgeois n'en sont pas encore revenus... On s'attendait certes à voir du monde. Avec 29 triplètes pour 17 nations participantes, leurs accompagnateurs, dirigeants, supporters et quelques spectateurs curieux, cela ferait bien au moins 500 personnes. Parodiant le Cid, le Président BOURONE aurait pu s'écrier : " Nous partîmes 500, mais par un prompt renfort, nous nous vîmes 3.000 en arrivant au port...". Incroyable, inespéré, fantastique : oui, se furent 1.000, puis 2.000, puis 3.000 et 3.800 spectateurs enthousiastes qui se bousculèrent sur les gradins et sièges répartis sur les 4 niveaux encadrant les jeux aménagés dans l'ancien hall couvert des expositions. La petite moustache du sympathique Président de la Fédération Luxembourgeoise M. BOURONE en frémissait de joie.

" Personne n'y croyait ici, sauf le comité organisateur et votre serviteur", nous a-t-il confié. Même le soleil était de la fête. Tout a commencé le jeudi 22 septembre par une très exceptionnelle réception de tous les joueurs et de leurs dirigeants dans l'hémicycle du Parlement Européen où ils furent accueillis par Monsieur GEORGES Fernand, Vice-Président.

Le vendredi, après une visite très intéressante de la belle ville de Luxembourg et une sympathique réception à l'Hôtel de Ville par Mademoiselle FLESCH, Bourgmestre, les premières parties commençaient.

Les 29 triplètes étaient réparties en 4 groupes. Saluons au passage 3 nouvelles nations : l'Allemagne Fédérale, le Sénégal et le Vénézuéla qui, pour leurs débuts dans ces Championnats du Monde ont eu à se mesurer d'entrée avec des équipes chevronnées telles que Monaco, France et Belgique. On trouvera plus loin les résultats complets de ces rencontres.

Naturellement, les prévisions des pronostiqueurs donnent les Français en tête. Mais d'aucuns pensent avec raison que nos 3 équipes auront fort à faire contre les triplètes Belges, Italiennes, Suisses, Monégasques, Espagnoles, Tunisiennes et Marocaines qui comptent toutes de véritables champions bien décidés à conquérir le titre.

C'est ainsi que se qualifièrent pour les quarts de finale dans le groupe 1 la Suisse A et la Tunisie A; dans le groupe 2 : la France B et l'Italie A; dans le groupe 3 : la France A et le Maroc B; dans le groupe 4 : la France C et Monaco A.

Les triplètes luxembourgeoises ont joué quelque peu de malchance. Ainsi BOCCI-CECCHETTI-CONTER se montrèrent trop nerveux devant la Suisse A dans un match à leur portée. Cette excellente équipe se racheta grâce en particulier à son tireur BOCCI en battant successivement Canada A et Etats-Unis A.

Pendant ce temps, l'équipe C triomphait du Maroc B et l'équipe B perdait de justesse devant le Canada B après avoir mené 12 à 8.

C'est une nouvelle victoire pour la BOULE OBUT. Bravo ARCOLAO, toujours aussi maître de lui, la figure même du grand champion. La finale promet d'être magnifique car les deux équipes françaises qui vont s'affronter, après une bonne nuit, sont au mieux de leur forme.

#### La finale :

Dès 15 heures, 3.800 personnes surexcitées garnissent complètement les étages et le parterre. L'atmosphère est survoltée — on se croirait à Marseille... On salue par des applaudissements l'arrivée aux places d'honneur de Monsieur Emile KRIEPS, Ministre de l'Armée, Ministre des Sports, de la Fonction Publique et de la Santé. Puis, de Monsieur l'Ambassadeur de Suisse suivi de Monsieur Guy de MUYSER, Maréchal de la Cour du Grand Duché, représentant S.A.R. le Grand Duc JEAN. Ensuite, vinrent Monsieur le représentant de l'Ambassadeur d'Allemagne Fédérale, Madame l'Ambassadeur de France au Grand Duché, Monsieur P. DE MAZENOD de la BOULE OBUT et Monsieur Michel POULET, de Pernod PASTIS 51.

Toutes ces personnalités sont accueillies par MM. André PAUL, Henri BERNARD et F. BOURONE.

M. BERNARD tire à pile ou face pour l'attribution du premier lancer qui revient à l'équipe des Champions sortants. D'entrée, LORENZO place une très belle boule que GOUGES enlève aussitôt. Puis c'est un carreau de ROUVIÈRE sur un point de NAUDO G. Première mène pour CALENZO 2 à 0; la deuxième mène 3 à 0; à la troisième mène, NAUDO remonte 3/2. La triplète CALENZO contre-attaque vigoureusement et c'est un festival de carreaux de ROUVIÈRE et LUCHESI : score 6 à 2; à la cinquième mène, l'équipe NAUDO est un peu ébranlée et GOUGES puis NAUDO J. manquent successivement leurs tirs. LUCHESI en profite pour placer ses deux boules : 9 à 2. A la sixième mène, NAUDO reprend 3 points : 9 à 5. On respire du côté des supporters. En effet, la partie se jouant en 15 points, rien n'est perdu, d'autant que le trio NAUDO frères et GOUGES est bien soudé, solide et calme.

Aussi, au début de la septième mène, le vent a l'air de tourner en leur faveur. NAUDO Jean réussit d'excellents tirs, NAUDO Gérard pointe magnifiquement et GOUGES se surpasse. Mais rien ne semble vouloir entamer l'énergie ni le moral de LUCHESI qui, à l'ombre de son éternelle casquette, pointe comme un Dieu avec ses BOULES OBUT. Et, sur un beau tir de ROUVIÈRE, ils marquent encore 2 points : 11 à 5.

La huitième mène disputée âprement leur donne encore 1 point : 12 à 5.

CALENZO est en super-forme, ROUVIÈRE étincelant comme une OBUT SUPERINOX.

A la neuvième mène, la triplète NAUDO remonte le courant avec beaucoup de mordant. GOUGES rappelle à tous quel beau champion il est et les frères NAUDO confirment, si besoin était, qu'eux aussi sont de la trempe des meilleurs.

Une partie de la foule surchauffée scande : Allez les Bleus, couleur de la tenue de la triplète NAUDO et l'autre partie répond en écho : Allez les Blancs pour les champions 76 en maillots blancs. L'ambiance est formidable. Les Luxembourgeois, très nombreux sont subjugués. Et c'est la dixième mène que l'on sent décisive. Il ne manque que 3 points. Mais les jeux semblent déjà faits car sur un point de CALENZO, NAUDO J. manque deux tirs. Sur un tir de ROUVIÈRE, il y a 2 points par terre pour son équipe. GOUGES n'a plus qu'une boule. Il ne reprend pas le point. Tous les espoirs se portent sur les deux boules de LUCHESI. D'un coup, la foule se tait et c'est dans le silence quasi religieux que LUCHESI, pâle mais très calme pointe et, sous une formidable ovation, place la BOULE OBUT de la victoire.

CALENZO-LUCHESI-ROUVIÈRE sont sacrés une deuxième fois consécutive Champions du Monde de Pétanque, recevant les félicitations de M. A. PAUL, Président de la Fédération Internationale et de son Etat-Major.



En haut : G. NAUDO - GOUGES - J. NAUDO, seconds aux Championnats du Monde.  
En bas : ARCOLAO - FRESCURA - TINI, troisièmes à ces Championnats.

#### PRINCIPAUX RÉSULTATS

##### POULE A :

Premier tour : Luxembourg A - Suisse A : 8-13; Canada A - U.S.A. A : 9-13; Tunisie A - Grande-Bretagne B : 13-0.

Deuxième tour : Luxembourg A - Canada A : 13-5; Suisse A - Tunisie A : 13-2; U.S.A. A - Espagne B : 6-13.

Troisième tour : Luxembourg A - U.S.A. A : 13-4; Canada A - Espagne B : 6-13.

##### POULE B

Premier tour : France B - Grande-Bretagne A : 13-5; Espagne A - Italie A : 7-13; Venezuela A - Belgique A : 7-13; Venezuela A - Belgique A : 5-13; Suisse B - U.S.A. B : 13-0.

Deuxième tour : France B - Espagne A : 13-0; Grande-Bretagne A - Venezuela A : 2-13; Italie A - Suisse B : 13-0; Belgique A - U.S.A. B : 13-0.

Troisième tour : France B - Italie A : 13-3; Espagne A - Suisse B : 3-13; Italie A - U.S.A. B : 12-13.

##### POULE C

Premier tour : France A - Luxembourg C : 13-1; Sénégal A - Allemagne A : 13-10; Maroc B - Italie B : 13-3.

Deuxième tour : France A - Sénégal A : 13-4; Luxembourg C - Maroc B : 13-7; Allemagne A - Monaco B : 3-13.

Troisième tour : France A - Allemagne A : 13-4; Luxembourg C - Italie B : 0-13; Sénégal A - Monaco B : 13-10.

Quatrième tour : France A - Maroc B : 13-6; Luxembourg C - Monaco B : 3-13; Sénégal A - Italie B : 13-11.

##### POULE D :

Premier tour : France C - Luxembourg B : 13-0; Maroc A - Monaco A : 9-13; Belgique B - Canada B : 13-7.

Deuxième tour : France C - Maroc A : 13-5; Luxembourg B - Belgique B : 7-13; Monaco A - Tunisie B : 13-11.

Troisième tour : France C - Monaco A : 13-9; Maroc A - Tunisie B : 10-13; Luxembourg B - Canada B : 12-13.

#### Quarts de finale

Maroc B - Suisse A : 13-3; France A - Tunisie A : 13-9; France B - Monaco A : 13-10; France C - Italie A : 13-8.

#### Demi-finales

France A - France B : 13-6; France C - Maroc B : 13-4.

#### Finale

France A - France C : 15-9.

#### CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. France A; 2. France C; 3. France B; 4. Maroc B; 5. Monaco A; 6. Tunisie A; 7. Italie A; 8. Suisse A; 9. Belgique A; 10. Luxembourg A; 11. Espagne B; 12. Suisse B; 13. Belgique B; 14. Sénégal; 15. Italie B; 16. Monaco B; 17. Tunisie B; 18. Venezuela; 19. Maroc A; 20. Luxembourg C; 21. U.S.A. A; 22. Espagne A; 23. Canada A; 24. Canada B; 25. U.S.A. B; 26. R.F. Allemande; 27. Grande-Bretagne A; 28. Grande-Bretagne B; 29. Luxembourg B.



1



8



2



9



3



10



4



11



5



12



6



13



7



14

LES ÉQUIPES DES NATIONS PARTICIPANTES  
1. Allemagne Fédérale; 2. Belgique; 3. Canada; 4. Espagne; 5. France; 6. Grande Bretagne; 7. Italie; 8. Luxembourg; 9. Maroc; 10. Monaco; 11. Sénégal; 12. Suisse; 13. Tunisie; 14. U.S.A.; 15. Venezuela.

5



15

## QUELQUES ÉCHOS DES CHAMPIONNATS DU MONDE

- Lors de la réception au Parlement Européen, un exposé très intéressant sur l'Europe fut fait par le Vice-Président de cette assemblée Monsieur GEORGES; toutes les délégations et joueurs de langues étrangères ont pu comprendre et participer aux débats grâce à une merveilleuse traduction simultanée.
- Monsieur André PAUL, Président de la F.I.P.J.P. remercia chaleureusement le service information du Parlement Européen pour cette réception à caractère exceptionnel.
- Monsieur BOURONE, Président de la Fédération Luxembourgeoise de Pétaque a eu une heureuse initiative : inviter gracieusement toutes les personnes du 3<sup>e</sup> âge ainsi que tous les étudiants fort nombreux dans le quartier du Limpertsberg où se déroulaient les jeux. Nul doute que ce bel exemple sera suivi.
- Lors des poules éliminatoires, on a enregistré onze "Fanny". Comme au Grand Duché il n'existe pas d'image de cette déesse que les perdants ont coutume d'embrasser, ils se consolèrent en buvant ensemble un bon Pastis 51 au car PERNOD.
- Avant la finale, nous avons eu le plaisir d'applaudir l'Harmonie Municipale du Limpertsberg qui donna un petit concert martial très apprécié.
- Toutes les parties de ce 13<sup>e</sup> Championnat du Monde ont été arbitrées avec autorité et compétence par Messieurs J. THERON, arbitre international, et J. STEFFEN, J. BOES, C. WEBER, arbitres nationaux du Luxembourg.
- Sur les 13 Championnats du Monde passés, le titre a été remporté sept fois par la France, trois fois par la Suisse et une fois par l'Algérie, l'Espagne et l'Italie. A qui le tour ?
- Dans son mot de bienvenue, le Président de la Fédération Luxembourgeoise Monsieur BOURONE, conclut en disant : "Que roulent les boules et que la fortune sourie à celles qui tournent le mieux". Il ne pouvait mieux dire puisqu'une fois de plus les boules OBUT avaient les premières places.



M. André PAUL, Président de la F.I.P.J.P., accueille M. Guy de MUYSER, Maréchal de la Cour, représentant S.A.R. le Grand Duc JEAN.

M. Francis J. BOURONE, Président de la F.L.B.P. s'entretient avec M. Patrick de MAZENOD, Directeur Commercial de la BOULE OBUT.



En haut : vue partielle de la foule qui s'étalait ainsi sur 3 niveaux tout autour du carré des jeux.

Ci-dessus, la tribune officielle où l'on reconnaît au premier rang de gauche à droite : MM. BERNARD, Président de la F.F.P.J.P.; GARNIER, Trésorier Général; FOURNIER, Madame l'Ambassadrice de France, Monsieur l'Ambassadeur de Suisse, Monsieur le Maréchal de la Cour, M. BOURONE Président de la F.L.B.P.; Monsieur le représentant de l'Ambassadeur de la République Fédérale Allemande; M. André PAUL, Président de la F.I.P.J.P.

## RÉUNION DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE

C'est dans l'une des salles de réunion du Golf Club du Luxembourg que le lundi matin à 8 h 30 se retrouvaient tous les dirigeants des Fédérations participantes. Le Président André PAUL, démissionnaire, dit en substance : "Notre principal souci est de préparer l'avenir. En 1978, 26 nations probablement participeront aux Championnats du Monde. Le vœu que je forme c'est que, solidaires comme vous l'êtes tous, vous continuiez à travailler ensemble pour soutenir tous ceux qui nous font l'honneur de s'inscrire au sein de la Fédération".

Dans son compte rendu moral, Monsieur BERNARD, Secrétaire Général rendit un vibrant hommage à l'action menée avec la dynamisme et la compétence que l'on sait par le Président PAUL, qui pour des raisons très compréhensibles ne renouvelle pas sa candidature.

La France ayant posé la candidature de Monsieur Henri BERNARD, Président de la Fédération Française, c'est à l'unanimité qu'il est élu au poste de Président de la Fédération Internationale, couronnant ainsi sa carrière de dévouement à la pétaque et au Jeu Provençal.

Sont élus ou réélus à l'unanimité : Messieurs P. PIOT, Secrétaire Général; R. GARNIER, Trésorier Général; Vices Présidents : J. CLOVIS et A. CONTE; Trésorier adjoint : FOURNIER.

Monsieur André PAUL, sur proposition de Monsieur BERNARD, est nommé, à la grande joie de tous, Président Honoraire de la F.I.P.J.P. Sur une excellente initiative de Monsieur PAUL, sont ensuite élus trois membres supplémentaires qui formeront une commission exécutive chargée de faciliter les relations entre chaque Fédération. Ce sont Messieurs SANPOUX (Belgique), CROVETTO (Monaco), et OUELBANI (Tunisie).

Sont réélus Commissaires aux Comptes la Suisse et le Canada. Une Commission sportive comprendra le Canada, l'Espagne, la France, l'Italie, le Luxembourg et un arbitre international. A la Commission chargée des relations avec la presse sont élus le Sénégal, la Suisse et les U.S.A. Les prochains Championnats du Monde se dérouleront du 29 Juin au 3 Juillet 1978 en Belgique à Mons, Province de Hainaut.

A l'issue de cette réunion, tous les congressistes et leurs épouses se retrouvèrent au magnifique restaurant du Golf Club pour un sympathique repas d'amitié offert par PERNOD PASTIS 51.



Le nouveau Bureau Directeur de la Fédération Internationale : assis au centre M. Henri BERNARD Président; à gauche M. PIOT, Secrétaire Général; à droite M. GARNIER Trésorier Général; debouts, de gauche à droite MM. CROVETTO de Monaco, PAUL Président Honoraire de la F.I.P.J.P., OUELBANI (Tunisie), SANSPoux (Belgique).

## C'EST A LA BELGIQUE que revient l'honneur d'organiser LE 14<sup>e</sup> CHAMPIONNAT DU MONDE

Qui ne connaît ce merveilleux petit pays situé au carrefour des guerres, au centre des grandes idées, au cœur de cette Europe qui désire battre à un rythme nouveau.

C'est là, à Mons, l'une des villes belges qui fut le plus étroitement marquée par le sceau de sa sœur française, entre le Beffroi, les petites places accueillantes, les chants des carillons, le sourire des Monsoises et la mâle prestance des Monsois, que se dérouleront les Championnats Mondiaux de Pétañque 1978, du 29 Juin au 3 Juillet 1978.

Il y aura de grandes festivités au cours desquelles se déploieront le folklore, les sociétés, l'humanité de toute la province du Hainaut.

Toutes les villes flamandes et wallonnes seront mises en branle pour recevoir comme il se doit les amis qui viendront des quatre coins du monde.

La grande Amérique sentira combien la vie paisible de la Belgique est douce. Nos amis d'Afrique verront qu'il y a autant de charme dans les ruelles monsoises que dans leurs galeries grouillantes. Les amis d'Europe trouveront un autre mode de vie où les habitudes des uns et la renommée des autres convergeront vers cette idée d'Europe unie, de monde ami.

Les rencontres qui se disputeront 3 jours durant se dérouleront dans un stade olympique pétañquier exemplaire. Des milliers de spectateurs y trouveront leur place.

Venez donc, chers amis de partout, venez en Belgique du 29 Juin au 3 Juillet 1978, venez vivre 5 jours inoubliables dans notre petit pays, venez avec vos amis, venez avec votre famille, venez participer à cette fête humaine où vous serez tous, oui tous, les bienvenus !

R. van NERUM  
Secrétaire National de la F.B.P.J.P.



BOITE GRISE

# OBUT GR

Acier au carbone grenailé  
chromé gris.

La boule grise qui gratte la main  
et accroche le sol

## QUAND ON EST LA PREMIERE MARQUE MONDIALE, IL FAUT SAVOIR INNOVER !

# A LA COURNEUVE LEBEAU-MATTEI-PAON remportent les 32<sup>e</sup> CHAMPIONNATS DE FRANCE SENIORS



Le magnifique théâtre de verdure est noir de monde.

Sous le double signe de "PASTIS 51" et de l'amitié comme chaque année, ce Championnat de France de Pétanque Seniors a été d'une haute qualité. Chaque comité avait mis un point d'honneur à présenter des triplettes renommées dont l'élégance vestimentaire impeccable a été très remarquée. 208 triplettes, soit 694 joueurs venus de tous les départements de France et d'Outre-Mer se sont donné le premier assaut le samedi 25 Juin dans le magnifique cadre de verdure du Parc paysager de La Courneuve.

Une centaine de terrains y ont été aménagés et l'organisation parfaite en tous points a permis à des milliers de spectateurs et supporters passionnés de suivre les parties tout au long de ces deux journées.

Nous tenons ici à remercier tout particulièrement Monsieur GRIFFAULT, Président du Comité de la Seine-Saint-Denis pour l'accueil aimable qu'il a réservé à notre reporter. Félicitons également dans son ensemble le Comité organisateur qui sous la bienveillante et énergique impulsion de Messieurs SILICANI, DUC, GRIFFAULT et J. HELLER, a fait de ces journées une réussite complète.

Dès les premières parties, des têtes célèbres tombaient : c'est la loi du sport, tels NAUDO, PARTENGO, CALECA, RAFFALI, MARIGOT, etc... qui s'inclinaient non sans avoir combattu honorablement. C'est ainsi que l'on vit disparaître les champions sortants TINI, FRESCURA, ARCOLAO, battus par RUIZ, LUBRANO et LURCA en verve.

Durant cette mêlée amicale, les pronostics vont bon train et beaucoup de connaisseurs donnent favori le trio célèbre AUTHIEU, MELIS et FOYOT de la Seine-Saint-Denis qui, pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, a remporté le fameux concours de La Marseillaise.

Mais 16 équipes sont encore en lice le samedi soir et rien n'est joué, loin de là. Le dimanche, les quarts de finale sonnent le glas pour ARAUD, GOUGES, ARLERY et GIMELLI mettant en valeur deux triplettes de la Ligue de Paris : PAON, LEBEAU, MATTEI et AUTHIEU, MELIS, FOYOT.

Près de 8.000 personnes se pressaient sur les gradins du théâtre de verdure, saluant de leurs applaudissements les jolis coups réussis par leurs équipes favorites.

Dans la tribune d'honneur, on reconnaissait : M. Henri BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. ; M. CLOVIS, Vice-Président ; M. HELLER, Vice-Président du Comité organisateur ; M. PIOT, Secrétaire Général et M. VINCENT, du Comité de la Seine-Saint-Denis.

Il faut dire que l'on assista là à de la belle pétanque, en particulier de la part des Drômois, suivis avec émotion que l'on devine depuis la tribune d'honneur, par Monsieur ARMAND, Président de la Ligue, BOURNE, Président du Comité et LONG, Vice-Président qui encourageaient du geste et de la voix leurs poulains.

Ceux-ci, parfaitement rôdés, très maîtres d'eux-mêmes et pas impressionnés du tout, ont pratiquement "atomisé" leurs adversaires par leur jeu brillant et très collectif.

C'est par une formidable ovation que leur victoire par 13 à 3, sur DAMATO fut accueillie.

De son côté, la tripléte célèbre de Paris : PAON, LEBEAU, MATTEI, battait par 13 à 11, AUTHIEU, MELIS, FOYOT de la Seine-Saint-Denis, après une lutte acharnée, bruyante et pas mal de "cinéma". Pour le Président BOURNE et ses amis Drômois, tous les espoirs étaient donc permis lorsque le Président de la F.F.P.J.P. Monsieur Henri BERNARD, lança le but final.

Mais des deux côtés les joueurs étaient contractés par l'enjeu, et, la fatigue aidant, on assista à un jeu assez décousu où alternaient le meilleur et le pire.

Finalement, la tripléte parisienne, très rôdée à ce jeu tactique de la guerre des nerfs, se révéla la meilleure et l'emporta par 13 à 9. Une nouvelle fois donc le trio PAON, LEBEAU, MATTEI remportait ce Championnat de France Seniors.

## PRINCIPAUX RÉSULTATS

### Quarts de finale :

D'AMATO (Alpes-Maritimes) bat ARAUD (Haute-Garonne) 13 à 11 ; AUTHIEU (Seine-Saint-Denis) bat GOUGES (Pyrénées-Orientales) 13 à 11 ; PAON (Paris) bat ARLERY (Hérault) 13 à 1 ; FOCONE (Drôme) bat GIMELLI (Calvados) 13 à 6.

### Demi-finales :

FOCONE (Drôme) bat DAMATO, BAUDIN, CHECONNI 13 à 3 ; PAON (Paris) bat AUTHIEU, MELIS, FOYOT 13 à 11.

### Finale :

PAON, LEBEAU, MATTEI du Refuge Pétanque Club de Paris battent FOCONE, BERGES, COMBE de Pierrelatte 13 à 9.

## ECHOS des CHAMPIONNATS

- Le Parc de La Courneuve avait l'accent du midi pendant ces 2 jours, grâce à l'atmosphère de kermesse très bien entretenue par les animateurs de "PERNOD PASTIS 51" et la présence, haute en couleur de nombreuses équipes du Midi de la France.
- Dans son allocution, le Président de la F.F.P.J.P. Henri BERNARD a souhaité que de telles rencontres décident les hésitants encore nombreux à venir grossir les rangs de la grande famille qu'est la Fédération Française de Pétanque et Jeu Provençal, dont la progression des effectifs est constante. Pétanque Magazine ne peut que s'associer à un tel vœu.
- Il faut remonter à 1956 pour trouver une équipe de la Drôme tout près de la victoire. C'était la tripléte menée par RADIATTI, de Pierrelatte qui s'inclinait en quart de finale.
- Henri MARSON, Sénateur-Maire de La Courneuve et Monsieur VALBON, Président du Conseil Général de la Seine-Saint-Denis, Maire de Bobigny, ont souligné chacun l'enthousiasme de la population laborieuse des grandes banlieues parisiennes pour ce jeu provençal.





1



2



3



4



5



6



7



8

Nos photos : 1. Les vainqueurs PAON - MATTEI - LEBEAU; 2. Les finalistes BERGES - FOCONNE - COMBE et M. LONG, délégué de la Drôme; 3. Les demi-finalistes, avec M. PARENT, délégué des Alpes-Maritimes; DAMATO - BAUDIN - CHECONNI; 4. Demi-finalistes : MELIS - AUTHIEU - FOYOT. — En quarts de finale : 5. GOMIS - GIMELLI - JOURDAN; M. PARAGE (Président du Calvados); 6. MANGE - ZANON - ARAUD (Haute-Garonne); 7. M. GACHON (Président de l'Hérault), ARLERY, VILLALBA, GROUSSET; 8. BAYOT - GOUGES - SICRE, des Pyrénées-Orientales.



Ci-contre : présentation des deux équipes avant la finale avec les deux arbitres MM. DOUET et CESSA. Ci-dessus : M. BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. lance le but en présence de M. GRIFFAULT, le Président du Comité de la Seine-Saint-Denis.



## A St QUENTIN

### les frères BAUER et ZIEGLER de l'Aveyron remportent le 22<sup>e</sup> CHAMPIONNAT DE FRANCE JUNIORS

Le Comité de l'Aisne peut être heureux et fier : la magnifique réussite des Championnats Juniors et Cadets qu'il a eu la lourde tâche d'organiser prouve, s'il en était besoin, son étonnante vitalité.

En effet, avec ses 12 ans (à peine) d'existence, ce jeune Comité fondé par Norbert POU et présidé avec bonheur par Monsieur Pierre ICARD compte cette année près de 4.300 licenciés avec 55 sociétés. C'est le plus important Comité du Nord de Paris et, tenez-vous bien, il compte plus de joueurs cadets que le département du Var.

Ce développement spectaculaire n'est pas le fait du hasard. Il est dû bien sûr à l'engouement toujours plus grand de tous les Français pour ce jeu éminemment populaire, mais aussi, et surtout, au dynamisme et au dévouement inlassable de tous les responsables de la Ligue Nord-Picardie et du Comité de l'Aisne que Pétanque Magazine et la Boule OBUT ont plaisir à saluer et à féliciter chaleureusement.

Messieurs André PAUL, Président de la Fédération Internationale, Henri BERNARD, Président de la Fédération Française, COMTE et CLOVIS, Vices-Présidents avaient tenu à assister en personne à ces Championnats, marquant ainsi toute l'importance qu'ils leur accordent. Ces jeunes juniors et cadets sont en effet la "relève" et l'espoir de la pétanque française. C'est parmi eux que se révéleront les futurs Champions de France Seniors et, qui sait, les futurs Champions du Monde.

Dès 8 heures le samedi et malgré la pluie, les parties débutent place de la Liberté près du canal. Bien vite heureusement, le temps devient clémente et les conditions de jeu s'améliorent. Le spectacle est de haute qualité et les parties se disputent avec acharnement tant en juniors qu'en cadets si bien qu'à 20 heures, 15 triplettes des 16 qualifiées étaient connues avec une majorité de triplettes méridionales. Déjà, les Champions Juniors 1976 ont été éliminés et bien des espoirs et des pronostics se sont effondrés. Comme l'a dit le Président de la Ligue Nord-Picardie, M. KOSENKO : "Que les meilleurs gagnent".

La situation est identique pour les cadets, les tenants du titre 1976 ayant été rapidement éliminés et des espoirs comme BERNARD, HOSTE et DUFLOT de l'Aisne déçus par leur défaite en quart de finale devant une équipe de l'Aude très solide : DEVILLE, ROCH, GARCIA qui s'inclinent à leur tour devant les 3 frères THOREL de la Loire-Atlantique.

Les demi-finales sont suivies passionnément par une foule très attentive subjuguée par le sérieux, la compétence et la sportivité des équipes en présence. Cependant, chez les Juniors, la triplette de BAUER (Aveyron) éliminait sans trop de peine (13 à 2) celle de VALENCON (Deux-Sèvres) qui était pourtant parmi les favorites tandis qu'une lutte acharnée opposait deux excellentes équipes : celle de RIVET (Haute-Loire) et de DEGENY (Gironde).

Chaque mène fut âprement disputée et l'on assista à de très belles phases de jeu. Finalement RIVET l'emporta par 13 à 11 sous les hurras des supporters, battant ainsi de peu la triplette très vaillante de la Gironde.

Il restait donc en lice, pour la finale, la Haute-Loire contre l'Aveyron. Un silence total se fit dès que le premier fut lancé par Monsieur le Président BERNARD et le duel commença chaque point de l'un ou de l'autre des adversaires étant sportivement applaudi par la foule très passionnée.

### les frères THOREL de la Loire Atlantique s'adjugent LE TROPHÉE DE FRANCE CADETS

Finalement, ce sont les meilleurs tacticiens qui l'emportèrent et ZIEGLER et les deux frères BAUER furent sacrés Champions de France Juniors 1977.

Chez les cadets, les demi-finales opposent l'Aude à la Loire-Atlantique et la Haute-Garonne à la Vienne. Là aussi, il y a de très belles parties et les spectateurs massés sur les gradins du carré d'honneur, ne savent où donner des yeux entre les terrains "juniors" et les terrains "cadets". La triplette DEVILLE, ROCH, GARCIA se bat vaillamment mais se fait battre à 11 par le trio des frères THOREL remarquables d'adresse et de précision ; pendant que HOMMEAU, BIERKNACKI et DUPONT triomphaient par 13 à 4 de LOZE, DOMECH et LACROUX.

La finale consacre la meilleure triplette, celle des frères THOREL de Saint-Nazaire qui élimine HOMMEAU (Vienne) par 13 à 7. Les supporters en costume local folklorique envahissent le terrain pour embrasser et féliciter leurs jeunes poulains.

## ECHOS DE ST QUENTIN

- Monsieur Jean BERNARD, Président des Arbitres, remplissait les fonctions de speaker à la table de marque. Grâce à lui, notre reporter Jean-Michel HOSTAL a pu travailler aisément. PÉTANQUE MAGAZINE l'en remercie très vivement.
- A la réception officielle au Palais des Sports, Monsieur LE MEUR, Député-Maire et Monsieur LEROUX, Conseiller Général, Maire de Gauchy, entourés de la plupart des adjoints et conseillers municipaux, ont accueilli les responsables de l'organisation des Championnats ayant à leur tête Monsieur Pierre ICARD, Président du Comité de l'Aisne, ainsi que Monsieur BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. et PAUL, Président de la Fédération Internationale.
- Le samedi soir, un banquet excellent, servi dans le magnifique restaurant KIMBO, réunissait tous les dirigeants et joueurs dans une ambiance familiale fort sympathique.
- Savez-vous que la Picardie a joué un rôle de tout premier plan dans l'Histoire de France pendant toute la période carolingienne ? Laon fut ainsi pendant longtemps la capitale de la France. Cette place forte fut la cité de Lothaire V, dernier des Carolingiens. L'extraordinaire époué du vaillant Peuple des Francs commença donc en Picardie où ils s'installèrent avant de s'étendre dans toute la Gaule.
- Lors de la réception au Palais des Sports, Monsieur le Président BERNARD remercia tous ceux et celles qui contribuèrent à la réussite de ces Championnats. PÉTANQUE MAGAZINE est heureux de s'associer à ces félicitations bien méritées.
- En 1977 avec près de 4.500 licenciés, le Comité de l'Aisne est en progression constante lui permettant d'aligner sur les terrains de nombreuses équipes, tant en seniors, qu'en juniors et en cadets.

# PRINCIPAUX RÉSULTATS

## JUNIORS

Quarts de finale : BAUER 13 contre MATIOS - BOULHES - GAL-LEGO (Avignon) 1; PARTHENAY - VALENÇON - VINCENDIAU (Deux-Sèvres) battent FENIELLO - GUISTELO - ILARD (Vaucluse) 13-9; DUGENY - GAREAU - MIRAUD (Gironde) battent MENTION (Charente) 13-4; JOUFFRE - MACHABERT - RIVET (Haute-Loire) battent LEFORT - RING - SEIGNE (Vienne) 13-12.

Demi-finales : BAUER (Aveyron) bat VALENÇON 13-2; RIVET bat DUGENY 13-11.

Finale : BAUER frères et ZIEGLER battent JOUFFRE - MACHABERT - RIVET 13-6.

## CADETS

Quarts de finale : DONNEE - LACROUX - LOZE (Haute-Garonne) battent BARBIE - GEORGE - MONTOYA (Gironde) 13-10; BERNACKI - DUPONT - HOMMEAU (Vienne) battent BOISSOT - DUCLOUX - NOWACK (Saône-et-Loire) 13-12; les frères THOREL (Loire-Atlantique) battent MAUBRAS - TANGUY - TREVIEN (Finistère) 13-10; DEVILLE - GARCIA - ROCH (Aude) battent BERNARD - DUFLOT - HOSTE (Aisne) 13-8.

Demi-finales : THOREL - DEVILLE 13-11; HOMMEAU - LOZE 13-4.

Finale : Frères THOREL battent BERNACKI - DUPONT - HOMMEAU 13-7.



### Nos photos :

#### JUNIORS, à gauche, de haut en bas :

- ZIEGLER - M. BAUER - F. BAUER, les champions 1977 (Aveyron).
- MACHABERT - RIVET - JOUFFRE, les sous-champions (Haute-Loire).
- DUGENY - MIRANDE - GARREAU et M. LANOUHE, du Comité de la Gironde.
- PARTHENAY - VINCENDEAU - VALENÇON (Deux-Sèvres).
- GALLEGO - MATEOS - BOULBES (Ariège).
- Les trois frères MENTION et leur père, du Comité de la Charente.
- ICARD - FINIELLO - GUISTETTO (Vaucluse).
- M. GALLO, du Comité de la Vienne; SEIGNE - LEFORT - RING.

#### CADETS, à droite, de haut en bas :

- les frères THOREL, champions de France cadets et M. THOREL, du Comité de la Loire-Atlantique.
- FEIX - M. MORILLON, du Comité de la Vienne - BERNACKI - HOMMEAU - DUPONT.
- DEVILLE - ROCH - GARCIA et M. SARDA, du Comité de l'Aude.
- LACROUX - LOZE - DOMEQ et M. DEMOUCHE, du Comité de la Haute-Garonne.
- M. HOSTE et M. ICARD, Président du Comité de l'Aisne, encadrent DUFLOT, BERNARD et P. HOSTE.
- TREVIEN - MAUBRAS - TANGUY et M. LOZACH, du Comité du Finistère.
- M. CASSAGNE - GEORGE - PONTOYA - BARBE, de la Gironde.
- M. GEORGES - DUCHOUX - BOISSOT - NOWAK, de la Saône-et-Loire.



### PÉTANQUE MAGAZINE

House-organ de la Société "LA BOULE OBUT", 42380 St-Bonnet-le-Château, tél. (77)51.03.23. Edité par LA VENTE MODERNE, 236 rue Garibaldi, 69422 Lyon cédex 3, tél. (78)60.75.97. Directeur de la publication V. LANGARD. Rédacteur en chef P. ROCHAS. Photographies : J.-M. HOSTAL, J. FLUKIGER, V. LANGARD, P. ROCHAS (La Vente Moderne), Noël ROCHÉ, Gaston RICARD, M. GILLIERON, G. ESGAF, LA DEPECHE DU MIDI, LE MIDI LIBRE, LA MARSEILLAISE (A. Santucci et F. Rigaud), LE PROVENCAL (J.-L. Solary), LE RÉPUBLICAIN.

# UNIQUE DANS LES ANNALES ! A HYÈRES

## le Vice-Président de la F.F.P.J.P. Antonin CONTE brillant vainqueur du 32<sup>e</sup> CHAMPIONNAT DE FRANCE DE JEU PROVENÇAL avec ses amis Pierre CHAMBERS du Comité Directeur de la F.F.P.J.P. et Louis BACCINO

En ce 9 septembre 1977, la coquette ville de Hyères avait un air de fête.

La Côte d'Azur Varoise dont le Président CONTE parle avec ferveur et enthousiasme en toutes circonstances avait répondu à l'appel des dirigeants du Jeu Provençal pour créer une atmosphère de sympathique ambiance sportive sous un ciel engageant et un soleil brillant.

Qui aurait pu prévoir que le vice-président de la Fédération Française dont on connaît les qualités de meneur d'hommes et de dirigeant intègre allait mettre à profit ce championnat qu'il organisait pour se parer (et de quelle manière !) du titre de Champion de France ?

Antonin CONTE a réussi un exploit qui marquera les annales sportives car 6 ans après la victoire de PALLAGI, BLANC et PORTAL, il a la fierté de ramener le titre envié dans sa ville.

Que Pierre CHAMBERS, lui aussi homme actif au sein de la Fédération et Louis BACCINO, ses deux compagnons de jeu, reçoivent également les félicitations qui leur sont dues, car le trio fit preuve tout au long de la compétition d'une forme absolument éblouissante.

Oublions les premières parties, pourtant fort révélatrices de qualité, pour nous replacer en huitièmes de finale où le trio d'Antonin CONTE se retrouvait, par un coup du sort, face à l'excellente formation de Marseille emmenée par MUSSI et que nous avons vu glaner à Digne, il y a tout juste un an, le titre de Champion de France.

Comble du sort, c'est justement le Président Antonin CONTE, qui remplaçait à l'époque le Président PAUL, souffrant, qui avait couronné MUSSI, PERREZ et CANU.

Se retrouver face à face, un an plus tard, est, reconnaissons-le, assez extraordinaire.

La lutte chaude ponctuée d'applaudissements, était en quelque sorte une finale avant la lettre, car les Champions de la Boule Gourdoise de Marseille ont un palmarès éloquent et chacun se souvient encore du brio avec lequel MUSSI, PERREZ et CANU avaient éliminé les champions précédents, la solide équipe de PARTENGO, BAIN et GAMBA.

C'était cornélien pour Monsieur SOUVIGNET et Monsieur Patrick de MAZENOD, de la Boule OBUT, car chacun sait que les deux équipes jouent avec leurs merveilleuses boules championnes du monde.

Sans histoires de manière classique, MUSSI et ses amis ne réussirent pas à marquer plus de 6 points face à leur Vice-Président national heureux de démontrer qu'on peut être à la fois un homme de bureau et de terrain.

Je crois que les applaudissements qui saluèrent la victoire des Hyérois battirent les records de décibels que les Américains accordaient à Concorde.

Sur les autres terrains, JAUFFRET le Marseillais éliminait le sympathique SCIALO de l'Hérault, BRUYANT, sans bruit, réalisait un 13 à 0 devant le Gardois FOURNET, cependant que SANTORIELLO par une lutte fratricide éliminait ALLIONE par un score sans appel.

DI LORENZO du Var, se qualifiait devant AUBER, TRICON, ancien finaliste de ce Championnat en 1975 avec GRADOZ et PIOSOTTO, renvoyait VIAL des Hautes-Alpes dans ses montagnes alors que COROLLEUR faisait mordre la poussière à CUNIBERTI par un 13 à 5 édifiant.

On en arrivait donc aux quarts de finale et chacun supportait les chances du Président. La lutte avait remis en mémoire les tirades chères à Corneille et on entendit souvent la fameuse "A moi, COMTE, deux mots".

En vérité ce furent deux maux pour ceux qui prétendirent couper la route de la victoire au Président dynamisé par son triomphe précédent et gonflé, comme on dit, à bloc par ce succès mérité certes mais assez inespéré.

Alors on vit JAUFFRET complexé, encaisser une véritable Fanny en quarts de finale. Il révélait peu après dans les tribunes : "Ce n'est plus un homme, c'est un rouleau compresseur".

En fait, jamais le Vice-Président de la Fédération Française n'avait été aussi détendu et aussi adroit : on lui vit sortir le grand jeu de circonstance.

Parallèlement DI LORENZO, BRUYANT et FERRERO éliminaient leurs adversaires.

On se retrouva en conséquence devant des demi-finales plus que passionnantes, opposant, d'une part l'équipe CONTE à FERRERO et d'autre part DI LORENZO (le premier qualifié aux seizièmes de finale) à J.-Jacques BRUYANT.

En un peu moins de quatre heures, les héros du jour, portés par leurs supporters débordants d'enthousiasme, Antonin CONTE, Louis BACCINO et Pierre CHAMBERS éliminaient sans histoire par 13 à 3 la dernière formation des Bouches-du-Rhône.

Quant à DI LORENZO, il triomphait des Gapençais, Jacques BRUYANT, Max CAIOLI et Joseph CAIOLI par 13 à 12 après une partie très serrée et passionnante.

Ainsi, comblant les organisateurs au-delà de toute espérance, on allait assister à un duel varois entre deux formations excellentes pratiquant un jeu de haute qualité et dont une des triplettes, fait unique, comptait deux dirigeants de la Fédération Française de Pétanque !

La place de la Vicomtesse de Noailles rassemblait donc plus de 3.000 fervents de la petite boule lorsque le Président de la Fédération, Henri BERNARD, après les présentations d'usage, lança le but de la finale.

Dans la tribune officielle, on reconnaissait Monsieur Edouard SOLDANI, Président du Conseil Général, entouré de nombreuses personnalités locales et régionales.

Qui allait donc des Toulonnais DI LORENZO, VIAL et GILBERT, ou des Hyérois CONTE, BACCINO et CHAMBERS, inscrire leurs noms au palmarès de ces 32<sup>e</sup> Championnats ?

Dès les deux premières mènes, DI LORENZO affirma ses réelles prétentions. Mais Antonin CONTE glana 3 points à la troisième mène, puis 3 points encore à la quatrième.

On en était donc à 6 à 2 lorsque à la cinquième mène, le bouchon se retrouva à 20 mètres ou presque. Ce fut l'occasion pour Antonin CONTE de réaliser un brillant pointage devant DI LORENZO, sacrifiant inutilement ses munitions.

A la fin de la septième mène, Antonin CONTE avait 11 points et DI LORENZO 3.

La huitième mène allait être décisive ; on allait assister à un sursaut d'énergie des Toulonnais, voulant dans le domaine des boules justifier l'allant de leur équipe locale de rugby ?

C'était méconnaître le talent incontestable du roi du jour. Notre ami Antonin CONTE réussissait encore et d'emblée à mettre l'une de ses boules à peine à 20 cm du but, pourtant lancé à 18 mètres.

DI LORENZO parvenait à encadrer le point d'Antonin CONTE. VIAL, désespérément, tirait, mais à sa seconde boule le but giclait, donnant la victoire aux Hyérois qui terminaient avec encore cinq boules dans les mains.

C'est le triomphe... C'est la victoire qui ravit Antonin CONTE et Pierre CHAMBERS, plus que jamais joueurs et dirigeants respectés. C'est la joie indescriptible qui déferle dans la foule. C'est la solide poignée de mains qui réunit Henri BERNARD, le Président et son Vice-Président.

C'est le "Hip Hip Hurra..." qui fait frissonner un public chaleureux, comblé, qui n'en croit pas ses yeux de voir la réussite spectaculaire des locaux et c'est l'apothéose avec les maillots tricolores et la remise des récompenses.

Jamais de mémoire d'homme, comme dirait Pierre BELLE-MARE, on a vu un tel bonheur parmi les gens de la pétanque et du jeu provençal. C'est du délire, c'est un agréable moment d'enthousiasme qui ravit les hommes, comblés et c'est une fois de plus une grande victoire pour la merveilleuse Boule OBUT que nos amis américains qualifient de "prestigieuse ambassadrice française".

Bravo à nos amis CONTE - CHAMBERS et BACCINO.



1. A. CONTE, L. BACCINO, P. CHAMBERS (Hyères) et M. ORSINI, Président du Comité du Var; 2. Les sous-champions : GILBERT, VIAL, DI LORENZO, du Var; 3. M. CAIOLI, Jo CAIOLI, BRUYANT des Hautes-Alpes; 4. BRIATA - FERRERO - CASOTTI des Bouches-du-Rhône; 5. VIAL, MARCENGO, SANTORIELLO des Bouches-du-Rhône; 6. CALVEZ, PAGNINI, JAUFFRET des Bouches-du-Rhône; 7. BIANCONI, BIASOTTO, TRICON du Var; 8. CORRO-LEUR, DOMINICI, FAVIER du Var.

**CHOISIR LA BOULE OBUT  
C'EST QUAND MEME PLUS SÛR**

## ECHOS DE HYÈRES

Pour une fois, faisons les comptes et saluons le roi incontesté de ces championnats, notre grand ami Antonin, chevalier du Mérite National pour son inlassable activité professionnelle, Vice-Président d'une Fédération remarquable à laquelle il apporte ses indéniables qualités humaines et enfin Champion de France du jeu auquel il a donné le meilleur de lui-même; disons-le sans embage: Antonin CONTE a bien mérité de sa petite patrie hyéroise.

Maire de Hyères, le Docteur PERRON avait tenu à assister à l'ultime confrontation où plus que tout autre il salua le triomphe de ses compatriotes. On le vit ému pendant l'audition de "La Marseillaise" qui saluait la victoire des Hyérois.

En hommage au regretté Président Louis VERSIN, tout le stade observa, avant la finale, une minute de silence. C'est un geste qui souligne le respect des pétanqueurs et des pratiquants du jeu provençal à l'égard d'un de ceux qui œuvrèrent avec amour et passion en faveur d'un sport qui leur était cher au cœur.

Le plus heureux, c'est sans conteste Clément GUÉRIN, Président d'Honneur Varois, qui après le triomphe de son vieil ami Antonin CONTE, donna l'accolade à son autre ami le Président des Bouches-du-Rhône, Monsieur BUS-SONE. On le vit les larmes aux yeux serrer la main des vainqueurs. Homme sensible, dirigeant dévoué, le Président GUÉRIN a connu là l'une des plus grandes joies de son existence.

Quant à notre ami ORSINI, qui a pris la lourde succession de Clément GUÉRIN à la Présidence du Comité du Var, il ne put articuler un mot tellement il était ému. On le comprend, il peut être fier d'un tel succès pour les Hyérois, succès qui auréole tout le Comité du Var.

Plus jeune que jamais, élégant, toujours svelte, Henri BERNARD, le nouveau Président de la Fédération Française était venu de sa Nice voisine dans la patrie d'Antonin CONTE, pour fêter son premier Championnat de Jeu Provençal. "Je suis comblé, nous avouait-il, car jamais je n'aurais supposé que j'allais couronner deux membres du Comité Directeur de la Fédération: Antonin CONTE et Pierre CHAMBERS dont je connaissais certes le talent mais que je ne pensais pas en mesure de battre tous les témoins réunis. C'est du Bel Canto de la petite boule".

Le car Pernod, toujours présent dans les grandes occasions, était là mais sans la silhouette joviale de NOBILI que tous les pétanqueurs de France et de Navarre reconnaissent avec son timbre de voix agréable. Pauvre NOBILI, victime d'un terrible accident de la route, il reste dans les mémoires et dans nos cœurs. C'était pour tous un ami.

"Ah... Peuchère, tu te l'ais bien organisé ton championnat" clamait un Toulonnais à notre ami Antonin CONTE. Il est vrai que le futur grand vainqueur, assisté de Christian BERNARD, Joseph AIMAR, Pierre CHAMBERS, Ernest FAVIA, Georges HÉBAUD et Georges GHIBAUDO avait bien pensé à tout... sauf peut-être à sa victoire...

Dans la rotonde, le Maire, Monsieur le Docteur J. PERRON, n'a pas manqué en présence de tout son Conseil Municipal, de Monsieur BERNARD député et de MM. SALLES, FOURNIER et BOUCLIER adjoints, de porter un toast aux organisateurs de ces Championnats, aux dirigeants de la Fédération et aux joueurs. Ce fut l'occasion d'échanger quelques paroles sympathiques, des allocutions de circonstance et de remettre des souvenirs aux principaux intéressés. Un excellent repas, réunissant ensuite la plupart des personnalités présentes, se prolongea tard dans la nuit, dans une chaude ambiance.

A Hyères, c'est aujourd'hui qu'on parle de demain, nous disait Monsieur AUBIN, démontrant que le PASTIS 51, qui lui est cher et dont il assure la responsabilité régionale est présent tous les jours. Alors avec lui, levons notre verre aux couleurs nantaises chères à PERNOD.

René DUMAZERT et Marc JOUVE étaient les délégués de la F.F.P.J.P. Cependant que le jury était composé des mêmes avec en plus MM. PIOT, CHABERT et VEYRUNE. Les arbitres étaient MM. Yvon RASPAIL et André VEYRUNE. Mais au fait, tout tournait dans l'huile et il n'y eut aucun problème. Bravo les Hyérois.

Alors raconte: Et bien c'est CONTE, qui en fin de comptes, a plus que compté dans le comté. DI LORENZO a eu son compte, un compte rond et à ce compte là, au bout du compte, tout comptes faits, il a vu que son compte était bon, face à un CONTE déchaîné. Il a donc été laissé pour compte, et si on peut rendre compte en toute objectivité on peut affirmer que le Conte était bon, car c'était un vrai conte courant. Pour nous, à PÉTANQUE MAGAZINE, c'est ce qu'on appelle un bon compte rendu.

## PRINCIPAUX RÉSULTATS

### Huitièmes de finale :

JAUFFRET (Bouches-du-Rhône) bat SCALO (Hérault) 13-11; CONTE (Var) bat MUSSI (Bouches-du-Rhône) 13-6; BRUYANT (Hautes-Alpes) bat FOURNET (Gard) 13-0; SANTORIELLO (Bouches-du-Rhône) bat ALLIONE (Bouches-du-Rhône) 13-8; FERRERO (Bouches-du-Rhône) bat BONNET (Paris) 13-3; DI LORENZO (Var) bat AUBERT (Alpes-Haute-Provence) 13-7; COROLLEUR (Var) bat CUNIBERTI (Var) 13-5; TRICON (Var) bat VIAL (Hautes-Alpes) 13-8.

### Quarts de finale :

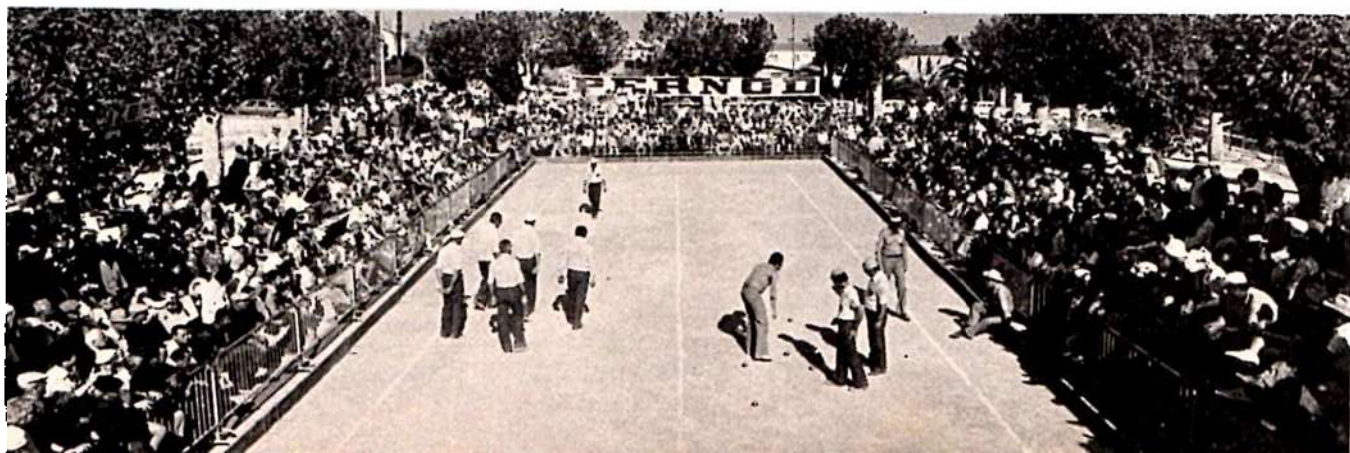
DI LORENZO bat COROLLEUR 13-8; CONTE bat JAUFFRET 13-0; BRUYANT bat TRICON 13-10; FERRERO bat SANTORIELLO 13-11.

### Demi-finales :

CONTE bat FERRERO - CAROTTI - BRIATA 13-3; DI LORENZO bat BRUYANT - CAIOLI - PITAVINO 13-12.

### Finale :

Antonin CONTE - Pierre CHAMBERS - Louis BACCINO battent DI LORENZO - GILBERT - VIAL 13-3.



## A TOULOUSE

François GOUGES (déjà vainqueur en 1972) enlève la **8<sup>e</sup> COUPE DE FRANCE DE TÊTE A TÊTE**

Guy LAGARDE et Clovis CAPELLO sont les **8<sup>e</sup> Champions de France DOUBLETTES**

Toulouse, la Cité des Violettes, avait mobilisé dans le Parc des Expositions toutes les bonnes volontés de son Comité départemental sous la haute direction de son dynamique Président Paul CALASTRENC afin de donner à ces doubles Championnats, la VIII<sup>e</sup> Coupe de France de tête à tête et le VIII<sup>e</sup> Championnat de France de doublettes, un éclat particulier.

En ce 8 Juillet, après une semaine de déluge ayant provoqué de véritables catastrophes dans toute la région, chacun s'accorda un large sourire en voyant le soleil apparaître avec tout son éclat. Tous les matches, jusqu'aux VIII<sup>e</sup> de finale compris purent donc se dérouler sous un soleil radieux et en présence d'une foule nombreuse, répandue tout au long des barrières sur une vaste esplanade.



La joie des vainqueurs ! A gauche M. Paul CALASTRENC, Président du Comité de la Haute-Garonne ; CAPELLO et LAGARDE ; M. Henri BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. et François GOUGES.

Par contre, le dimanche 9 Juillet, craignant un nouvel assaut du mauvais temps, les épreuves finales des quarts eurent pour cadre le vaste bâtiment fermé réservé aux jeux hivernaux.

C'est dans cette ambiance surchauffée à la fois par un manque d'aération et par la présence de plus d'un millier de personnes que l'élite des pétanqueurs français se livra à des duels sans merci afin de couronner d'une part pour le titre de tête à tête le solide Français GOUGES des Pyrénées-Orientales et d'autre part en Championnat de doublettes les deux excellents joueurs du Tam-et-Garonne Clovis CAPELLO et Guy LAGARDE.

En réalité, le Président CALASTRENC peut être fier de la réussite de cette double manifestation et on peut lui associer dans ces louanges tous ses amis comme Auguste BOUZIQUE, Yvan CATHALA, Jean DANIEL, Jean GARNIER, Roland LARTIGUE, Christian LAFLEURANCE, PANISI, MARTIN-ROSSET, CASSE, PAPINI et autres membres dévoués.



BOITE ARGENTÉE

# OBUT SATINEE

★ SUPERINOX ★

Acier inoxydable dans la masse  
trempé et satiné

La boule qui ne glisse pas dans la main et que l'on peut utiliser en compétition dès le jour de l'achat.

**QUAND ON EST LA PREMIERE MARQUE MONDIALE  
ON EST FIER DE VOIR SES ARTICLES DANS LES MAINS  
DE CHAMPIONS PRESTIGIEUX !**

## LA VIII<sup>e</sup> COUPE DE FRANCE DE TETE A TETE

Pour qui allait de jeu en jeu, dès les seizièmes de finale, il était difficile de faire le moindre pronostic tant la plupart des sélectionnés affirmaient des qualités de tireur et de pointeur.

Parmi tous les prétendants au titre, Claude GINIER semblait le mieux placé

Il ne laisse même pas le temps de souffler me glissa l'arbitre Maurice BAROT dans le creux de l'oreille. Demandez à JOYEUX (en 8<sup>e</sup> de finale) et à LAISNE (en quart). Hélas, il fallut pour lui la rencontre fatale en demi-finale avec un GOUGES décontracté et sûr de lui. C'était pour la plupart des spectateurs avertis une finale avant la lettre. D'entrée Francis GOUGES porta l'estoquade, se montra impérial et on vit au fil des mènes un Claude GINIER perdre son brio et se montrer imprécis alors que jusque-là, le champion en titre avait fait montre d'un talent incontestable.

Dès la quatrième mène, on sentit que GINIER avait perdu et GOUGES l'emportait par un 13 à 8 sans équivoque.

Le Drômois BERGES avait éliminé un DOYEN avec maîtrise dès les huitièmes de finale. Il défit AMOUROUX en quart de finale par 13 à 7 et enfin s'imposa par 13 à 7 en demi-finale devant un SAULE batailleur par 13 à 5.

On allait donc assister à une finale, une grande finale, entre deux brillants joueurs. Du moins le pensait-on...

Hélas, visiblement complexé, BERGES d'entrée rata ses pointages et ses tirs alors que GOUGES trotinant sans arrêt sur le terrain cherchait à agacer et à décourager son adversaire.

C'est ce qu'il fit à tel point que la finale fut rapide, trop rapide; même, GOUGES l'emportait facilement par 13 à 4.

## LE CHAMPIONNAT DES DOUBLETES

On s'attendait à des surprises et la première fut l'élimination des Champions sortants par SIMONETTO et VAUGEOLS de l'Eure-et-Loir par 13 à 10. Alors que tous les regards se portaient alors sur ces vainqueurs imprévus, on les vit terrassés à leur tour par la doublette BAUER - ZIGLER qui devait accéder aux quarts de finale et se faire battre finalement par les locaux CANAVA, BARATAUD futurs finalistes.

DELGOULET père et fils se battirent comme des lions, se qualifiant par 13 à 12 pour les huitièmes mais se faisant éliminer par 13 à 10 par les solides représentants de l'Orne NOGAREDE et CASSON.

Ce Championnat fut sans histoire, sans bavure, sans ambiguïté. Au fil des parties, parfois avec un peu de chance, les meilleures équipes s'affirmèrent et aux demi-finales on peut dire qu'il y avait bien sur le terrain les quatre équipes les plus en forme.

LAGARDE et CAPELLO du Tarn-et-Garonne ne firent qu'une bouchée ou presque de NOGAREDE et CASSON sur le score de 13 à 2. On s'attendait à un score plus serré.

Par contre, CANAVA et BARATAUD furent longtemps à égalité avec GALOFRE et GAILLARD de la Seine-et-Marne. Par un sursaut, les locaux éliminèrent les presque Parisiens par 13 à 8.

La finale fut sans histoire. Affirmant une totale supériorité à la fois par un pointage de qualité et par une réussite au tir, le grand LAGARDE, un beau garçon frisé et bien épaulé par un brillant CAPELLO terrassèrent BARATAUD et CANAVA par 13 à 2.



## LÉGENDES DES PHOTOS DE LA PAGE 17.

*De haut en bas, colonne de gauche :* François GOUGES (P.O.), champion 1977; François BERGES (Drôme), sous-champion; Claude GINIER (Alpes-Haute-Provence), champion 1976, demi-finaliste; Marcel SAULE (Corrèze), demi-finaliste; Henri AMOUROUX (Savoie), Philippe LATOUR (Ariège), Guy LAISNE (Seine). Les arbitres : MM. M. BAROT et R. BOUSQUIERES.

*Colonne de droite :* Clovis CAPELLO et Guy LAGARDE, champions 1977 avec M. MANTEROLLA, Président du Comité du Tarn-et-Garonne; Ph. CANAVA et P. BARATAUD (Haute-Garonne), les sous-champions; M. NICOSIA, Président du Comité de l'Orne; J. CASSON et A. NOGAREDE, demi-finalistes; Gilles GAILLARD et André GALOFRE, demi-finalistes (Seine-et-Marne); p. BAUER, M. ZIEGLER (Aveyron); DELGOULET Père et Fils (A.S.P.T.T. Corrèze); Ph. BORDY et J.-M. TOURNIER (Doubs); G. FEDIERE, Ed. SEVEGNE (Gard).

**LA BOULE OBUT EST FIÈRE  
DE VOIR SES ARTICLES DANS  
LES MAINS DES CHAMPIONS**



**exigez  
LA BOULE OBUT  
première marque  
mondiale  
de pétanque**



# Principaux Résultats

## TÊTE-A-TÊTE

### Quarts de finale :

Claude GINIÉ (04) bat Guy LAISNE (75) par 13 à 6; François GOUGES (66) bat Philippe LATOUR (09) par 13 à 2; François BERGES (26) bat Henri AMOUROUX (73) par 13 à 7; Marcel SAULE (19) bat Jean BINDA (39) par 13 à 8.

### Demi-finales :

François GOUGES (66) bat Claude GINIÉ (04) 13 à 8; François BERGES (26) bat Marcel SAULE (19) 13 à 5.

### Finale :

François GOUGES (Pyrénées-Orientales) bat François BERGES (Drôme) par 13 à 4.

## DOUBLETES

### Quarts de finale :

CAPELLO et LAGARDE (Tarn-et-Garonne) battent TOURNIER - BORDY (Doubs) 13-5; CANAVA - BARATAUD (Haute-Garonne) battent BAUER - ZIGLER (Aveyron) 13-1; NOGAREDE - CASSON (Orne) battent DELGOULET (père et fils) (Corrèze) 13-10; GALOFFRE-GAILLARD (Seine-et-Marne) battent FEDIERES - SEVEGNE (Gard) 13-6.

### Demi-finales :

LAGARDE - CAPELLO (Tarn-et-Garonne) battent NOGAREDE - CASSON (Orne) 13-2; CANAVA - BARATAUD (Haute-Garonne) battent GALOFFRE - GAILLARD (Seine-et-Marne) 13-8.

### Finale :

Guy LAGARDE et Clovis CAPELLO triomphent de Philippe CANAVA et Patrick BARATAUD (Haute-Garonne) 13 à 2.

## QUELQUES ÉCHOS

Saluons la prestance de tout le Comité de la Haute-Garonne dans un uniforme classique certes, mais très distingué. Bravo Messieurs.

JEF c'est le sympathique bon gros photographe de "LA DÉPÊCHE". Toujours sur la brèche et toujours aussi précis dans son coup d'œil. Comme nous avons longtemps vécu en sa compagnie, on peut ajouter que c'est un brave homme.

Monsieur Tony ROCHE, Préfet de la Région avait accordé une agréable préface dans le catalogue officiel, saluant en particulier les 21.000 licenciés de la pétanque de la Haute-Garonne. Et oui... De quoi garnir une jolie ville, pas vrai Monsieur CALASTRENC.

Quant à Monsieur Pierre BAUDIS, Maire de Toulouse, il sut trouver les mots cordiaux de bienvenue pour saluer tous les participants à ces Championnats réussis.

Le Président Henri BERNARD a suivi tout le déroulement avec un œil vigilant et ferme. Un vrai grand Président.



# A NEVERS, patronné par PASTIS 51, LE PREMIER CHAMPIONNAT DE FRANCE FEMININ DE PETANQUE est une réussite pour l'équipe du Président FOURNIER. Victoire de Christiane CHANTEDUC et Sylvette INNOCENTI (Var)

Bravo Monsieur FOURNIER, à vous et à toute votre équipe...

Grâce à votre sens inné de l'organisation, tous, joueuses, accompagnateurs, spectateurs, étaient satisfaits. Un hébergement impeccable dans des hôtels très accueillants, des terrains de jeu parfaitement aménagés et d'une excellente qualité où les Boules OBUT ont fait merveille, un accueil chaleureux de la part des autorités de la ville de Nevers et du département ont fait que ce premier Championnat Féminin fera date dans l'histoire de la pétanque en général et laissera un souvenir inoubliable aux spectateurs Nivernais en particulier.

Très beau spectacle en effet que ces 182 dames ou demoiselles qui vont s'affronter en doublettes, dans des tenues très colorées, toutes ayant opté pour le pantalon ou le survêtement, au grand regret de certains spectateurs...

Un très sympathique vin d'honneur offert par la Municipalité de Nevers à la Maison des Sports a réuni toutes les personnalités de la pétanque autour de M. LECOLE, Adjoint au Maire, de Mademoiselle LEBLANC et de Monsieur SOPIZET Conseillers Municipaux. Comme l'a souligné le Président de la F.F.P.J.P., Monsieur Henri BERNARD, Nevers est la ville des idées bénéfiques et des innovations.

En effet, en 1969, le Président PAUL célébrait les premiers championnats de tête à tête. En 1975, le Congrès National y créait le premier trophée féminin et c'est à Nevers que le projet d'instituer un championnat féminin en doublette a germé dans l'esprit des instances fédérales.

Le Comité de la Nièvre était donc tout désigné pour organiser ces rencontres. Pendant cette chaleureuse réception, Mesdames les Pétanqueuses s'expliquaient très sérieusement sur les terrains du Hall des Expositions à la Baratte. Le public Nivernais très nombreux avait mis ses espoirs sur les deux équipes de leur ville qui s'étaient honorablement comportées lors du premier Championnat de France féminin.

Citons-les, elles le méritent : Madeleine ROUTELONS et Sylvie BRETON, championnes de l'A.S.P.T.T. de Nevers, Rosala RUGGIERI et Madeleine DUMONT, vice-championnes du Club des Trois Amis d'Anzely. Malheureusement, si les deux premières citées atteignaient la barre des huitièmes de finale à la grande joie de leur Président et de tous leurs amis, les deux autres devaient être éliminées dès la première journée : M. ROUTELONS et S. BRETON se sont battues vaillamment, ne perdant que 13 à 12.

Cependant, beaucoup de Messieurs connaisseurs pensaient aux chances, non négligeables de la déjà fameuse doublette du Var Danièle GROS et Marie-Thérèse LOMBARD, Championnes chevronnées. Habitues des victoires, elles étaient déjà les favorites logiques de cette compétition.

Passant sans mal les éliminatoires, peinant en huitièmes devant l'équipe des sœurs BOAZZA de la Moselle (13 à 12), elles ont trouvé leurs maîtresses en quarts de finale en s'inclinant devant la jeune doublette dijonnaise Michèle THIEBAULT et Aline DOLE (13 à 7).

Ainsi, restent en lice pour les demi-finales : les doublettes DOLE - THIEBAULT de la Côte-d'Or, RUIZ - GRIMENEZ de la Haute-Garonne. INNOCENTI - CHANTEDUC du Var et PIALLAT - IMBOTT des Yvelines.

Les parties sont très vite conclues et les Dijonnaises et les Varoises se qualifient toutes deux sur le même score : 13-2.

Le Président Henri BERNARD, sous la pluie, lance le but de la finale où d'entrée les Dijonnaises marquent. A la deuxième mène, les Varoises égalisent malgré une âpre défense de Dijon.

Après une heure de jeu, si les Varoises dominent, rien n'est cependant joué avec 5 points partout. Est-ce la fatigue, le temps maussade ? Toujours est-il qu'à partir de là, les deux Bourguignonnes commencent à se désunir et les Varoises en profitent pour sortir le grand jeu, ne laissant marquer qu'un point à leurs adversaires qui doivent s'incliner 13 à 6. Voici donc les deux premières Championnes de France de Pétanque en doublettes : Bravo Sylvette INNOCENTI et Christiane CHANTEDUC. Monsieur FOURNIER, Président du Comité de la Nièvre a passé le fanion de l'organisation à Monsieur GILBERT, Président du Comité du Loiret qui aura la lourde tâche d'organiser le 11<sup>e</sup> Championnat de France Féminin.

Il aura du mal à faire mieux que le Président FOURNIER et ses amis. PÉTANQUE MAGAZINE et la BOULE OBUT lui souhaitent bon courage et bonne chance.

## Résultats Principaux

### Huitièmes de finale :

INNOCENTI (Var) bat BOAZZA (Moselle) 13-12; DOLE (Côte-d'Or) bat MARECHET (Loire) 13-2; DUBARRY (Tarbes) bat GUEVARRA (Puy-de-Dôme) 13-1; RUIZ (Haute-Garonne) bat PRUVOT (Somme) 13-7; PORTAL (Haut-Rhin) bat JUANICO (Allier) 13-10; SWED (Cherbourg) bat LURARURKI (Gard) 13-11; GROS (Var) bat GILQUEL (Nord) 13-8; PIALLAT (Yvelines) bat ROU-TELOUS (Nièvre) 13-12.

### Quarts de finale :

INNOCENTI-SWED 13-9; DOLE-GROS 13-7; RUIZ-PORTAL 13-6; PIALLAT-DUBARRY 13-11.

### Demi-finales :

DOLE (Dijon) bat RUIZ (Toulouse) 13-2; INNOCENTI (Brignolles) bat PIALLAT (Chalon) 13 à 2.

### Finale :

Christiane CHANTEDUC et Sylvette INNOCENTI (A.S. Brignolles Var) battent Aline DOLE et Michèle THIEBAULT (U.S.C. Dijon) 13 à 6.



Le triomphe! Les deux championnes sont présentées au public avec M. H. BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. et M. FOURNIER, Président du Comité de la Nièvre, Trésorier Adjoint de la F.F.P.J.P.

## ÉCHOS DE NEVERS

C'est avec beaucoup d'attention que les parties de demi-finales et finale sont suivies par les personnalités officielles installées dans la tribune d'honneur; parmi elles, on note la présence de M. LEROY, Préfet de la Nièvre et de Monsieur PALAYRET, Directeur Départemental de la Jeunesse et des Sports qui ont tenu à féliciter M. FOURNIER et le Comité. Étaient présents également le Docteur JOURNIAC, Conseiller Général, Monsieur le Commissaire PAYEN, Directeur des Renseignements Généraux, M. Henri BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. avec ses deux Vices-Présidents MM. CLOVIS et CONTE, M. GARNIER Trésorier Général.

Dès le début des jeux, toutes les Boules OBUT étaient d'accord pour reconnaître que les terrains étaient parfaits. "Ils sont très roulants" entendait-on de la bouche de toutes les joueuses.

Bravo à Messieurs BOUDOT et LEVEDE des services techniques de la ville de Nevers et à leurs collaborateurs qui ont en un temps record tracé et aménagé les 48 terrains et monté en place les gradins contenant 2.500 personnes.

C'est PERNOD PASTIS 51 qui patronnait ces Championnats avec la BOULE OBUT. Le très sympathique et toujours élégant Monsieur POULET, digne ambassadeur de l'Anisette et du Pastis a demandé, avant l'ouverture des jeux, aux deux équipes nivernaises si, comme leurs fameux ancêtres bretteurs, elles ne possédaient pas en pétanque une réplique de la célèbre "botte de Nevers". "Nous avons les BOULES OBUT", dirent-elles avec ensemble.



Photo du haut : Les championnes Sylvette INNOCENTI et Christiane CHANTEDUC, de l'A.S. de Brignolles-Var après leur victoire.

Photo suivante : les deux finalistes, sous-championnes, Michèle THIEBAUT et Aline DOLE de la Côte-d'Or qui ont battu Danièle GROS et Maité LOMBARD en quarts de finale.

## A CASSIS, on prend les mêmes... Ch. CHANTEDUC et S. INNOCENTI remportent le 7<sup>e</sup> CHAMPIONNAT FÉMININ DE LA MÉDITERRANÉE

A Cassis, le 7<sup>e</sup> Championnat Féminin a permis à ces dames de s'expliquer et de prouver qu'elles n'ont rien à envier à ceux qui bombent le torse en se prétendant les plus forts. Maniant les boules (souvent OBUT) avec adresse, pointant les pieds bien tanqués, tirant avec maestria en certaines circonstances, bref, on les a vues en pantalons, jupes, bermuda ou autres aparats vestimentaires, suivant de la parole et du geste leurs professeurs mâles, dans des positions réglementaires d'une telle élégance qu'on aurait cru à un ballet.

Le public masculin, prompt à la critique en de telles circonstances, faisait le malin, mais il est certain que même des triomphateurs de Grand Prix auraient eu du mal à vaincre certaines joueuses d'excellente qualité comme Michèle MARENCO, déjà victorieuse deux fois de ce concours. La seule Fanny (mais oui Mesdames) de la journée fut infligée par Danièle GROS à la pauvre ORLANDI. On misait encore une fois sur les chances de Michèle MARENCO associée à Maité LOMBARD qui en 1976 remporta le premier trophée féminin. C'était oublier l'ex-partenaire de Maité LOMBARD l'ex-championne du monde Danièle GROS qui, associée à CARINI en profita pour l'éliminer avec brio par un 13 à 3 époustoufflant).

En demi-finales, c'est par le même score (13 à 2) que les équipes INNOCENTI, CHANTEDUC et GROS, CARINI triomphèrent de leurs adversaires.

On retrouva donc dans un face à face de haute qualité, les championnes de France Sylvette INNOCENTI et Christiane CHANTEDUC et la championne du monde Danièle GROS associée pour la circonstance à Gisèle CARINI.

Longues à se mettre en train, Danièle et Gisèle ne marquaient leurs deux premiers points qu'à la sixième mène, laissant aux championnes de France une avance de neuf points que celles-ci concrétisaient par une belle victoire de 15 à 10 après 13 mènes ardemment jouées, ponctuées par des tirs remarquables et sous les vifs applaudissements d'un public de connaisseurs.

### LES RÉSULTATS PRINCIPAUX

**Demi-finales :** INNOCENTI bat BONNETO 13 à 2; GROS bat BAUDRACCO 11 à 2.

**Finale :** Sylvette INNOCENTI et Christiane CHANTEDUC battent Danièle GROS et Gisèle CARINI 15 à 10.

## A LIMOUX aux 2 JOURS DU NATIONAL DE LA BLANQUETTE les BOULES OBUT ont pétillé de joie....

Patronnés par la BLANQUETTE DE LIMOUX, PROCIDA et PÉTANQUE MIDI-PYRÉNÉES, ces deux jours de Pétanque furent une réussite grâce à l'excellente organisation menée de main de maître par MM. LACOMME et SANTAMANS.

Les parties furent âprement disputées car l'enjeu était de taille : le vainqueur devant recevoir son propre poids en Blanquette de Limoux.

La finale a opposé deux excellentes triplètes : SALVADOR (Nîmes), DE SOUZA (Montpellier) et DEJEAN (Toulouse) qui ont battu les frères NAUDO associés à LA CAILLE le sympathique Directeur du Casino du Canet qui, s'il est habitué à la très petite boule, est aussi un excellent technicien de la plus grosse. Notre ami SALVADOR, le plus lourd de sa triplète avec ses 92 kilos a donc pu arroser largement sa victoire avec un flot de cette excellente BLANQUETTE qui réjouit tous les cœurs et rassemble dans la joie gagnants et perdants.

PREMIER CONCOURS DE FRANCE

# LE PROVENÇAL -



pour sa 69e édition, couronne BRUNO-CORTES et GASTALDI



Les jeunes triomphateurs de cette 69e finale : André GASTALDI, CORTES et Michel BRUNO, des "Bleus" de Marseille (Photo J.-L. SOLARY).



BARAGATTI, ALLÈGRE et TROPINI, les finalistes battus 15 à 11 après une lutte acharnée qui dura 3 h 30 dans un stade archi-comble (Photo J.-L. SOLARY).

C'est la jeunesse qui a triomphé de l'expérience. C'est l'équipe des jeunes loups aux dents longues qui a maîtrisé la science tactique du jovial TROPINI habitué des stades en dépit de l'aide de ses compères BARAGATTI et ALLEGRE.

Patronnée par le journal "LE PROVENÇAL" associé à la Société PERNOD, avec le concours de la Boule OBUT, c'est, disons-le tout de suite, une bien belle épreuve dont la cuvée 1977 est largement digne des précédentes. En vérité tout laissait prévoir que le premier concours de France aurait un énorme succès et déjà dans sa prose, Lucien d'APO faisait le point avec un large optimisme en expliquant que le rassemblement des joueurs reste une fête dans la plus pure et la plus pittoresque des traditions.

Il a raison car pour nous, le "PROVENÇAL" c'est une manière de pèlerinage dont les foules de fidèles connaissent tous les évangiles pour en réciter un verset chaque dimanche, et tous à la fois le jour du concours.

Ils étaient donc 4.872 à rêver, répartis en 1.624 triplettes et au soir du lundi 1<sup>er</sup> août ils n'étaient déjà plus que 128 formations rescapées à croire encore au miracle.

Dans le célèbre Parc Borély, les grandes parties avaient commencé sous un soleil radieux mais accompagné de l'inévitable mistral et sur le stade Albert-Calanoti, on pouvait voir Henri SALVADOR évoluer avec ses deux compères GONIN et VIAL, contre PIELY à la recherche d'une victoire, mais qui nanti de 11 points, ne put faire davantage.

SALVADOR était donc bien parti. Partout dans les allées du Parc, bon nombre de parties, la plupart du temps avec des joueurs inconnus, soulevaient l'enthousiasme des spectateurs.

Le Provençal c'est ça, un mélange de technique et d'exploit agrémenté du piment des titis marseillais à l'accent chantant plein de lavande et de romarin.

Un peu plus loin, c'était CARBUCCIA l'ancien vainqueur de 1962 et 1963 ex-champion de France qui, entouré de ROGGERO et de PONCY, se frottait à Jacques le "charbonnier de Gardanne".

Finalement après des échanges de tirs et de pointages plus ou moins heureux, CARBUCCIA bomba le torse. Il gagnait par 13 à 7.

Christian GALEA, avec une carrure de Tarzan, n'a pas besoin de gonfler ses pectoraux. A 23 ans, il a déjà remporté de nombreux concours fédéraux dont le Grand Prix de Rognac.

Et là, avec élégance et finesse, soutenu par SAUVAIRE et Pierre GALLIGANI, il met fin aux espoirs de François BESSE, GREGORI et CHARLY de Géménos par un score de 13 à 3.

Joseph LOMBARD, l'ex-demi centre de l'Olympique de Marseille des années 30, demi-finaliste du Provençal en 1945, essaie, avec ses coéquipiers Marcel AGARD et Pierre LOUBIERE, de poursuivre une carrière.

Nous le voyons triompher par 13 à 9 de la triplette des frères RAOULT de la Boule de Phénix. Ah! mais voici Albert BARBIA le chroniqueur pétanqueur qui, en compagnie du photographe Gaston SCHIANO, fait la chasse aux vedettes.

On se serre la main en évoquant la Foire aux Champions toujours difficile à suivre. Allez! vite au boulot...

Quelle chance, voici ARTILLAN frères et Jean-Louis IMBERT, anciens Champions de France Juniors, en train de se mesurer à BALDI, le célèbre Toulonnais.

ARTILLAN frères lancent leur artillerie et marquent les 13 points alors que notre célèbre idole toulonnaise BALDI reste à 1 point... c'est tout.

CARBUCCIA a le sourire, il vient d'éliminer le célèbre SALVADOR par 13 à 12 en seizièmes de finale. Autre éliminé de marque, VIAN, qui s'est incliné lui aussi par un 13 à 12 devant FAVICI.

Un peu plus tard en huitièmes de finale nous suivons les élan généreux de CARBUCCIA. Il succombe devant les toujours solides TROPINI, BARAGATTI et ALLEGRE par 13 à 4.



Affluence record pour cette 69e édition du célèbre PROVENÇAL - PASTIS 51.

La tripléte RACANELLI, MASSONI, PIRONTI, finaliste l'an dernier, s'incline 13 à 11 devant JAUFFREY, TICHIT et ZAMBOTTI. Après la sortie des frères CHAUVIN et BARNOUIN, les vainqueurs de l'édition 1976, voici donc les derniers champions finalistes éliminés avant même les quarts de finale.

CORNÉTY, BINDER et RASPAIL sonnent le glas des espérances des frères ARTILLAN par 13 à 7.

Voici les quarts de finale tant attendues: On y trouve d'abord JAUFFREY battu 13 à 2 par TROPINI. De leur côté GASTALDI, BRUNO et CORTES, les jeunes aux dents longues ne font qu'une bouchée ou presque, du redoutable BONFORT, qu'on vit en maillot tricolore en 1969 à Roubaix.

BONFORT, héritier d'une fanny, ce n'est pas chose courante et pourtant... BENOIT-GONIN, le vainqueur solide du Provençal 1975, est bien là, toujours là. En compagnie de ses nouveaux associés SALLES et MATALANA, il évince la tripléte de BINDER, RASPAIL et CORNÉTY par un score sans appel de 13 à 4. Rappelons pour mémoire que BINDER fut le brillant vainqueur du Provençal en 1960 et en 1968, il est vrai, cette année-là avec AUDRY et le célèbre CALANOTTI, qui aurait pu penser que DISDIER et FAVIER allaient parvenir à ce stade de la compétition ?

Pourtant l'un et l'autre méritaient cet honneur. Ce fut donc une explication très loyale entre prétendants aux demi-finales et DISDIER, CECCARELLI et RAPUZZI triomphèrent par 13 à 2 de FAVIER, LAUGIER et FRANÇOIS.

### LES DEMI-FINALES

C'est M. JULLIAN, Directeur Adjoint des Ets PERNOD qui lança le but de cette partie.

La première demi-finale mettait face à face BENOIT-GONIN, MATALANA et SALLES et les Varois chers au Président GUERIN : les non moins célèbres TROPINI, ALLEGRE et BARAGATTI.

Avec une ardeur extraordinaire, BENOIT-GONIN se battit comme un tigre mais il se fit manger par TROPINI qui avait dû en mettre un dans son moteur. Le score de 13 à 4 est particulièrement explicite.

Dans l'autre partie, DISDIER croyait un peu au miracle. C'était faire fi du talentueux GASTALDI bien encadré par BRUNO et CORTES. GASTALDI eut vite 10 points alors que DISDIER d'abord à 2 puis à 5 tentait un ultime assaut contre le "ROC GASTALDIEN". C'était peine perdue. Les jeunes accédaient à la finale sur un score sans appel.

### LA FINALE

Il y a foule dans la vaste enceinte lorsque sont présentés les finalistes. On y reconnaît dans la tribune officielle M. André POITEVIN, Directeur Général du "PROVENÇAL"; M. Hubert AUBIN, Directeur régional de la Société PERNOD; M. Lucien d'APO, Directeur des services sportifs et de la promotion du "PROVENÇAL"; M. BUS-SONNE, Président du Comité des Bouches-du-Rhône; l'écrivain Yvan AUOUARD, Raymond GIMEL, rédacteur en chef du "PROVENÇAL"; Marcel VOLPINI, directeur technique du "PROVENÇAL". De nombreuses personnalités officielles et régionales entourent quelques vedettes de la scène, du cinéma et de la télévision.

Il est 16 h 10; d'un côté Michel BRUNO, André GASTALDI et Alain CORTES des "Bleus de Marseille". De l'autre BARAGATTI, Joseph ALLEGRE et Pierre TROPINI du Lavandou. Aucun d'entre eux n'a un palmarès tricolore et le suspense est donc complet.

Les pronostics vont bon train. C'est TROPINI, le vieux renard, qui marque les premiers points du combat. BRUNO, le jeune loup, lui répond avec brio et s'adjuge bientôt 8 points et arrive à la fin de la 12<sup>e</sup> mène : BRUNO 13, TROPINI 11, rien n'est joué.

Dans la 13<sup>e</sup> (on joue en 15 points), bon pointage de GASTALDI, qu'ALLEGRE rate à deux reprises. TROPINI, nerveux, contracté ne fait pas mieux et leur succédant BARAGATTI laisse envoler la victoire. Il ne reste plus à leurs brillants adversaires qu'à ajouter le point de la victoire acquise donc par 15 à 11 après 3 h 30 de combat.

## QUELQUES ÉCHOS

Tous ces jours, les lecteurs du "Provençal" ont pu lire que les champions jouent avec la Boule OBUT. Non seulement c'est vrai, mais on dit qu'il suffit d'avoir une OBUT et un peu d'adresse pour réussir l'exploit... Essayez, vous verrez.

Patrick de MAZENOD, le sympathique barbu qui dirige avec brio le Service Commercial de la Boule OBUT, ne dort plus. Il ne sait plus comment faire pour répondre aux demandes tous les jours en augmentation des amateurs d'OBUT. C'est ça les inconvénients du succès.

L'OASIS PERNOD c'est le lieu de repos, de calme et de fraîcheur, où tous ceux qui voulaient se détendre étaient accueillis très amicalement par MM. Claude ENCINAS, Christian LAUGIER et Marc BAILLY, sous la conduite de M. Alfred JALABERT, attaché de direction. Encore une heureuse initiative PERNOD.

N'GOM et le Suédois LINDEROTH, les nouvelles recrues de l'Olympique de Marseille, footballeurs de grand talent, assistaient à la finale. A un certain moment on les vit partir pour revenir quelques minutes plus tard avec chacun une belle boîte de Boules OBUT sous le bras. Attention! les voilà armés pour un autre terrain.

Pour Albert BARBIA, le reporter du "PROVENÇAL", cette finale est placée sous le signe du changement. On a enterré les vedettes et sorti avec fracas des noms nouveaux. Pourvu que ce ne soit pas qu'un feu de paille...

C'est dans la Salle Verte du Parc Borely que les Etablissements PERNOD, "LE PROVENÇAL", PIERY et SLAVIA ont fait servir un aïoli monstre à tous les organisateurs de ce 69<sup>e</sup> Concours. Deux heures de détente bien méritées!

Grâce à ANISSETTE-PASTIS 51, on a pu assister à un magnifique spectacle donné par une excellente troupe de funambules : "LES ARANIS".

## PRINCIPAUX RÉSULTATS

**Quarts de finale :** TROPINI, ALLEGRE, BARAGATTI battent JAUFFREY, TICHIT, ZAMBOTTI, 13 - 2. - BRUNO, CORTES, GASTALDI battent BONFORT, PUGLIESE, 13-0 BENOIT-GONIN, MATALANA, SALLE battent BINDER, CORNÉLY, RASPAIL 13 - 2 - DISDIER, CECCARELLI, RAPUZZI battent FAVIER, FRANÇOIS, LAUGIER, 13 - 2

### Demi-finales :

BARAGATTI bat BENOIT-GONIN, 13 - 4.  
BRUNO bat DISDIER, 13 - 5.

**Finale :** BRUNO, CORTES, GASTALDI battent ALLEGRE BARAGATTI, TROPINI, 15 - 11.



Une des phases décisives en 1/2 finale de l'équipe de TROPINI, en blanc, contre l'équipe BENOIT-GONIN qui va perdre 13 à 4.

# Au 16<sup>e</sup> RICARD "LA MARSEILLAISE"

BESSE, BROCCA et SIMON  
battent les champions  
du Monde, CALENZO,  
ROUVIERE et LUCHESI



BESSE a l'air de faire des confidences à BROCCA lors d'une des parties de la finale.

"Allons, enfants de la patrie, le jour de gloire est arrivé", c'est ainsi que sont fêtés un peu partout dans le monde, les vainqueurs de nationalité française dans toutes les disciplines sportives.

C'est ce que Monsieur VILLALONGA, attaché de Direction de "La Marseillaise" et Secrétaire Général de l'International à pétanque pouvait murmurer dans son bureau pendant le déroulement réussi de la 16<sup>e</sup> édition de "La Marseillaise - Ricard" où l'on dénombrait le chiffre record de 6.024 joueurs participants.

Jamais encore la grande épreuve de pétanque n'avait enregistré un tel succès, un tel mouvement de foule, car si l'on compte les épouses (qui suivent leur mari), les supporters et supportrices anonymes, les amateurs chevronnés de la petite boule, les anciens champions, on voit que les scores de l'Olympique de Marseille sont pulvérisés.

Plus que jamais on se doit de préciser l'effort physique réclamé à tous ces hommes jetés dans la plus grande course par élimination qui soit au monde.

Imaginez simplement qu'ils sont 2.008 équipes et qu'un finaliste doit jouer au minimum 10 parties pour atteindre la grande finale.

En règle générale, on peut dire qu'au stade des 32<sup>e</sup> on a bien les 64 meilleures équipes du moment. Encore faut-il y arriver.

Qui allait donc pouvoir prétendre à la succession de FOYOT, MELIS et AUTHIEU, déjà vainqueurs trois fois (cas rarissime) de l'épreuve en 1974, 1975 et 1976 ?

A la manière d'un ANQUETIL ou d'un MERCX, allaient-ils une fois de plus truster la victoire ?

Le premier acte devait s'ouvrir devant une assistance record volatilisant tous les chiffres antérieurs, ce qui fit dire à notre envoyé spécial, que le Parc Borely était comparable à une boîte à sardines. En vérité, la sardine à Marseille ne bouche plus le port mais l'entrée du célèbre parc.

La première journée vit le passage au rang supérieur, de tous les champions confirmés, à l'exception cependant de MASCON et BINDER premières victimes de la grande bataille.

C'est le pauvre CHOUQUET qui dès les deuxièmes parties eut la malchance de tomber devant le trio de FOYOT. Il marqua deux points et c'est tout. On pensait donc les Parisiens capables d'un nouvel exploit, mais c'était oublier GASTALDI, BATTETIER et MUSSI qui avec brio firent mordre la poussière de Borély aux héros des dernières années.

Une page était tournée. Avec elle disparaissaient MAGNANI, RUIZ, CAMPILLO et PISAPIA en particulier, au milieu d'un peloton d'anonymes ou d'inconnus.

Alors que les regards se portaient vers les "tombeurs" des champions, on constatait que GASTALDI, fier de son exploit, avait vite découvert son maître en la personne de MESSAL, BACCIARDI et BIANCHI qui, poursuivant leur montée, éliminaient OLIVERA et GRECO en 16<sup>e</sup> de finale avant de tomber sur plus fort qu'eux avec la triplette de François BESSE, Pierre BROCCA et Charly de Géménos.

On lira la suite avec intérêt, car cette filière prouve bien qu'elle était celle des meilleurs.

Parmi les éliminés en 16<sup>e</sup> de finale, on peut retenir les noms de ROCCA, BARNOUIN, KOURANE, RUIZ et SANTIAGO.

En huitièmes de finale, on constatait la disparition de MESSAL, MOLINAS, RINAUDO, PALMERINI et MARCON.

Les choses sérieuses commençaient véritablement à se deviner en quarts de finale où FONTANELLI triomphait de MAURIN, où BESSE, décidément en grande forme, éliminait CANTAREL par 13 à 8, où les champions du monde (2 fois) CALENZO, ROUVIERE et LUCHESI, battaient DE SOUZA par 13 à 4 et où enfin INNOCENTI mettait fin aux espoirs de KAZANDJIAN.

## LES DEMI-FINALES

Il est assez objectif de dire que les demi-finales ont donné raison aux pronostiqueurs de qualité, ceux qui ont l'habitude de suivre les grandes compétitions, car sauf erreur monumentale on incident technique, on devinait valablement les futurs vainqueurs.

Comment aurait-on pu espérer voir FONTANELLI, GENTILLE et BELIN espérer battre les Champions du Monde ?

En vérité, le match fut plus serré que prévu, ce qui démontre parfaitement les qualités nécessaires pour atteindre ce stade de la compétition.

Cependant la classe sait parler quand il le faut et, impérial, ROUVIERE et ses deux coéquipiers enlevèrent la partie sur le score de 13 à 7.

Beaucoup espéraient en INNOCENTI, alors que les plus clairvoyants misaient à fond sur les chances de BESSE, BROCCA et SIMON. C'est certainement le trio le plus couronné de France lorsqu'on fait état des épreuves de haut niveau.

Rappelons simplement au passage que Pierre BROCCA, Champion de France de doublettes, en 1972, a également enlevé "La Marseillaise" en 1971, et de très nombreuses épreuves devant les meilleurs champions.

Sa partie, face à INNOCENTI, prit son véritable virage à la 5<sup>e</sup> mène, puis se confirma lorsque le préposé au tableau d'affichage inscrivit : BESSE 12, INNOCENTI 9.

C'était fini, dans un élan généreux, BESSE et ses amis portaient l'estocade pour triompher d'excellente manière.



C'est à l'issue de cette partie, très suivie, que les Parisiens, tenants du titre trois années consécutives, vont tomber.



## QUELQUES ECHOS

Le triomphe ! On reconnaît de g. à dr. : M. MILLO, Conseiller général ; M. LAZZARINO, Député, Président au Comité Directeur de "LA MARSEILLAISE" ; BESSE, BROCCA et SIMON, les vainqueurs. Derrière eux : M. MUNARI, Président de "L'INTERNATIONAL A PETANQUE" ; M. RIGHETTI, Directeur général de "LA MARSEILLAISE" ; M. RAFFALI, Directeur commercial de la Société RICARD.

### LA FINALE

On allait donc assister à une très belle finale entre deux triplettes auréolées de gloire et capables des plus beaux exploits.

C'est du moins ce qu'il était permis de penser lors de la présentation des équipes.

En vérité, dès la première mène, Serge ROUVIERE, excellent jusque là se désunissait, ratait ses premières boules et perturbait le moral de ses coéquipiers habitués à autre chose.

A la fin de la troisième mène, BESSE menait déjà par 5 à 1. Il accentuait terriblement son avance pour être à 11 points au début de la 6<sup>e</sup> mène décisive.

D'aucuns espéraient un retour en force des tricolores, Champions de France et Champions du Monde. C'était oublier Pierre BROCCA, qui imposa une fois de plus son grand talent par un score assez inespéré de 13 à 1.

Saluons ainsi les deux grandes équipes qui font honneur à OBUT et profitons-en pour rappeler les qualités de Pierre BROCCA, qui participa avec nous à l'émission d'Europe N° 1 directement de l'usine OBUT à Saint-Bonnet-le-Château affirmant à cette occasion une chaleur humaine peu connue et des sentiments d'une grande noblesse, ce qui fait la richesse des patrimoines des pétanqueurs.

Avec un brin d'émotion dans la voix, Monsieur RAFFALI, Directeur Commercial de la Société RICARD traçait le bilan de ce XVI<sup>e</sup> RICARD/LA MARSEILLAISE. "Notre joie, ajouta-t-il en conclusion d'un excellent exposé, c'est de concourir à la rencontre de gens passionnés par le même idéal et de contribuer ainsi, pour une petite part, à la paix du monde".

L'état major de la Société RICARD était présent au grand complet. On a pu voir aux côtés de M. LAZZARINO, Président du Comité de Direction de "La Marseillaise", MM. Gérard SERIN, Directeur Général de la Société RICARD, Armand RAFFALI déjà cité, Georges MARTIN, attaché à la présidence, Antoine RODRIGUEZ, Directeur régional, César GRIFFA, Directeur des services Publicité, Claude ROUTIER directeur régional adjoint, Laurent FERRIER chef de publicité, Laurent ALTIERI, FLETA, SINIBALDI, agents généraux.

Charles SIMON, grand champion, est plus connu des fidèles de la pétanque sous son surnom de Charly de Géménos.

C'est la quatrième fois qu'il gagnait "La Marseillaise". Jugez plutôt : 1965, 1966, 1969 et 1977.

Un palmarès difficile à battre !

Pierre BROCCA arborait un large sourire, lorsque Monsieur RAFFALI, Directeur Commercial de la Société RICARD, lui remit, au nom de l'équipe victorieuse, les médailles en or massif.

Dans la tribune d'honneur, Monsieur Robert SOUVIGNET était remarqué par sa haute taille. Quand on sut qu'il était le père de la boule la plus connue dans le monde, née OBUT, on vit se rapprocher de lui quelques prétendants futurs à des victoires.

Comme quoi les réputations s'affirment chaque jour davantage.

### PRINCIPAUX RÉSULTATS

**Huitièmes de finale** : DE SOUZA bat MUSCAT 13 à 2 ; BESSE bat MESSAL 13 à 7 ; BOCCARIA bat MOLINAS 13 à 12 ; INNOCENTI bat PANCIN 13 à 8 ; CANTAREL bat CHAIX 13 à 9 ; FONTANELLI bat RINAUDO 13 à 3 ; CALENZO bat PALMERINI 13 à 4 ; KZAADJIAN bat BASSIER 13 à 8.

**Quarts de finale** : FONTANELLI bat BOCCARIA 13 à 12 ; BESSE bat CANTAREL 13 à 8 ; CALENZO bat DE SOUZA 13 à 4 ; INNOCENTI bat KZAADJIAN 13 à 5.

**Demi-finales** : CALENZO bat FONTANELLI 13 à 7 ; BESSE bat INNOCENTI 13 à 9.

**Finale** : BESSE bat CALENZO 13 à 1.



BOITE BLEUE

# OBUT ATE

Acier trempé et chromé

"L'indestructible"

Sa solidité a fait sa légende  
son prix aussi....

## QUAND ON EST LA PREMIERE MARQUE MONDIALE, IL Y A BIEN UNE RAISON!

# A TOULOUSE

## énorme succès des

### 3 JOURS DE SAINT PIERRE

#### 9<sup>e</sup> édition

Patronnée par la BOULE OBUT, CASANIS, LA DÉPÊCHE DU MIDI, cette neuvième édition a connu une affluence sans précédent de joueurs avec près de 3.000 engagés qui, durant 4 jours, s'affrontèrent amicalement, provoquant une grande animation dans ce sympathique quartier du centre de la célèbre "ville rose".

Notre ami VERDIER, de PÉTANQUE MIDI-PYRÉNÉES, au milieu de son stand de BOULES OBUT, n'en revenait pas.

En prologue à ces 3 jours, le Comité Départemental délégua ses meilleurs joueurs le vendredi soir pour un tournoi exhibition avec les internationaux de rugby. C'est ainsi que l'on vit sur les terrains, des champions comme AGUIRRE, Maurice de MATOS, JOFFRE, LOUMEOU, les frères VIVIES, SKRELA, etc... qui montrèrent tous une autre face de leur talent. Très belle soirée qui ne déçut point le millier de spectateurs venus "prendre la fraîche".

CASANIS, de son côté, avait organisé une partie "défi" bien sympathique de ses agents généraux AGOSTINI, DAURE et DELFOUR contre les entraîneurs rugbymen JOFFRE, RAFFY, LOUMEOU, PALUS.

Mais ce furent les rencontres en triplettes et en doublettes qui eurent, bien sûr, le plus gros succès. Ce festival a fort mal débuté pour certains "gros bras" et bien des têtes tombèrent dès les premiers engagements : MASCOU, POLAZON, DE SOUZA, SALVADOR, BAUER, DAVID, ZIEGLER, CABROU, DIAZ...

Par contre, la doublette catalane NAUDO frères au palmarès chargé, portait bien des espoirs ainsi que BARATAUD et CANAVA et les "tricolores" CAPELLO - LAGARDE.

Un record : les huitièmes de finale se terminèrent à 4 heures du matin tant les jeux furent serrés. Cette longue nuit fut fatale aux régionaux dont seuls restaient en lice pour les quarts de finale : LOURMANDE, RUIZ et BARATAUD, CARION. Ces deux derniers parvenaient avec difficulté en demi-finales où ils tombaient devant les frères OLMEDA. Pour l'autre demi-finale, LUCHESI - CAPEAU rencontraient BROCCA - VILLE.

## AU 3<sup>e</sup> NATIONAL DES ZÉPHIRS, victoire de LOULON-DEVAUX de Libourne

Organisé à la perfection par le TOULOUSE PÉTANQUE CLUB, patronné par la BOULE OBUT et PERNOD PASTIS 51, ce troisième National des Zéphirs a connu un énorme succès populaire. Pendant deux jours, plus de 500 doublettes se sont affrontées : 350 pour le National et 180 pour le National Bis.

Une pléiade des meilleurs joueurs y participait, notamment : MARCO - MARIGOT (Béziers), BISSIERES (Bordeaux), MARCOU (Montpellier), VEDELAGO (Libourne), ESCUDE - DE BAYLE (Pau), VILLE - AUSSET (Perpignan), BONAFE - BROTTÉ (Narbonne), CAPEAU (Bagnols-sur-Cèze) et DEJEAN (Toulouse) qui remplaçait l'équipier habituel de CAPEAU notre ami LUCHESI, retenu à Luxembourg par les Championnats du Monde...

Monsieur BAUDIS, Député-Maire de Toulouse, lança le but de la finale en présence de Monsieur CALASTRENC, le sympathique et dévoué Président du Comité Départemental de la Haute-Garonne, M. REIGNEAU de Pernod, M. BOUTRIT de Sud-Radio et de tous les membres du bureau départemental.

Parallèlement, la finale du concours Cadets voyait la victoire de l'équipe du Toulouse Pétaque Club :

Le champion du monde 76 et 77 et son coéquipier, longtemps malmenés, accomplirent un spectaculaire redressement mais ce fut VILLE qui finalement conclut par 13-11.

La finale, en doublettes, vit la victoire logique de cette très bonne équipe BROCCA - VILLE battant GAGGIA - MARCO 13 à 9.

En triplettes, 220 équipes prirent le départ. Pas de grosses surprises et les triplettes vedettes s'imposaient très vite. En quarts de finale, le Club bouliste de Saint-Pierre avait encore une triplette en piste : ARAUD, MARCHEZ et ZANON au palmarès éloquent. Ils résistèrent bien à BORDIN, REGOUFRE et WIDERMAN (Agen-Bordeaux) qui l'emportèrent finalement à l'arraché par 13 à 11. En demi-finales, autre déception pour les régionaux : BIANCOTTO associé à BROCCA - LOPEZ dut s'incliner devant FOYOT - MASCON et PALAZON par 13 à 7. La finale fut grandiose et marqua le triomphe d'une excellente équipe : BORDIN - REGOUFRE WIDERMAN battaient 13 à 8 FOYOT - MASCON - PALAZON qui n'avaient cependant pas démérité.

Il y avait également 512 joueurs sur les terrains pour les tête à tête. C'était vraiment de la pétanque à l'usage; certains joueurs ayant à peine dormi, jouant pratiquement depuis trois jours sur les terrains brûlants de soleil. Les plus endurants, les plus solides physiquement mais aussi nerveusement l'ont emporté. C'est logique.

### PRINCIPAUX RÉSULTATS :

#### Doublettes (580 engagés) :

DEMI-FINALES : MARCO - GAGGIA battent BARATAUD - CARRION : 13 à 8; BROCCA - VILLE (Port-de-Bouc-Perpignan) battent CAPEAU - LUCCHESI (Bagnols-sur-Cèze-Châteaurenard) : 13 à 11.

FINALE : BROCCA - VILLE battent MARCO - GAGGIA : 13 à 9.

#### Triplettes (240 engagés) :

DEMI-FINALES : PALAZON, FOYOT, MASCON battent BROCCA, BIANCOTTO, LOPEZ : 13 à 7; REGOUFRE, BORDIN, WIDEMAN battent ZANON, MARCHEZ, ARAUD (C.B.S.P.) : 13 à 11.

FINALE : REGOUFRE, BORDIN, WIDEMAN battent PALAZON, FOYOT, MASCON : 13 à 8.

#### Tête à tête (512 engagés) :

DEMI-FINALES : WHILMANN (Toulouse) bat RODRIGUEZ (Toulouse); Guy LAGARDE (Montauban) bat FOYOT (Paris).

FINALE : Guy LAGARDE bat WHILMANN.

LACROUX - DOMÉC - LOZE qui reçut le Challenge Alcide Forgues et naturellement leurs jeux de trois étincelantes BOULES OBUT.

### PRINCIPAUX RÉSULTATS

#### Quarts de finale :

LOULON - DEVAUX (Libourne) battent MAZET - CLAMENS (Toulouse) 13-2; ZANON - MONGE (Toulouse) battent AUTEBON - AUTEBON (T.P.C.) 13-7; DE BAYLE - ESCUDE (Pau) battent MARCO - MARIGOT (Béziers) 13-1; LAGARDE - CAPELLO (Montauban) battent RIOU - JOVER (Toulouse) 13-4.

#### Demi-finales :

LOULON - DEVAUX battent ZANON - MONGE 13-6; LAGARDE - CAPELLO battent DEBAYLE - ESCUDE 13-12.

#### Finale :

DEVAUX - LOULON (Libourne) battent LAGARDE - CAPELLO (Montauban) 13 à 4.



## A NIMES

victoire de  
CARBUCCIA-LACROIX  
et LAURENT au  
**33<sup>e</sup> MIDI-LIBRE**  
ARTIGUES-BACHET et  
SALVADOR, Finalistes

Ce 33<sup>e</sup> super-concours de jeu provençal organisé par le MIDI-LIBRE à Nîmes et patronné par PERNOD et la BOULE OBUT a battu le record des participants et des spectateurs.

Cette année, 644 triplettes se sont réparties entre les Allées Jean-Jaurès, La Fontaine, le Stade Municipal et le Stade Pissevin.

Cette très importante épreuve en Jeu Provençal avait attiré tout le "Gratin" de joueurs chevronnés, et tout ce que compte le Sud-Est comme vedettes de la "longue".

Après un premier tour sans grosses surprises, tous les favoris sont encore en piste pour le second acte, qui fut également clément pour la plupart.

Cependant les équipes gardoises marquaient des points en éliminant des grands comme : BARTHÉLEMY, VIZINI, MONGE et aussi le trio réputé : MACARI, MATALANA et BONFORT.

Le grand fantaisiste Henri SALVADOR disparut aussi à ce second tour après un dur combat contre BINDER.

La seconde journée est meurtrière pour plusieurs vedettes.

Finalement, dégâts peu importants chez les "prétendants" à la victoire finale : CARBUCCIA, PIRONTI, COURNETTY, PONCY, MUSSI se qualifiaient pour les 32<sup>e</sup> de finale.

Le soleil, très dur, est toujours là pour les seizièmes de finale, qui voient disparaître BINDER, GUINTOLI, DALBRET, DAME et les finalistes de 1976, la triplette HÉRAUD, OLIVIER, PONCY, ainsi que BRUNEL, GRIOT, BRUN, LUCHESI.

En huitièmes de finale,, il fait toujours aussi chaud et il y a de plus en plus de monde sur les allées de la Fontaine pour applaudir aux exploits des favoris. C'est ainsi qu'est saluée la victoire par 15 à 5 des Nîmois ARTIGUE, BACHET, SALVADOR sur les Saint-Gillois ANGOSTO, BOCASSINI et HONORÉ.

Puis André et Maxime ROUSSEL, associés à ARPINON fils battent les vaillants cheminots nîmois BORELLY Emile (75 ans), CHABERT et PETRUQUIN.

Se qualifient aussi pour les quarts de finale : BROS, BADOUIX, LABRANCHE de Port-Saint-Louis, CARBUCCIA, LACROIX et LAURENT (champions 75), NEUVILLE, LOMBARDI, VIDAL, FERRET, PIRONTI, POTAVIN.

Ces quarts de finale sont remportés par ARPINON qui bat FERRET 13 à 8, Denis SALVADOR qui bat POTAVIN 13 à 6, CARBUCCIA qui élimine NEUVILLE 13 à 6, et après une très longue partie, PIRONTI bat LABRANCHE 13 à 8. C'est donc dans les arènes que se dérouleront les demi-finales et la finale.

Ainsi CARBUCCIA, LAURENT et LACROIX jouent contre GARDONI, MASSONI et PIRONTI qui prennent un départ sur les chapeaux de roues en marquant 5 points dès la première mène.

Mais les vainqueurs du Midi-Libre 75 sont difficiles à ébranler, et ils font si bien que partis peut-être un peu trop vite, leurs adversaires restent sur leur score de 5... En huit mênes et 2 h 30, CARBUCCIA et son équipe gagnent leur billet pour la finale...

Pendant ce temps, l'autre partie beaucoup plus longue et plus indécise, pleine de suspens, tient tout le monde en haleine.

Les vainqueurs de 77, ARPINON fils, André et Maxime ROUSSEL ouvrent le score.

Mais ARTIGUE et ses hommes reprennent l'avantage et mènent 5 à 1 puis 5 à 2 à la quatrième mène. Leurs adversaires remontent à 6 et durant cinq mênes, c'est un vrai match poursuite, à l'issue duquel ARTIGUE mène 9 à 8. Il faudra encore deux mênes pour qu'au bout de 3 h 15 de jeu, SALVADOR Denis l'emporte par 13 à 8, se retrouvant ainsi une fois de plus en finale.

Ainsi après quatre journées de lutte, les six derniers rescapés de ce 33<sup>e</sup> Midi-Libre allaient s'affronter aux arènes et parmi eux trois Nîmois.

Inutile de dire que les cœurs de tous les nombreux Nîmois présents allaient battre pour eux. Le duel promettait d'être magnifique et les arènes frémissaient et vibraient déjà avec près de 5.000 spectateurs sur les gradins...

D'entrée de jeu, CARBUCCIA marque 5 points, puis à la mène suivante encore 1 point... 6 à 0 en deux mênes, ça partait mal pour les Nîmois qui visiblement mal à l'aise malgré de bons tirs de LAURENT et de jolies boules d'ARTIGUES, prennent encore 2 points, soit 8 à 0.

Les chances des Nîmois paraissent s'affaiblir de plus en plus lors de la quatrième mène, où grâce à un carreau de LAURENT, 2 points de plus viennent s'ajouter aux 8 des hommes de CARBUCCIA, qui s'élancent irrésistiblement vers une nouvelle victoire. De fait, il ne faut pas longtemps pour être fixés et cette cinquième mène est décisive. Les Nîmois ne peuvent contester la supériorité de leurs adversaires qui marquent les 3 derniers points. Ainsi CARBUCCIA, LACROIX et LAURENT sont vainqueurs par le score rare de 13 à 0 dans une telle finale, après 1 h 26 de jeu.

C'est la loi du sport. Les meilleurs ont gagné.

## A MARSEILLAN BROCCA-CALENZO remportent le **9<sup>e</sup> GRAND PRIX DU MIDI-LIBRE**

Patronné par LE MIDI LIBRE,  
RICARD et la Boule OBUT

La neuvième édition du GRAND PRIX DU MIDI LIBRE a connu un succès sans pareil.

458 doublettes engagées : record battu. Les éliminatoires ne montrent que peu de surprises. Notons tout de même les éliminations prématurées d'AMARA de GRASSET et ce, dès les premiers tours. GARCIA, vainqueur de l'édition précédente, mordait la poussière aux 32<sup>e</sup> de finale.

Les huitièmes de finale ont vu la victoire des favoris logiques. Soulignons pour l'anecdote que les champions du monde LUCHESI - ROUVIÈRE ont eu toutes les peines du monde à venir à bout de la doublette DEBAURY père et fille.

### Des quarts de finale royaux

Tous les ténors étant présents, les parties furent de très haut niveau. Les doublettes RUIZ - ALLIES et BROCCA - CALENZO faisant très forte impression alors que ALERY - BROUSSET et ROUVIÈRE - LUCHESI se qualifiaient mais en éprouvant d'énormes difficultés.

### LUCHESI - ROUVIÈRE tombent

Les demi-finales ont tenu toutes leurs promesses. Cependant LUCHESI et ROUVIÈRE ont été victimes d'un effondrement peu compréhensible. RUIZ - ALLIES réglant le sort de la partie en trois mênes (5-4, 8-4, 13-4); l'autre demi-finale fut plus acharnée, BROCCA CALENZO battent BROUSSET - ALERY au terme d'une remarquable partie (13-9).

### UNE FINALE DE TOUTE BEAUTÉ

4.500 spectateurs sont là, piaffant d'enthousiasme. Le record d'affluence est ainsi battu, comblant d'aise Monsieur GACHON, le sympathique et dévoué Président du Comité de l'Hérault et toute son équipe

Nous voilà donc en finale, dont le coup d'envoi est donné par Monsieur ROUVIÈRE, sous-directeur de la maison RICARD à Marseille.

La partie est serrée, longue, car les deux équipes se tiennent de très près. La victoire est allée à BROCCA - CALENZO, mais RUIZ - ALLIES pouvaient aussi bien être sur la plus haute marche du podium.

### Voici les derniers résultats :

#### Demi-finales :

BROCCA-CALENZO (Marseille) - LUCHESI-ROUVIÈRE (Chateaurenard) 13-4.

#### Finale :

BROCCA-CALENZO - RUIZ-ALLIES 13-10.

## LES LIGUES A L'HONNEUR

AVEC 12000 LICENCIÉS, LA LIGUE NORD-PICARDIE PROGRESSE DANS L'ENTHOUSIASME

De plus en plus, la pétanque "gagne" les pays du Nord de la France et chaque année nous avons le plaisir de voir l'enthousiasme des jeunes pour ce sport passionnant et nous mesurons les progrès accomplis par les joueurs au fil des compétitions, s'affirmant comme de véritables champions donnant du fil à retordre aux joueurs chevronnés du Midi qui, désormais, doivent compter avec eux.

Le 5 mars 1977, à l'Assemblée Générale de la Ligue "NORD-PICARDIE", les cinq Comités départementaux de l'Aisne, du Nord, de l'Oise, du Pas-de-Calais et de la Somme, représentant 196 clubs, ont modifié les statuts et règlements intérieurs.

Le nouveau Comité-Directeur de la Ligue se présente ainsi :

- Président : M. V. KOSENKO - Comité du Nord.
- Vice-Présidents : MM. C. DELHAYE -

Comité de l'Oise ; P. CHESNOY - Comité du Nord ; P. ICARD - Comité de l'Aisne ; M. MILHAU - Comité de la Somme.

- Secrétaire : M. J. BERNARD - Comité de l'Aisne.

- Trésorier : Mme J. DE BEUKELAERT - Comité du Nord.

- Membres : MM. E. THIENARD - G. LAURENT - M. GARNIER - E. CAFFY - A. GREGOIRE - M. DEBONO - L. BODVILLE et E. AGNERAY.

Chaque Comité représente 3 membres.

Le Comité-Directeur de la Ligue se réunit régulièrement deux fois par an. Il a formé les commissions suivantes : arbitrage, discipline, finance et des jeunes. Actuellement, le chiffre de 12.000 licenciés est dépassé. La base financière est très solide. Un énorme travail a été accompli pour le recrutement des jeunes, dans le département de l'Oise, par le Président du Comité M. Claude

DELHAYE ainsi que le Président de l'Aisne M. Pierre ICARD. Pour ces deux dernières années le nombre des licenciés, dans ces deux Comités, a augmenté de plus de 25 %.

La Mairie de Lille a offert un magnifique Siège (avec téléphone) au 35, boulevard Vauban.

Le 15 Mai 1977, le Championnat de la Ligue "Seniors", "Juniors" et "Cadets" ainsi que les "Féminins", organisé par le Comité du Nord, a réuni 1.200 participants.

Le 5 novembre, la réunion du Comité-Directeur de la Ligue, à Péronne a, pendant presque neuf heures, tranché beaucoup de questions, suite aux décisions du dernier Conseil National. Cette réunion s'est passée dans une ambiance amicale et a été très constructive.

Le Président de la Ligue  
"Nord-Picardie"

## APRÈS 11 ANS D'EXISTENCE, LA LIGUE D'AQUITAINE EST EN PLEIN ESSOR



La Ligue d'Aquitaine de Pétanque et Jeu Provençal avec ses 24.567 licenciés est la 6<sup>e</sup> de la F.F.P.J.P.

Elle comprend les comités départementaux de la Gironde (9.152), du Lot-et-Garonne (6.139), des Landes (3.989), des Pyrénées Atlantiques (3.727) et de la Dordogne (1.560).

Créée en 1966, la Ligue d'Aquitaine a fait suite à la Ligue du Sud-Ouest qui groupait outre les cinq départements précités, le Lot, le Tarn-et-Garonne et la Charente-Maritime.

C'est Monsieur SARRAMIA Pierre de la Gironde, Président de la Ligue du Sud-Ouest qui eut la lourde tâche d'assumer la présidence de cette jeune ligue jusqu'à fin 1966 où il fut remplacé par Monsieur GASPIN Robert, Président du Comité du Lot-et-Garonne et membre du Comité de Direction de la F.F.P.J.P. qui pendant

six ans se dévoua à la tête de la Ligue d'Aquitaine. En 1973, Monsieur Pierre BERNADAS, Président du Comité de la Gironde lui succéda.

C'est sous sa houlette que la Ligue a obtenu de très bons résultats en 1976, avec le titre de Champions de France Juniors remporté par les Frères SEAN-JEAN et GARCIA des Landes.

Au trophée féminin à Joue-les-Tours, l'équipe de Mesdemoiselles Myriam LALOUBEYRE et Marie-José LACAU des Landes arrivait en finale tandis que Mesdames Juliette BRAUER et Patricia ROBERT de la Gironde étaient battues en quarts de finale par les Championnes Danielle GROS et Maïté LOMBARD.

Enfin au Championnat de Doublettes de cette même année à Poitiers, MAZEAUX et WIDEMANN de la Gironde allaient jusqu'en demi-finales.

Au début de 1977, Monsieur BERNADAS, nommé au Comité de Direction de la F.F.P.J.P. à Valence est remplacé par Monsieur Yvon FABAS, Président du District du Bassin d'Arcachon le 20 février lors de l'élection du Comité de Direction à Bazas (Gironde).

**Sont nommés Vice-Présidents :** BERNADAS P., FERNANDEZ V., DEHAY J., LABROUSSE C. et CAILLOUX G.

**Secrétaire Général :** MAUREL André (Lot-et-Garonne); Secrétaire Adjoint SNITER Jean (Gironde).

**Trésorier Général :** LUCIDO Gaëtan (Landes); Trésorier adjoint DELHOUME Pierre (Gironde).

**Membres :** MM. CORCORAL André 64; DANGOUMEAU Georges 40; DANTAN Gustave 24; DESPAUX Jean-Claude 64; LACROIX Pierre 47; LANOUHE Jean-Pierre 33; LASSOUJADE Roger 47; MARSON Louis 47; PRINCE Raymond 33; SARRAILH Robert 40; REGADERA Adolphe 33.

Félicitons et remercions, chaleureusement notre ami Pierre BERNADAS pour l'action féconde qu'il a menée au sein de la Ligue d'Aquitaine et souhaitons un long règne fructueux à son digne successeur Yvon FABAS.

Voici, ci-dessous, le tableau des élus par département :

DÉPARTEMENTS	PRÉSIDENTS	SECRETAIRES	TRÉSORIER
24. DORDOGNE 33. GIRONDE 40. LANDES 47. LOT-et-GAR. 64. PYR.-ATLANT.	CAILLOUX Georges BERNADAS Pierre DEHAYE Jean FERNANDEZ V. LABROUSSE Chr.	DI MEO Charles SNITER Jean DAGRO Robert LACROIX Pierre CANION Louis	BREMONT DANIEL LANOUHE J.-Pierre LUCIDO Gaëtan LASSOUJADE R. CORCORAL André

## 10<sup>e</sup> GRANDE JOURNÉE BOULISTE A DIGNE remportée par BENOIT-GONIN, MATTALANA et SALLE de Marseille

Le Président Pierre AUBERT, son Secrétaire Elie SEGUIN et leur solide équipe du C.A. Dignois peuvent être heureux et fiers, ces X<sup>e</sup> Grandes Finales Boulistes de Digne ont été une réussite complète.

Patronné par notre grand confrère "LE PROVENÇAL", la Société RICARD, la CAISSE D'ÉPARGNE et l'UNION DES BRASSERIES, ce grand concours attire de plus en plus de vedettes de la "petite boule" à la grande joie des très nombreux spectateurs passionnés.

Dès les premières parties, des grosses têtes tombent. C'est CARBUCCIA qui est battu par RAMBLA, les frères TESTANIERE par GARCIN, Henri SALVADOR, notre célèbre comique, éliminé par SALLE.

En seizièmes de finale, Digne a encore deux solides triplettes en lice avec DESCHAMPS et GARCIN, qui vont tomber en huitièmes de finale, ainsi que ZAMBOTTI, PARTENGO, MAURIN, BAUTHEAS, JOURDAN, GASTAUD (le vainqueur de H. SALVADOR).

Pour les quarts de finale, il reste trois équipes marseillaises face à une équipe de Toulon et quatre équipes alpines qui jouent les "trouble-fête".

C'est dans les arènes du cours des Arès, que se disputèrent les demi-finales à partir de 15 heures par un temps magnifique. Le Président AUBERT présenta les équipes à la foule très nombreuse venue là pour voir du joli jeu. Elle ne fut pas déçue... Les Alpains sont encore présents grâce à l'excellente triplette NAVARRO - DESURGET - CHAILLAN, de Saint-Michel-l'Observatoire, qui ouvre le score de 2 points contre BRUNO.

En cinq mènes, NAVARRO en verve aligne 7 points, laissant BRUNO toujours à 0. Mais les trois Marseillais sortent de leur torpeur, et en 5 mènes remontent le handicap et gagnent à l'arraché 13 à 11.

Défaite plus qu'honorable pour l'équipe de Saint-Michel. De leur côté, GONIN et ses coéquipiers ne rencontraient pas trop de problèmes face à MUNOZ, MELLA et BOTTE, qui s'inclinaient à la 6<sup>e</sup> mène par 13 à 2.

Dès les premières mènes, s'affirma la supériorité de la triplette GONIN, plus soudée, plus complète, qui prend 5 points après deux jets de but.

Mais BRUNO réplique "dur" avec un très beau "coup de 5" égalisateur. A la 4<sup>e</sup> mène, il prenait l'avantage avec deux nouveaux points. A partir de là, le jeu bascula et très vite, en quatre mènes ébouriffantes, Benoît GONIN portait l'estocade.

Malgré un soubresaut d'énergie de BRUNO, la triplette GONIN, MATTALENA, SALLE l'emportait 13 à 7.

## Au 23<sup>e</sup> CRITERIUM BOULISTE de LARAGNE,

Victoire de BAUDIN, GARCIA et SANTIAGO en Pétanque, et de BAIN, MAYEN, PIRONTI en Jeu Provençal

Record battu... 219 triplettes, soit 9 de plus que l'an dernier, ont pris le départ de cette SEMAINE BOULISTE chère au cœur de notre ami BLANC, le sympathique arlésien revendeur des Boules OBUT. Le Président VERNET, à la tête du Comité des Fêtes bien rôdé, arborait un large sourire, peu de concours, dans la région, arrivant à un tel chiffre.

En quarts de finale, sous la pluie, en jeu provençal, il restait trois équipes des Alpes de Haute-Provence : BRINCHLOTTI - GIRARD - TURCAN battus par PARTENGO, PAUCHON - AMBERT - MATHIEU éliminés par PIRONTI et ESCALLIER, EYRAUD, GHEBANO qui ont battu l'équipe de REY, GREGOIRE, CARRARA pendant que MARINO, NOVELLI, PADRENO battaient les deux PESCI et SANCHEZ de Toulon.

Le soleil était revenu pour les demi-finales place de la Gare le dimanche matin 25 septembre. Elles opposaient ESCALLIER - EYRAUD - GHEBANO de Gap à F. BAIN - MAYEN - PIRONTI de Marseille et G. BAIN - NERI - PARTENGO de Saint-Trop à MARINO - NOVELLI - PADRENO de Marseille.

L'équipe de Gap qui avait fait forte impression jusqu'alors, devait rencontrer de fortes difficultés devant l'équipe marseillaise de PIRONTI en très grande forme. Soulignons cependant la belle prestation du pointeur gapençais EYRAUD qui ne quittait pas le "bouchon".

Malheureusement, il n'était pas imité par ses coéquipiers. Ils s'inclinaient sur le score sans appel de 13 à 4. L'autre demi-finale était beaucoup plus disputée. Les Tropicains prenant un départ fulgurant (6 à 0) devaient ensuite "piétiner" un peu et se laisser rejoindre malgré de très remarquables tirs de PARTENGO.

Mais NOVELLI, le tireur marseillais lui aussi ne faisait pas de "trous". A la 7<sup>e</sup> puis à la 8<sup>e</sup> mène, PARTENGO prenait l'avantage (11 à 7). La 9<sup>e</sup> mène fut décisive, terminée par un splendide carreau de PARTENGO qui l'emportait ainsi par 13 à 7. La finale se disputait l'après-midi dans la cour des écoles en présence de nombreuses personnalités.

En trois mènes, PIRONTI prend un avantage de 4 points sur PARTENGO. Mais la pluie s'abattit en trombes arrêtant les parties pendant une heure. Il faudra dix mènes encore, sur un terrain malaisé pour que la triplette PIRONTI s'impose enfin par 15 à 6.

## DEL CORSO, SERNA et CHABANIER, vainqueurs du 35<sup>e</sup> GRAND PRIX de PERTUIS

Pour la troisième année consécutive, le record de participation de la Semaine Bouliste de Pertuis a été battu avec près de 1.700 joueurs.

En préambule au classique Grand Prix au Jeu Provençal, le Concours Régional de pétanque a réuni 230 joueurs et a vu la victoire de José GARCIA, ex-champion du monde et de France associé à PIERROT L'ARMENIEN devant PAGANI et LAFLEUR.

Le 35<sup>e</sup> Grand Prix a vu la participation de 525 concurrents avec les meilleurs spécialistes régionaux. Dès la première journée, des prétendants sérieux baisaient pavillon : CHAUVIN et BARNOUIN, Henri SALVADOR, Charles ROURE, l'Avignonnais RAVIER, les Pertuisiens champions du Vaucluse CARBOVOLPE-EL MALIK, ainsi que NOVELLI, VIVANCOS, GUINTOLI et PABAN. La chute des favoris continua en deuxième journée avec l'élimination de BRUNO et CORTES récents vainqueurs du Provençal associés à PIRONTI, Jeannot CARBUCCIA, DELATTANA, LOCATELI et des tenants du titre DELFINO - ANDRAU - BIAGGI.

Des qualifiés pour les quarts de finale, une équipe ressortait du lot : les Marseillais des "Bleus" : SERNA - DEL CORSO et CHABANIER. Elle ne déçut pas et c'est nettement qu'elle passa les trois dernières parties pour remporter la palme dans un stade RICARD bien garni.

### RÉSULTATS

**Quarts de finale :** DEL CORSO (Marseille) bat MAYEN (Marseille) 13 à 7; BENHADJI (Marseille) bat FONLUPT (Pertuis) 13 à 12; PELLEGRIN (La Tour) bat DERISSARD (Marseille) 13 à 10; LOVISOLO (La Tour) bat TESTANIERE (Manosque) 13 à 1.

**Demi-finales :** DEL CORSO bat PELLEGRIN - CHIRI - FELICIAN 13 à 8; LOVISOLO bat BENHADJI - COURNETY - BIANCHI 13 à 9.

**Finale :** DEL CORSO - SERNA - CHABANIER (Les Bleus Marseille) battent LOVISOLO José - LOVISOLO J.-MARC - SAUZEDE (La Tour-La Bastide) sur le score de 13 à 3.

Le prix du meilleur tireur est revenu à DEL CORSO avec 38 % de réussite.



Les finalistes. De gauche à droite : CHABANIER, DEL CORSO, SERNA - LOVISOLO J.-M., LOVISOLO J. et SAUZEDE.

# L'AMITIE ET LA BONNE HUMEUR ONT PRESIDE A LA JOURNÉE DE LA PÉTANQUE ORGANISÉE PAR LA BOULE OBUT



C'est désormais une tradition bien sympathique. La première marque mondiale de boules de pétanque reçoit chaque année, pour une réunion de l'amitié, tous les joueurs de pétanque et jeu provençal qui ont glané, Boules OBUT en mains, des titres glorieux dans l'année, avec leurs parents, amis, leurs dirigeants et bien sûr, les membres du Comité Directeur de la Fédération Française et Internationale.

Les journalistes de la presse écrite et parlée ne manquent pas ce rendez-vous intéressant, car ils savent que la pétanque, en dehors des quelque 400.000 licenciés de la Fédération, touche des dizaines de millions de Français dont c'est le sport favori.

Cette année, tous ces amis de la petite Boule OBUT se sont retrouvés le jeudi soir 17 novembre au Novotel d'Andrézieux, près de Saint-Etienne, où après un repas sans protocole, ils ont pu se reposer des fatigues de leur voyage.

Le lendemain matin à 9 h 30, tout le monde était réuni dans une salle de conférence du Novotel où Monsieur Patrick de MAZENOD, dans une allocution bonne enfant et pleine d'humour, dont il a le secret, remercia toutes les personnalités présentes en faisant applaudir les noms de tous les Champions 1977 dont vous trouverez la liste par ailleurs.



Dans un salon du NOVOTEL d'Andrézieux, lors de l'allocution de bienvenue de M. P. de MAZENOD, Directeur Commercial de la Boule OBUT, on reconnaît au premier plan, en partant de la gauche : M. R. SOUVIGNET, Directeur Général de la Boule OBUT; M. H. BERNARD, Président de la F.F.P.J.P.; M. J.-F. CARADOT, Chef de Publicité et M. A. CHAUX, Directeur de la VENTE MODERNE et les journalistes de la presse parlée et écrite.

## NOUVEAUTÉ : UN FILM SUR LA FABRICATION DES BOULES OBUT

Tout le monde assista à la projection d'un film en couleur sur la fabrication des Boules OBUT.

Ce film, tourné par Pierre ROCHAS, rédacteur de "PÉTANQUE MAGAZINE", montre mieux qu'un long discours, toutes les étapes franchies par la Boule OBUT depuis son arrivée à l'usine en longues barres d'acier rond, jusqu'à son emballage et son expédition dans le monde entier à la cadence de plus de 10.000 par jour. Beaucoup parmi les amis présents, ont découvert, étonnés, les phases successives de cette fabrication. Les moyens extrêmement modernes et les contrôles rigoureux et constants, assurent une qualité et un fini irréprochables qui ont fait le succès de la Boule OBUT dans le monde entier.

A l'issue de cette projection, très applaudie, Pierre ROCHAS remercia les journalistes présents, espérant que la grande presse écrite et parlée accordera encore plus de place dans ses colonnes à la pétanque, phénomène populaire, qui désormais a pris rang de sport national et même international.

## LA BOULE A.T.S. DERNIÈRE NÉE DE LA LIGNÉE OBUT

Tous les champions furent très intéressés par une nouvelle Boule OBUT, présentée dans le film : l'A.T.S.

Monsieur Robert SOUVIGNET, Président Directeur Général de la firme, en expliqua les caractéristiques principales : c'est une boule toute noire aux reflets bleu-nuit. En acier au carbone trempé, elle accroche bien la main. Son atout principal est sa dureté minimum obtenue par traitement thermique spécial. Cette boule a ainsi un moindre rebondissement qui en fera l'arme meurtrière des tireurs. Très attendue par tous les joueurs, elle complète heureusement la gamme des célèbres Boules OBUT. Nul doute qu'elle obtiendra le grand succès qu'elle mérite.

Tous les champions présents recurent avec joie un jeu de 3 boules A.T.S., qu'ils pourront ainsi tester sur le terrain.

Ils savent que leurs remarques, leurs critiques ou leurs suggestions sont toujours écoutées avec la plus grande attention par les services techniques de la Boule OBUT qui en tiennent le plus grand compte dans leur fabrication.

## VISITE DE L'USINE OBUT QUI S'AGRANDIT ENCORE

La jolie bourgade de Saint-Bonnet-le-Château, malgré l'hiver tout proche, a voulu accueillir tous les amis de la pétanque et de la Boule OBUT avec un splendide soleil aux allures provençales.

Messieurs R. SOUVIGNET et de MAZENOD, accompagnés de Messieurs DUPUY, chef des Services Techniques; THOLOU, chef de fabrication et CHAVAGNEUX, responsable du lancement-ordonnement de la Boule OBUT, commentèrent la visite de l'usine à tous nos amis, guidés par les deux gracieuses et charmantes hôtesses ALINE et NICOLE dont le sourire et l'amabilité ont rayonné sur toute cette journée.

Les nombreux journalistes présents purent interviewer à leur aise les responsables de l'usine ainsi que les dirigeants de la Fédération Française de pétanque. Tout le monde put arpenter les nouveaux locaux récemment sortis de terre.

Les 2.000 m<sup>2</sup> d'extension de l'usine vont abriter de nouvelles unités de fabrication ultra-modernes pensées et réalisées par les techniciens de la Boule OBUT.



Les deux charmantes et gracieuses hôtesses de la Boule OBUT, Nicole et Aline, dont le sourire a éclairé toute cette journée.



M. R. SOUVIGNET, P.D.G. de la Boule OBUT et M. H. BERNARD, Président de la F.F.P.J.P., interviewés par M. Y. LERIDON, journaliste économique du FIGARO.



Notre ami OTELLO en "raconte une bien bonne" à M. DUPUY, directeur technique à la Boule OBUT, et au grand champion P. BROCCA.

## LES PERSONNALITÉS PRÉSENTES

### La Boule OBUT :

M. Robert SOUVIGNET, Directeur Général et Madame; Monsieur Patrick de MAZENOD, Directeur Commercial; M. DUPUY, Directeur Technique et M. THOLOT, Chef de fabrication; Hôtesse: Mmes Aline BONNEFOY et Nicole CHOMERAT.

### Dirigeants des Fédérations :

Henri BERNARD, Président de la Fédération Internationale de Pétanque (F.I.P.), Président de la Fédération Française de Pétanque et Jeu Provençal (F.F.P.J.P.); Pierre PIOT, Secrétaire Général; Roger GARNIER, Trésorier Général; André FOURNIER, Trésorier Adjoint; Antonin CONTE, Vice-Président; BUSSONNE, Président du Comité des Bouches-du-Rhône; SOULIE, Président du Comité de l'Aude; CAMBOULIVES, du Comité de l'Aveyron; MANTEROLA, Président du Comité du Tarn-et-Garonne; PENNETIER, Président du Comité du Tarn; BOURGES et ANDRILLO, du Comité des Pyrénées-Orientales; MONTAUD, Secrétaire de la Ligue Midi-Pyrénées; TESSEIRE, de l'Aveyron; Orsini, Président du Comité du Var et Monsieur TAULAIGO; GUERIN, Président d'Honneur du Var; FERRARI, des Bouches-du-Rhône; AGOPIAN et BERBERIAN de la Boule Septemoise; Albert BLANC, revendeur de la Boule OBUT à Arles.

### Presse spécialisée :

Pierre ROCHAS, rédacteur de "Pétanque Magazine".

### Presse parlée et écrite :

Hebdo Saint-Etienne, L'Equipe, Métropole, Le Figaro, FR.3, Le Progrès, Europe 1 et tous les envoyés spéciaux de la presse mensuelle.

### Joueurs :

Champions du monde : Claude CALENZO, Serge ROUVIERE, René LUCHESI.

Champions de France de Jeu Provençal triplettes : CONTE, BACCINO, CHAMBERS.

Vice-champions du monde : Jean NAUDO, GOUGES (qui est aussi champion de France de tête à tête).

Champions de France de doublettes à Pétanque : CAPELLO et LAGARDE.

Champions de France Juniors : les frères BAUER et ZIEGLER.

Champions de France de doublettes en Jeu Provençal : BENOIT-GONIN et GOUIN.

Champions du concours du "Provençal" : BRUNO, CORTES, GASTALDI.

Champions du Critérium Ricard - La Marseillaise : P. BROCCA.

Championnes de France Féminines : Mlle INNOCENTI, Mme CHANTEDUC.

Champions de Suisse : A. MARRO, E. MARRO, A. BARMAN.

Champions toutes catégories : OTELLO.



De haut en bas et de gauche à droite : lors de la visite de l'usine OBUT, on reconnaît en 1 : GASTALDI, BENOIT-GONIN, CORTES, BAUER frères, ZIEGLER, A. CONTE, P. BROCCA; en 2 : A. MARRO, Mlle INNOCENTI, Mme CHANTEDUC; en 3 : M. PENNETIER, M. MANTEROLA, CAPELLO, LAGARDE; en 4 : les frères BAUER et ZIEGLER; en 5 : ROUVIERE, CALENZO, LUCHESI; en 6 : M. ROURE, BENOIT-GONIN, NAUDO J, GOUGES. Tous viennent de découvrir l'extraordinaire fabrication de leur boule favorite, la Boule OBUT.

## AGAPES FRATERNELLES AUTOUR D'UNE BONNE TABLE

Comme il se doit au pays du "bien manger", un excellent repas réunit tous les amis invités de la Boule OBUT. Gastronomes avertis, Patrick de MAZENOD a su découvrir une merveilleuse auberge de campagne à Usson-en-Foréz.

Dans un cadre très rustique, Monsieur DECHANDON, le jeune patron de la Ferme du Mary nous accueillit très gentiment pendant que Michèle son épouse s'activait aux fourneaux, car ici, c'est Madame qui cuisine et qui mijote les bons petits plats où elle a su mettre en valeur toutes les bonnes vieilles spécialités de la région.

Nous savons que nous allons nous régaler car Michèle DECHANDON a été pendant 14 ans la cuisinière attitrée des Préfets de la Loire...

Après un joyeux apéritif, tout le monde se plaça sans aucun protocole autour des massives tables en bois ciré, éclairées par des bougies. Inutile de vous dire que les histoires de boules allèrent bon train, et que les convives de la table de notre ami OTELLO ne s'ennuyèrent pas...

A l'issue de cet excellent repas, Monsieur Henri BERNARD remercia très chaleureusement les dirigeants de la Boule OBUT pour cette magnifique journée qui démontrait une fois de plus que cette grande firme française, par son sérieux et les gros efforts apportés à sa fabrication, contribuait largement au renom de la pétanque dans le monde.

Pour concrétiser ses paroles, il remit au nom de la Fédération et de tous les joueurs de pétanque, un très beau souvenir à Madame Robert SOUVIGNET que ce geste émut profondément.

Et c'est tard dans l'après-midi que tous se séparèrent, emportant bien sûr, des jeux de trois boules OBUT A.T.S. et la petite poupée fétiche OBUT, mais aussi en gardant au cœur le souvenir d'une magnifique journée d'amitié et de bonne humeur, comme savent les organiser les mordus de la pétanque.



## UNE BONNE TABLE UNE JOYEUSE AMBIANCE

Horizontalement, de gauche à droite : Michèle DECHANDON, notre excellente cuisinière de la "FERME DU MARY", et son mari. Au hasard des tables : MM. GARNIER, BERNARD, Mme SOUVIGNET, P. de MAZENOD. Puis R. SOUVIGNET, Mme BERNARD, MM. BUSSONNE et FOURNIER. Au-dessous : les BAUER, ZIEGLER, LAGARDE, CAPELLO. Puis M. THOLOT et M. BLANC revendeur Boules OBUT d'Arles. Enfin : P. BROCCA, M. J. FONTAINE de FR3 et A. MARRO.



## Grâce aux Frères MARRO associés à BARMAN, la COUPE SUISSE revient à LAUSANNE



Etienne MARRO, André MARRO et André BARMAN de la Société Sportive Française de Lausanne.

Depuis 1972, cette coupe n'était pas revenue en Suisse. Grâce aux frères MARRO associés à BARMAN, c'est chose faite. Il faut dire que nos amis vont de succès en succès avec leurs Boules OBUT. Ils avaient déjà enlevé le titre VAUDOIS il y a quelques mois et grâce à leur métier, ces trois excellents joueurs pouvaient espérer les meilleurs résultats.

Cette 24<sup>e</sup> Coupe Suisse de pétanque a connu un extraordinaire succès. Il faisait un temps splendide, le cadre de l'immense place Bellerive se prêtait à merveille aux joutes de quelques 1.000 joueurs présents et Monsieur Paul FISCHER, Président Central de la F.S.P. avait le sourire en lançant le but de la première partie.

Nos champions lausannois passaient assez facilement les premiers barrages. Ils donnèrent beaucoup d'émotions à leurs nombreux supporters en 16<sup>e</sup> et en quarts de finale où ils infligeaient une superbe Fanny à l'équipe zurichoise BLASI - REGAMEY - SCHOENENBERGER. Ils arrivèrent avec un moral d'acier en demi-finales, où ils éliminaient un sérieux prétendant au titre, l'ancien champion du monde FERRAUD avec CURTY et WURSCHE de Dübendorf.

En finale, nos trois héros firent quelque peu souffrir leurs supporters bouillants. En effet, après avoir mené par 11 à 0, c'était subitement le "coup de pompe" fatal après des heures de tension nerveuse. Leurs adversaires en profitèrent pour remonter et les rejoindre.

CANOLA, GATTARI et GOLAY, des Falaises de Genève, ne sont pas non plus des apprentis et ils réussissaient à marquer 10 points en deux mènes. André MARRO le tireur de Lausanne connaissait un sérieux passage à vide assez inhabituel et l'on croyait déjà à la défaite de sa triplette lorsqu'à la mène suivante, par un de ces revirements chers à la pétanque, grâce à un sursaut d'énergie, Etienne MARRO rétablissait la situation par un coup extraordinaire. L'espoir renaissait. Mais les Genevois n'étaient pas hommes à se laisser abattre. Sentant la partie à leur portée, ils marquaient à nouveau, amenant le score à égalité : 12 partout.

Cependant, sur un mauvais pointage de GOLAIS, les Lausannois reprenaient l'avantage et c'est par un beau coup de 3 points qu'ils terminaient une très belle finale qui enthousiasma la foule nombreuse, accompagnant le mérité d'une bonne équipe qui, grâce à cette victoire, se voyait sélectionnée pour disputer les Championnats du Monde à Luxembourg. C'était une nouvelle victoire pour la Boule OBUT.

Dans une coupe, il y a toujours quelques exploits et aussi de grosses surprises. L'exploit c'est l'équipe jurassienne : PROTORRES - CASTIGLIANI - PREVITALI de Porrentruy qui l'a accompli en éliminant successivement BALDO - BOUSQUET - CHALLANDES de Falaise et EVEQUOZ - VUIGNIER - WENGER de Plaimpalais qui figuraient parmi les grands favoris.

Soulignons que cette triplette jurassienne est d'autant plus méritante que son tireur ne pratiquait la pétanque que depuis six mois au moment de l'engagement. Il a eu, du reste, un comportement excellent en finale.

La surprise agréable a été, outre la magnifique prestation de la triplette MARRO - BARMAN, la très bonne tenue de l'ensemble des équipes vaudoises qui, armées de leurs boules OBUT, remportèrent la Coupe RICARD et la Coupe des Vétérans grâce à SOULIER - PAPILLOU de Cour et Lausanne. Les Cadets, eux aussi, se plaçaient bien grâce à BAATARD et TROYON de Tunnel, Lausanne.

Quant aux équipes féminines, ce fut aussi un beau succès avec Mesdames DELESSERT et PICHARD de Pully qui se classaient deuxième.

Enfin, les Juniors MONSTEIN, TAMBOURINI, de Renens, terminaient au troisième rang. La pétanque en Suisse se porte bien.

### PRINCIPAUX RÉSULTATS :

**Championnat suisse (280 triplettes).** - **Demi-finales :** Canola bat Del Riccio - Bacchiocchi - Scioli (Thônex) 13-2; Marro bat Ferraud - Curty - Wurscher (Dübendorf) 13-7; **Finale :** Marro - Marro - Barman (Sportive Française Lausanne) battent Canola - Gattari - Golay (Falaises Genève) 15-12.

**Classement :** 1. Marro - Marro - Barman, champions suisses 1977; 2. Canola (Falaises); 3. Del Riccio (Thônex); 4. Ferraud (Dübendorf); 5. N. Marro (Genevoise); 6. Boldo (Falaises); 7. Battiatto (Falaises); 8. Schönenberger (Zurich).

**Coupe Ricard (198 triplettes).** - **Demi-finales :** Ruffli bat Coliccio - Prontara - Cantarelli (A.S.I.P. Genève) 13-9; Fischer bat Da Ros - Luchy - De Marco (St-Georges Genève) 13-12; **Finale :** Fischer - Berrolo - Bobillier (Comète Genève) battent Ruffli - Dupont - Amine (Onex) 15-12.

**Classement :** 1. Fischer (Comète); 2. Ruffli (Onex); 3. Da Ros (St-Georges Genève); 4. Coliccio (A.S.I.P. Genève); 5. Sutter (Asnières); 6. Calmel (Onex); 7. Huber (Genolier); 8. Gillioz (Patinoire Sion).

## A GIVORS (Rhône) BAYOT, LOPEZ et MAMANE (Rhône) vainqueurs du "51 PETANQUE"

Les 17 et 18 septembre dernier, le vent glacial qui soufflait place des Pelouses à Givors avait sans doute découragé pas mal de spectateurs.

C'est dommage, car ce concours, désormais classique organisé par le Comité du Rhône conjointement avec la Société PERNOD avait rassemblé un plateau de tout premier ordre.

On assistera à de belles parties, riches en suspens et rebondissements.

D'un côté RUIZ, ONDET, CARDIGNY (Rhône), les vainqueurs de 1976 rencontraient les deux SOUCHE et ROCHELET (Allier) qui en pleine forme éliminaient en quatre mènes notre champion par un cuisant 13 à 0 ponctué de trois magnifiques carreaux.

De l'autre côté, la deuxième finale était elle aussi explosive. Qu'on en juge : se trouvaient face à face THOMASINI, CASTILLAZUELO, SANCHEZ (Ain) et MAMANE, MAYOT, LOPEZ (Rhône).

Cette triplette qui portait l'espoir de tous les Lyonnais, était menée 10 à 1. Notre ami GUIGNARD, Président du Comité du Rhône ne se faisait plus d'illusions, quand magnifiquement, par un de ces renversements dûs au jeu, à la chance peut-être mais surtout au talent des joueurs, MAMANE et son équipe sortaient de leur léthargie, reprenaient le jeu en mains pour finir à l'arraché par un 13 à 11 les qualifiant pour la finale. Celle-ci qui opposait donc SOUCHE à MAMANE fut un peu décevante en son début.

MAMANE, sans doute un peu fatigué de l'effort fourni en demi-finale, était mené 4 à 0. Mais au fil des mènes, à nouveau cette valeureuse triplette "renversait une fois de plus la vapeur", ne laissant plus marquer son adversaire qui s'inclinait par 13 à 4.

Deux très bonnes journées pour la pétanque confirmant la maîtrise et le talent de trois excellents joueurs.

Bravo une fois de plus au Comité du Rhône et merci PERNOD PASTIS 51.

### PRINCIPAUX RÉSULTATS

Sont éliminés en quarts de finale : REYGAZA E. (Rhône), MARJORIE (Rhône), REYGAZA J. (Rhône), PRETI (Ardèche).

#### Demi-finales :

SOUCHE (Allier) bat RUIZ (Rhône) 13-0; MAMANE (Rhône) bat THOMASINI (Ain) 13-11.

#### Finale :

MAMANE, BAYOT, LOPEZ (Rhône) battent SOUCHE M., SOUCHE C., ROCHELET (Allier) 13 à 4.

## A VIRY-CHATILLON LE NATIONAL 51 de PETANQUE 2<sup>e</sup> EDITION TRÈS RÉUSSIE

C'est à Viry-Chatillon qu'avait lieu les 28, 29 et 30 mai dernier, le grand concours appelé NATIONAL 51.

Organisé par la Société PASTIS 51 et le Comité de l'Essonne avec la participation de la Ligue d'Ile-de-France, cette importante manifestation avait attiré plus de 1.200 joueuses et joueurs venus des quatre coins de l'Hexagone et même d'un pays voisin, puisque nos amis Suisses avaient envoyé une équipe tenter sa chance.

Le beau temps aidant, c'est devant une foule très nombreuse que se déroulèrent les parties très applaudies. Les jeux les plus entourés, vous vous en doutez, furent ceux des équipes féminines, très encouragées, d'autant qu'elles fournirent des prestations dignes des meilleurs champions. Ce concours fut enlevé par la triplette CARBILLET sur la triplette DUGALT par 13 à 5.

Pendant ce temps, au GRAND NATIONAL 51, en demi-finales, l'équipe BATAILLOU battait la triplette BUSSIERES de la Gironde, tandis que celle d'AUTHIEU battait le célèbre trio PAONLEBEAU - MATTEI.

En finale, l'explication fut très serrée et finalement AUTHIEU - FOYOT - MELIS l'emportèrent sur BATAILLOU - BOULET - NERVOSI par 13 à 9.

Félicitons le Comité de l'Essonne pour son organisation parfaite grâce au dévouement inlassable de son Président Monsieur MERTZ et de son équipe.

### Etaient présents à cette manifestation :

MM. DELAMARE, Directeur Régional de PASTIS 51; GARNIER, trésorier de la F.F.P.J.P.; GRIFFAULT, Président de la Ligue Ile-de-France; LONGUET, Conseiller Général Maire de Viry-Chatillon; HELLER, Directeur sportif et THERON Arbitre international.



M. GRIFFAULT, Président de la Ligue d'Ile-de-France et le célèbre trio de champions AUTHIEU - MELIS - FOYOT, de Villenoble Sport (Seine-Saint-Denis).

## A MONTAUBAN LAVERGNE et LESCROUZERES, vainqueurs du 4<sup>e</sup> NATIONAL DE PÉTANQUE

La Société des Halles, de Montauban peut être fière de son organisation. Elle a remporté un succès mérité. 131 doublettes étaient inscrites et l'on notait la présence de nombreux joueurs confirmés.

Sur le terrain ombragé et sous l'œil vigilant de Monsieur MANTEROLA, Président du Comité Départemental de Tarn-et-Garonne; de Monsieur LAFLEURANCE Graphiqueur et de Monsieur EYCHENNE Président de la Société, les doublettes se livrèrent à de nombreux duels de qualité.

### RÉSULTATS DU NATIONAL

**Quarts de finale :** PUJOS - BEDENES battent LINSTRUISEUR - LINSTRUISEUR de Montauban; MOTHES - DELZERS battent DUTHI - CUESTA d'Agén; LESCROUZERES - LAVERGNE battent MIRC - NAJAC de Piquecos; GALHO - SYLVIA battent MICHELLETO - ROUSSILHES Mixte.

**Demi-finales :** LESCROUZERES - LAVERGNE battent GALHO - SYLVIA Mixte; MOTHES - DELZERS battent PUJOS - BEDENES des Fadas Montauban.

**Finale :** LESCROUZERES - LAVERGNE de Marmande battent MOTHES - DELZERS de Moissac.

## A TOULOUSE CAPPEAU-LUCHESI réalisent le doublé pour le 5<sup>e</sup> NATIONAL LA DEPECHE- RICARD

Le NATIONAL DÉPÊCHE - RICARD une fois de plus a consacré des champions.

La doublette CAPPEAU - LUCHESI a remporté cette 5<sup>e</sup> édition, réalisant ainsi le doublé puisque tous deux avaient gagné cette épreuve l'an dernier.

Signalons la haute tenue des équipes de la Haute-Garonne, en particulier de la doublette LE GALL - MATA qui a disputé la finale. De bout en bout, ces rencontres furent un succès, d'abord par le nombre de doublettes engagées, 622, ensuite par le nombre de spectateurs, et enfin par l'organisation impeccable due au mérite du trop modeste Auguste BOUZIGUES, Vice-Président du Comité Directeur qui, associé à son Président CALASTRENC et à sa solide équipe de camarades, donnent inlassablement le meilleur d'eux-mêmes pour le triomphe de la pétanque en Haute-Garonne -

qu'ils en soient remerciés et félicités chaleureusement.

Comme dans tous les grands concours à participation élevée, les nocturnes sont difficiles à franchir. Ainsi les phases débouchant sur les 8<sup>e</sup> puis les quarts de finale furent heurtées et à revirements inattendus.

D'aucuns pensaient ce dimanche matin 19 juin que SOUZA et FALIP de Montpellier allaient donner la réplique en finale à CAPPEAU - LUCHESI. Mais le sort en décida autrement puisque SOUZA et FALIP s'inclinèrent en quarts de finale devant GALLES - FIOCCO de Boussens (13 à 7) qui eux-mêmes subissaient une défaite cuisante en demi-finale 13 à 0 par CAPPEAU - LUCHESI, pendant que LE GALL - MATA battaient CONQUET - SEVEGNE 13 à 7 sous les applaudissements.



C'est gagné pour CAPPEAU et LUCHESI! Ce dernier est fier de montrer à la foule la coupe de "LA DÉPÊCHE" que vient de lui remettre M. Robert GELY, Directeur Commercial de ce grand quotidien.

Ce fut une belle finale. LE GALL - MATA (de Valence-d'Agén-Moissac) crurent un moment à une victoire possible puisqu'ils étaient en tête à la marque. Mais une fois de plus, la classe, la technique et la maîtrise de soi permettaient à CAPPEAU et LUCHESI de Bagnols-sur-Cèze - Châteaurenard de l'emporter 13 à 3.

Signalons que le concours complémentaire fut gagné par FERRE-MARAVAL de l'Hérault et le concours de clôture par BIACCIOTTO - CANAVA de Toulouse-Saint-Pierre.

**DEMANDEZ  
LA BOULE OBUT  
GR  
la boule grise  
qui gratte la main  
et accroche le sol**



**1<sup>ère</sup> MARQUE MONDIALE**

# COUPE DES ELUS DE LA REGION LYONNAISE

## un succès d'amitié et de bonne humeur

La pétanque est vraiment le remède à tous nos soucis. Ce sport si populaire a le don de détendre les nerfs et de relaxer les anxieux tout en facilitant les rapports humains.

Les élus de la région lyonnaise l'ont bien compris et depuis de nombreuses années ils se retrouvent avec joie pour disputer des parties amicales, sous la houlette de M. CHAINE, Président du Syndicat d'Initiative de Charbonnières-les-Bains.

C'est ainsi qu'on put voir Monsieur Francisque COLLOMB, Maire de Lyon, en pull-over sportif ce dimanche 18 septembre qui, malgré les lourds soucis de sa charge, avait tenu à participer à ces joutes fraternelles à la tête d'une équipe formée avec Monsieur MURE, adjoint aux Beaux-Arts et Monsieur VILLARD, Conseiller Général.

Monsieur CHAINE avait le sourire car cette année le record des inscrits a été battu avec 114 parlementaires, conseillers généraux, maires et conseillers municipaux de la région.

Outre les personnalités déjà citées, on remarquait également Monsieur RIGAUD, Maire d'Ecully; Monsieur PERRET, Maire de Tassin-la-Demi-Lune; Madame REVERCHON, Maire de Charbonnières; Monsieur VINSON, Maire de Tarare; Messieurs VOYANT et VALLON, Sénateurs.

### COUPE DES ELUS :

Une équipe mixte de Caluire et Saint-Just-Chaleyssin emmenée par Monsieur SAUGEY, remportait le trophée Jacques-Bernard, offert par le S.I. de Charbonnières, tandis que la triplette de Monsieur Francisque COLLOMB se plaçait très honorablement en milieu de tableau.

### COUPE DES INVITÉS :

Cette récompense offerte par le Casino de Charbonnières était enlevée par Madame Noëlle ROCHE, championne très connue de la région lyonnaise associée à MM. CHARVOLIN et PETIT (encore une victoire de la Boule OBUT).

A signaler la belle troisième place obtenue par Monsieur LHEUREUX, Directeur des Ets PERNOD.

Cette excellente journée, très réussie sur le plan de l'organisation et de l'amitié, témoigne du dynamisme et de l'effort d'animation dont fait preuve le Syndicat d'Initiatives de Charbonnières-les-Bains.

PÉTANQUE MAGAZINE et la BOULE OBUT sont heureux de le souligner ici. C'est un exemple à suivre.

## A St AFRIQUE l'équipe DEJEAN - ARAUD (Toulouse) remporte le 5<sup>e</sup> GRAND PRIX devant BARATAUD-SOUSTRAS (Toulouse)



Comme les années précédentes, ce Grand Prix a débuté par un Tournoi Exhibition. Cette année, avec les Championnes féminines. C'est l'équipe féminine du T.E.C. de Toulouse qui l'emporta devant une sélection aveyronnaise.

Le lundi matin, deux doublettes de la Cité des Violettes se sont retrouvées en finale, et DEJEAN - ARAUD ont inscrit leur nom au palmarès. Cette équipe qui réalisa une bonne prestation tout au long

de ces journées triompha par 13 à 5 de leurs compatriotes BARATAUD - SOUSTRAS.

Donc, un Grand Prix dominé par les équipes toulousaines qui succédèrent aux fameux biterrois MARCO - MARIGOT.

Au complémentaire, les locaux COMBES (Millau) et ARCHIMBEAUD (Espalion) l'ont emporté encore devant une équipe toulousaine M. et Mme GIMENEZ qui réalise le doublé avec le tournoi exhibition.

Cette grande manifestation a prouvé une fois de plus la bonne santé de la pétanque où pour la première fois on a vu la présence de FR3 qui a donné des extraits de ce National aux Actualités Régionales.

Espérons que l'édition 1978 remportera le même succès récompensant ainsi le dévouement des organisateurs que nous sommes heureux de féliciter.

Y. MALET

## gros succès de la deuxième édition des 3 JOURS DU PÉTANQUEUR

### A BORDEAUX

Au pays du bon vin, la pétanque gagne du terrain, s'implante et réussit, sous l'énergique impulsion de Robert WEBER, à sensibiliser les foules. Grâce à la compréhension de Monsieur CHABAN-DELMAS, cette fête de la petite boule a connu un triomphal succès.

Le sympathique Président Pierre BERNADAS et tout son bureau du Comité de Pétanque de la Gironde, arboraient un large sourire après un bilan positif et flatteur.

Durant quatre jours et trois nuits, l'Esplanade des Quinconces a battu tous les records d'affluence. Serge ROUVIERE, Champion du Monde, entouré de ses coéquipiers habituels Claude CALENZO et René LUCHESI, se tailla une incontestable renommée et s'il succomba devant le local DEJEAN dans le concours exhibition, il le doit plus à un coup du sort qu'à un talent défaillant.

Le lendemain, en effet, on retrouvait ROUVIERE en finale du concours des doublettes et en finale des triplettes.

#### LE CONCOURS DE TRIPLETTES

Il fut suivi avec beaucoup d'intérêt par un nombreux public et permit aux 316 équipes de chaudes et ardentes luttes particulièrement specta-

culaires. Finalement, c'est Robert WEBER l'organisateur, associé à BALDO et GARCIA de Marseille, qui triompha des champions du monde ROUVIERE et Cie par 13 à 10.

#### LE CONCOURS DE DOUBLETTES

Suivi par plusieurs milliers de spectateurs, ce concours permit la qualification en quarts de finale de MAZAUX, BALDO, CORAL et LUCHESI.

En finale les Bordelais MAZAUX, REGOUFFRE de l'A.S.C.A. PESSAC réussirent l'exploit de triompher devant ROUVIERE et LUCHESI les virtuels Champions du Monde.

#### PRINCIPAUX RÉSULTATS

##### Triplettes :

QUARTS DE FINALE : WEBER bat CAPEAU 13 à 10; MARCHES bat ALBERTINI 13 à 8; ROUVIERE bat VALLEJO 13 à 10; VALENTE bat SOMMIER 13 à 10.

DEMI-FINALES : WEBER bat VALENTE 13 à 3; ROUVIERE bat MARCHES 13 à 8.

FINALE : WEBER - BALDO et GARCIA battent ROUVIERE - CALENZO et LUCHESI 13 à 10.

##### Doublettes

QUARTS DE FINALE : MAZAUX bat ESTRADÉ 13 à 7; BALDO bat LESCOUZERES 13 à 7; CORAL bat BROCCA 13 à 11; LUCHESI bat MARDUAL 13 à 8.

DEMI-FINALES : MAZAUX bat CORAL 13 à 11; LUCHESI bat BALDO 13 à 11.

FINALE : MAZAUX et REGOUFFRE battent LUCHESI - ROUVIERE 13 à 11.



De gauche à droite : CAPPEAU, WEBER, LUCHESI et GARCIA avec leurs coupes et trophées.



## AU MANS SAVEROU-LOUISONET GUYARD (La Flèche) remportent les 24 HEURES DE LA PETANQUE



On connaissait les 24 Heures du Mans avec leurs bolides. Voici les 24 Heures où la passion a remplacé le bruit des moteurs.

Le Président du Comité Départemental André PARAGE peut être satisfait. Son épreuve a fait du bruit et elle en fera encore certainement dans les années qui viennent aussi bien au Mans que dans les parages. Plusieurs millions de centimes en jeu, du souffle et de la résistance, tout contribuait à faire le succès de l'épreuve.

A la quatrième place, on trouve LAZARE, FREMONT et GARCIA de Nantes (les vainqueurs de l'édition 1976).

En troisième position, c'est la sympathique tripléte MONIN qui partage les honneurs.

Enfin pour la première place, un duel de près de deux heures mit à l'épreuve dans un face à face passionnant les Fléchois SAVEROU, LOISONET et GUYARD et les valeureux MORIN et CHEVALIER d'Allonnes.

"Le combat fut dur et pénible surtout l'après-midi avec le soleil implacable" nous confiaient les vainqueurs. Mais tous, nous en sommes certains, seront présents pour la prochaine édition fixée au week-end de la Pentecôte 1978.

## A CASSIS PEREZ-CANU ET PIRRODI ENLEVENT LE 20<sup>e</sup> MERIDIONAL-RICARD 1977

Cassis, la coquette cité de la Côte-d'Azur, est le rendez-vous chaque année d'une foule de pétanqueurs avides d'inscrire leur nom à un palmarès de choix.

Patronnée par la Société RICARD, la 7<sup>e</sup> édition a bien été dans la tradition et le square Gilbert-Savon a connu, une fois encore, les péripéties d'un jeu passionnant. En vérité, tous les ténors étaient là ou presque en 8<sup>e</sup> de finale. On avait cependant assisté à la disparition, sans doute prématurée, de CAYOL, BACCHIERI, SALLES et MASCON devant mordre la poussière en 8<sup>e</sup> de finale et c'est ainsi qu'on retrouvait en demi-finales PEREZ, BESSE, DELYS et BARDET.

Le dernier nommé allait-il vers un doublé? Non, car il était battu par Jacques, Robert et Louis DELYS, sur le score assez sévère de 13 à 6. Par ailleurs, poursuivant une brillante ascension, CANU, PEREZ et PIRRODDI mettaient un point final aux espérances de BESSE, Charly de Géménos et René BROCCA après une belle lutte traduite par un score élogieux de 13 à 12.

On retrouvait donc en finale la famille DELYS et les solides CANU et coéquipiers dont on pouvait se remémorer les exploits à Digne en 1976. Bien soudés, les DELYS prenaient un départ en flèche marquant 7 points consécutivement. On les voyait déjà vainqueurs lorsque CANU, PEREZ et PIRRODDI réussissaient l'exploit de marquer à leur tour 13 points de suite. C'était une très belle finale et c'était surtout la première fois qu'un Cassidain inscrivait son nom au palmarès pour la plus grande joie de Monsieur RASTOIN, Maire de Cassis.

C'est un délice de voir jouer les DELYS, un très beau trio familial habitué aux places d'honneur. N'oublions pas que G. DELYS a été Champion de France du Jeu Provençal à Cannes en 1957. Avec ses deux fils, à bonne école, voilà de quoi faire des ravages sur les terrains méridionaux.

Marius TRÉSAR, l'arrière de l'Olympique de Marseille, est là dans les tribunes. On lui demande des autographes. C'est une vraie course au trésor.

Chez OBUT, ils doivent avoir le sourire me dit mon voisin, regardez sur tous les terrains dès qu'on arrive aux quarts de finale, il y a des OBUT partout. La classe parle.

## AVEC OBUT LA PETANQUE C'EST LA DETENTE POUR TOUS LES GRANDS SPORTIFS

Tous les champions de toutes les disciplines sportives recherchent l'équilibre nerveux et physique.

Baucoup d'entre eux trouvent cet équilibre dans la détente offerte par la pratique de la pétanque.

On en trouvera une preuve avec la photo ci-dessous sur laquelle on reconnaît, boules OBUT en main, de gauche à droite : Monsieur Paul SABATIER, plongeur amateur; Jean-Baptiste ESCLAPEZ dit Titou, champion du monde de chasse sous-marine depuis 1975 et Georges LE BUISSONNAIS, moniteur de chasse sous-marine.



### ECHOS CASSIDAINS

Pierre BROCCA en bon élève appliqué lance sa BOULE OBUT avec son style personnel et remarquablement élégant. On dirait qu'il pose pour PETANQUE MAGAZINE me souffle José D'ARRIGO, l'envoyé spécial du MERIDIONAL.



BOITE JAUNE

## OBUT SUPERINOX



Acier inoxydable dans la masse  
trempé et poli miroir

La très belle boule classique

**QUAND ON EST LA PREMIERE MARQUE  
MONDIALE, C'EST AVEC DE TELS PRODUITS  
QU'ON PEUT GARDER SA PLACE!**

# GRACE A LA BOULE OBUT

## LA PÉTANQUE EST CONNUE DANS LE MONDE ENTIER

Des passionnés de pétanque, des "mordus", il y en a partout en France c'est bien connu. Il y en a aussi beaucoup dans les pays voisins frontaliers nos amis : Belgique, Luxembourg, Italie, Suisse, Espagne. Il y en a également en Angleterre, beaucoup au Maroc et en Tunisie.

N'oublions pas nos bons amis Canadiens de plus en plus nombreux, et nos amis des U.S.A. Vous les connaissez bien, ils viennent maintenant régulièrement se mesurer avec nous aux Championnats du monde. Ils présentent des équipes très bien rodées, souvent très mordantes.

Toutes ces nations ont connu la pétanque grâce à des hommes dynamiques, fervents défenseurs de leur sport favori, tous ambassadeurs de la BOULE OBUT, première marque mondiale de boules de pétanque.

### EN SUÈDE

## GRACE AU PRINCE BERTIL, LA BOULE OBUT A GAGNÉ SES LETTRES DE NOBLESSE

Depuis bientôt trois ans, un grand ami de la Société PERNOD et de la Boule OBUT, Monsieur Nils-Bertil PHILIPSON travaille avec acharnement auprès de ses compatriotes, leur inoculant le "virus OBUT" de la pétanque, et son dynamisme a gagné.

La petite boule roule désormais allègrement aussi bien dans les squares des grandes cités que dans les allées des parcs nationaux de MUDUS, de DALBY ou de SAREC.

Mais on peut dire que sa tâche a été facilitée grâce à un grand ami de la France, qui passe une partie de l'année à Sainte-Maxime où il a appris à connaître et à aimer la pétanque. Il s'agit du Prince BERTIL qui d'emblée s'est fait le propagandiste de ce sport dans son beau pays. Pour cela, il a amené avec lui deux coéquipiers de Sainte-Maxime, excellents joueurs de pétanque : Mario ZATELLI et Yves GIORDANA.

Le Prince, grâce à son extrême simplicité, sa grande gentillesse est très aimé des Suédois. Tout ce qu'il entreprend, il le fait à fond ; aussi joue-t-il avec une grande maîtrise. Au mois de juin de cette année,

Le Prince, grâce à son extrême simplicité, sa grande gentillesse est très aimé des Suédois. Tout ce qu'il entreprend, il le fait à fond ; aussi joue-t-il avec une grande maîtrise. Au mois de juin de cette année, lors de rencontres amicales qu'il a organisées avec d'autres équipes de Suède pour promouvoir la pétanque, il a remporté la plupart des parties.

Les Suédois sont des gens affables et courtois qui se révèlent adroits et passionnés lorsque, boules en mains, ils règlent leurs rivalités sportives. Grâce à des ambassadeurs aussi éclairés et passionnés que le Prince BERTIL, ne doutons pas du succès grandissant de la pétanque sur toute cette terre nordique.

La Suède va bientôt grossir les rangs des autres nations au sein de la F.I.P.J.P.

La Boule OBUT sera fière d'y avoir contribué.



En haut à gauche : le dynamique ami des Boules OBUT, M. Nils-Bertil PHILIPSON. A côté, le Prince BERTIL de Suède en pleine action, en présence de la Princesse LILIAN. En dessous, lors d'une compétition, le Prince BERTIL et ses deux compagnons Mario ZATELLI, à sa gauche, et Yves GIORDANA, à sa droite, tous deux de Sainte-Maxime.

## AVEC LA BOULE OBUT LA PÉTANQUE EST EN TRAIN DE CONQUÉRIR LA THAÏLANDE

Terre de joie, terre de finesse, terre de passion, mais aussi terre de patience et de persévérance, la Thaïlande n'a pas fini de nous étonner.

Poursuivant l'extension de sa popularité et de ses ventes un peu partout, dans le monde, la Boule OBUT a trouvé là un terrain de prédilection et la petite boule y fait de nombreux adeptes à vitesse record.

C'est très connu désormais, tout ce que ce jeune peuple entreprend, il le fait avec foi, détermination et application, ne négligeant rien pour arriver... Témoins les photos ci-après reproduisant deux des sept pages consacrées à la pétanque, à ses règles, à ses champions et parues dans un hebdomadaire sportif, en juin 1977.

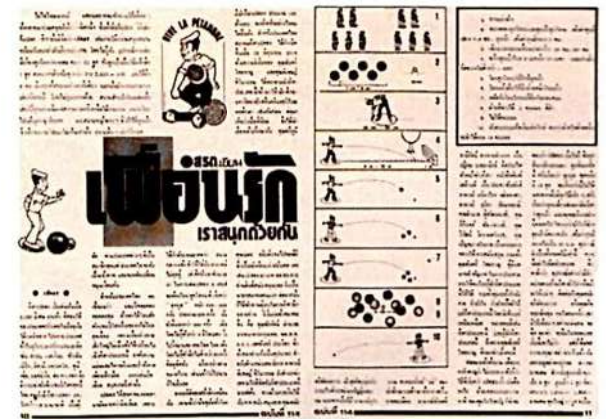
Témoin aussi les photos prises par le revendeur OBUT, lors de sympathiques démonstrations de pétanque

Pétanque au lycée Konkeau Vithayavun en présence de Monsieur SUKIT, Gouverneur de la Province. Au lycée de l'éducation physique de la province de Chunburee, il y avait foule, comme à la démonstration au lycée de l'enseignement pédagogique de la Province de Oubunthani. Tout le personnel de l'Ambassade de France plaide avec ferveur en faveur de la pétanque et on a pu voir à plusieurs reprises, le Conseiller Culturel mettre la main à la boule (dans le jargon pétanque on ne dit plus mettre la main à la pâte).

Le colonel VIPAS VUPULAKORN commandant de la police s'est fait lui aussi un propagandiste acharné du règlement de jeu et le public a manifesté un intérêt indéfectible à tous les tournois.

Le commandant général SEAM NAKNAKORN assistait à la démonstration au stade de l'Infanterie Royale, dans un cadre prestigieux et parfaitement conçu pour des tournois de haut niveau.

A l'occasion de remise de coupes à la résidence de l'Ambassade de France, notre Ambassadeur n'a pas manqué, en termes élogieux, de féliciter les vainqueurs et surtout de saluer la Boule OBUT, fleuron français qui vient apporter de la joie et de la détente à un peuple dont le monde entier connaît les merveilleux attraits.



## UN NOUVEAU CLUB EST NÉ : LA PETANQUE DE CHARBONNIERES

La coquette station thermale de la région lyonnaise, dans son cadre relaxant de verdure et de calme, se devait d'avoir son club de pétanque.

Voilà qui est fait grâce à l'initiative heureuse et au dévouement de Madame Noëlle ROCHE et de Monsieur Georges LOUIS, bien connus dans les milieux boulistes.

Pour fêter cette création, un grand concours de doublettes réunissait une cinquantaine de participants ce 18 Juin 1977 sur la place Marsonnat à Charbonnières.

De nombreuses personnalités avaient tenu à assister à ce "baptême", parmi lesquelles : Monsieur CHAINE, Président du S.I. qui remit la Coupe aux vainqueurs; MM. PALANDRES et BUTTIGIET de Pierre-Bénite; Monsieur RAYBAUD, P.D.G. du Casino qui remit la coupe à la première dame du concours : Madame VARIN.

Avant tenu également à honorer de leur présence cette "première", Monsieur CARRARA, Adjoint au Maire; Monsieur BELY du S.I.; Monsieur APPAIX, Président du Comité des Fêtes; Monsieur VALENTIN, Vice-Président du Comité du Rhône de la F.F.P.J.P. accompagné de Monsieur VILLARD et de Monsieur BRUSSIN, Président de la Boule de Charbonnières.

Tous ont souhaité que ce nouveau club devienne une pépinière de champions et qu'il remporte de nombreux lauriers.

Sans plus attendre, le 1<sup>er</sup> Octobre dernier, "La Pétanque de Charbonnières" organisait un concours mixte, baptisé "Coupe des Roses" car toutes les dames recevaient une magnifique rose lors de leur inscription.

C'est sous un soleil printanier et dans une atmosphère de grande cordialité que se déroulèrent les jeux dont la finale se disputa la nuit tombée. C'est Madame REVERCHON, Maire de Charbonnières-les-Bains, qui lança le but de l'ultime partie, en présence de Monsieur FAURE, Président d'Honneur du Comité du Rhône de la F.F.P.J.P.

Cette finale tint en haleine jusqu'au bout les nombreux spectateurs car la partie fut très serrée. C'est finalement les boules OBUT de Noëlle ROCHE, René CHARVOLIN et Eric PETIT qui l'emportèrent à l'arraché sur la triplette Elisabeth NOALHAT et des Frères PEILLON de la Fraternelle d'Oullins, sur le score très honorable de 13 à 11.

C'est Monsieur RICHARDIER, du Club de Pétanque, qui remit la très belle Coupe aux vainqueurs, lors d'un apéritif d'honneur, tandis que Madame REVERCHON remettait la Coupe de la Municipalité aux finalistes.

La Coupe des Roses sera remise en jeu l'an prochain.

Avis aux amateurs...



Les joueurs en pleine action sur la place Marsonnat à Charbonnières.

## A ST ETIENNE 4<sup>e</sup> GRAND PRIX DE LA VILLE remporté par LA TRIPLETTE BARDIN DE TARARE



Les deux équipes finalistes. De gauche à droite : DOULIERY - LANDROS - TISCIA (Marignane); BARDIN - PRADELLO - FRENEAT (Tarare).

Monsieur PONS, Président du Comité de la Loire était heureux : ce IV<sup>e</sup> Grand Prix ayant atteint une participation record avec 212 triplettes venues des quatre coins de France puisque des grandes villes comme Marseille, Lyon, Avignon, Strasbourg, Paris, St-Etienne bien sûr étaient largement et très sérieusement représentées.

Les joueurs donnèrent le meilleur d'eux-mêmes et les supporters de la région stéphanoise et lyonnaise eurent la grande joie de voir trois de leurs équipes parvenir en demi-finales et finale.

Voici les principaux résultats :

**Quarts de finale :** MOUNIER bat RAGAZA, BARDINI bat FAUVELET, JUAN bat SABATIER, DOULIERY bat HIRSCH.

**Demi-finales :** DOULIERY (Marignane) bat JUAN (Lyon) par 13 à 5; BARDIN (Tarare) bat MOUNIER (St-Etienne) par 13 à 6.

**Finale :** BARDIN, FRENEAT, PRADELLE (Tarare) battent DOULIERY, LANDROS, TISCIA (Marignane) par 13 à 8.

## EN DERNIERE MINUTE QUELQUES RESULTATS

**04 MANOSQUE.** — Le concours de la "Boule Manosquine" au Jeu Provençal est remporté par GARISE, RAOUST sur CARLO, SUBE 15 à 13. En tête à tête cadets, Bruno BAYARD bat J.-Philippe BLACHE. En tête à tête Juniors, Eric TORINO bat Bernard TAXIL.

**50 CHERBOURG.** — LELEZEC et LEDURE remportent la Coupe PASTIS 51; MOQUET et THIEBAULT la Coupe Villain; JOURDAN et BOULEY s'adjugent la Coupe du Crédit Agricole. Le concours cadets est remporté par les frères CHANTREUX (Coupe de la Caisse d'Epargne) et le concours dames par Mmes HUBERT et SWED (Coupe Simon Sport).

**94 HYÈRES.** — Le Grand Prix des Commerçants est enlevé par CARLOTTI, DELFINO, COLONNIA sur BOCHELAMPE, NAVELLE, ROCCHI par 13 à 10.

CARLOTTI, DONGRADI gagnent le 26<sup>e</sup> Pastis 51 contre BLANC, PORTAL (13 à 7) et PALAGGI, BRAUD s'adjugent le Grand Prix de la Ville contre J. BLANC, PANDISCLA (13 à 10).

**94 TOULON.** — Au Grand Prix du Conseil Municipal : COLONNIA, DELFINO, DILORENZO battent les deux SÉRGENTIN et SALVIANI 13 à 6. CAMOLLI, FRANCESCHINI, QUAZZOLO s'adjugent le Grand Prix de "La République - Pastis 51" en Jeu Provençal.

**94 DRAGUIGNAN.** — Le Grand Prix de Draguignan est enlevé par ALESSI, BLANC, TOMASSO.

**94 LA SEYNE.** — Les frères JOULIAN remportent la finale du "Souvenir Jean Crio" contre ALESSI, GUISERIS (13 à 12) qui devaient gagner le trophée.

Le Grand Prix de La Seyne revient à CHEVALLEYRE, LEONARDO, SALVANI.

## A POITIERS 1428 JOUEURS AU 5<sup>e</sup> GRAND PRIX D'HIVER patronné pas RICARD

Organisé par le Pétanque Club de Montmidi, les 5 et 6 février 1977, et patronné par RICARD, ce grand concours a connu un extraordinaire succès.

On a joué à "guichets fermés", les organisateurs ayant été obligés de refuser de nombreuses doublettes...

Toutes les difficultés dues à ce surcroît de travail furent surmontées par les organisateurs qu'il nous est agréable de féliciter ici : bravo à MM. THIEBAULT, Président d'Honneur; BAUDET, Président; RAITIERE, Vice-Président; SAUTEL, Secrétaire; GALLO, Trésorier; MATHIEU, CHALLOT, BONITCHI et à tout le Comité de la Vienne.

Le samedi avait lieu le concours général et la lutte, qui opposa 330 doublettes, dura jusqu'à 2 heures du matin.

Se sont les champions ARCOLAO (dit Bébét de Cagnes) et RIGAZZI de Cagnes-sur-Mer qui en furent les vainqueurs, battant REGOUFFRE et VIDEMAN de Pessac par 13 à 10.

Le dimanche, 384 doublettes s'affrontaient dans les arènes, noires de monde. On notait la présence, entre autres personnalités, de MM. GRANDON, Vice-Président du Conseil Général; ROBERT, Directeur départemental de la Jeunesse et des Sports; LEGER, conseiller municipal; MORILLON, Président du Comité de la Vienne de Pétanque et Président de la Ligue; LEMARIE, Président du Comité des boules lyonnaises. Toutes les parties furent âprement disputées et ARCOLAO, Champion de France, vainqueur le samedi soir, s'inclinait devant la doublette GARDET de Bergerac 13 à 12.

### PRINCIPAUX RÉSULTATS

Samedi, concours général :

**Quarts de finale :** ARCOLAO bat COPPA 13 à 10; REGOUFFRE bat PAUZANNE 13 à 9; BERGER bat DUPONT 13 à 7; VOISIN bat POIRIER 13 à 10.

**Demi-finales :** REGOUFFRE bat VOISIN 13 à 6; ARCOLAO bat BERGER 13 à 9.

**Finale :** ARCOLAO, RIGAZI (Cagnes-sur-Mer) battent REGOUFFRE et VIDEMAN (Pessac) 13 à 10.

Dimanche concours général :

**Quarts de finale :** VILLANO bat MEGE 13 à 8; GASTON bat LAUZANNE 13 à 4; REGOUFFRE bat GARDET 13 à 9; SEGUILLON bat MUSSEAU 13 à 7.

**Demi-finales :** REGOUFFRE bat GASTON 13 à 11; VILLANO bat SEGUILLON 13 à 9.

**Finale :** VILLANO, ESCAICH (Paris) battent REGOUFFRE et VIDEMAN (Bordeaux) 13 à 11.

# OBUT SATINEE

★ SUPERINOX ★

la boule inoxydable  
dans la masse qui ne  
glisse pas dans la main

# PETITES NOUVELLES DE LA GRANDE FAMILLE DE LA PETANQUE

## LA FAMILLE LAGARDE SE DISTINGUE A CAHORS

Le Festival de Pétaque de Cahors a bénéficié pour son édition 1977 d'un temps ensoleillé et d'un grand succès populaire tant par la qualité des participants que par celle des parties.

Voici les principaux résultats :

### Samedi 2 Juillet

#### PREMIER CONCOURS (205 doublettes)

Demi-finales : Debayle bat Dujol; Canava bat Cuziol.

Finale : Debayle (Pau) bat Canava (Toulouse) et gagne la Coupe Ricard.

#### DEUXIÈME CONCOURS

Demi-finales : Philippeau bat Lagarde; Galy bat Lauzane.

Finale : Galy (Toulouse) - Legall (Valence-d'Agen) battent Philippeau (Mont-de-Marsan) et gagnent la Coupe des "Allées".

### Dimanche 3 Juillet

#### PREMIER CONCOURS (113 triplettes)

Demi-finales : Vedelago bat Biancioto; Lagarde bat Albertini.

Finale : Guy Lagarde, André Lagarde, Gérard Lagarde (de Montauban) battent Vedelago, Lagerve (Libourne) et Lescrouzères (Marmande) et gagnent la Coupe de la Ville de Cahors.

#### DOUBLETTES FÉMININ (18 doublettes)

Demi-finales : Jarlan bat Papalardo; Maurel bat Testet.

Finale : Maurel (Haute-Garonne) bat Jarlan (Cahors) et gagne la Coupe et plusieurs médailles.

#### QUATRIÈME CONCOURS

Demi-finales : Vialade bat Campagne; Chaudard bat Canava.

Finale : Campagne (Brive) bat Vialade (Beaumont-du-Périgord) et gagne la Coupe.

### Lundi 14 Juillet (tête à tête) (136 joueurs)

#### PREMIER CONCOURS

Demi-finales : Legall (Valence-d'Agen) bat Mapelli (Cahors); Lescouzères (Marmande) bat Montenat (Rouen).

Finale : Legall bat Lescouzères et gagne la Coupe.

#### DEUXIÈME CONCOURS

Demi-finales : Blanc (Moissac) bat Chet (Cahors); Cuziol (Foix) bat Siméon.

Finale : Cuziol bat Blanc et gagne la Coupe.

## ENORME SUCCÈS POUR LE LIVRE D'OTELLO "PLEIN SOLEIL SUR LA PETANQUE"

Le "baladin de la pétaque" comme l'a si bien surnommé Patrick de MAZENOD, est ravi.

C'est presque timidement qu'il me confiait, lors de notre rencontre récente à l'usine OBUT, que son livre ne se trouvait plus en librairie, l'édition étant épuisée...

Cependant ceux qui voudraient posséder ce petit chef-d'œuvre technico-humoristique, farci d'anecdotes comme seul en connaît OTELLO, peuvent se le procurer en écrivant directement à son auteur

Monsieur OTELLO  
84440 Robion

qui se fera un plaisir de vous l'envoyer.

## POUR LES AMOUREUX DE LA PÉTANQUE UN LIVRE INTERESSANT VIENT DE PARAÎTRE

Écrit par un champion confirmé, Christian MARTY, connaissant donc bien tous les problèmes de votre sport favori, ce livre doit être le bréviaire de tous les bons joueurs de pétaque. Une phrase de l'auteur résume bien tout le livre : "La pétaque doit prendre la place qui lui revient dans la vie sportive de notre société. Elle doit être tout à la fois une école de sport, de fair-play, de détente et de loisirs."

En conclusion de sa préface, le Directeur de la collection "SPORTS POUR TOUS", Monsieur Daniel MERMET, écrit : "A ma connaissance cet ouvrage est le premier à traiter sérieusement de la pétaque et l'on verra, l'ayant lu et étudié, qu'il a sa place dans notre collection."

Le texte de ce livre est simple, clair, précis; abondamment illustré par de nombreux croquis et photos dont bon nombre prises avec des Boules OBUT.

Vous y trouverez, avec l'histoire de la Pétaque, une étude approfondie du jeu, de ses règles, de la technique, de la psychologie en compétition etc... Tous ceux qui possèdent des boules de pétaque doivent lire ce précieux traité.

Collection "SPORTS POUR TOUS" dirigée par Daniel MERMET, éditions Robert LAFFONT PARIS.

Merci Christian MARTY.

## A NARBONNE SUCCÈS ENORME POUR LE 1<sup>er</sup> CHAMPIONNAT DE FRANCE DE DOUBLETTES EN JEU PROVENÇAL

Monsieur Antoine MATEROLA, Président du Comité du Tarn-et-Garonne, peut être heureux et fier. Après la belle victoire remportée par ses deux poulains de l'U.S.M. en doublettes seniors, Clovis CAPELLO et Guy LAGARDE, les équipes du Tarn-et-Garonne se sont bien comportées pour cette grande première.

La compétition réunissait 32 doublettes et présentait la particularité de se dérouler en huit poules de quatre, qualifiant chacune premier et second pour les huitièmes de finale avec éliminatoires directes pour cette seconde partie.

Les jeux commencèrent le samedi 27 Août à 8 h sur les terrains du quai Victor Hugo. A partir de 15 h eurent lieu les huitièmes de finale. Le dimanche, la foule était nombreuse, malgré la sérieuse concurrence du match de rugby Béziers-Narbonne (Jubilé Jo Maso) et le temps incertain.

Signalons le bon comportement de LAURENT (Aude), GIORDANO (Charentes) et SALART (Gironde) qui malheureusement ne purent atteindre les huitièmes de finale.

#### PRINCIPAUX RÉSULTATS

BENOIT, GONIN et GOUIN (Bouches-du-Rhône) champions. CASA et RESSIORE (Alpes de Haute-Provence) sous-champions. BACHET et SALVADOR (Gard) et MARCIERIC - RAVIER (Vacluse) demi-finalistes.

Notons que le Sud-Est est bien placé puisqu'en quarts de finale on trouve LAURENT (Aude), RICOUT (Hautes-Alpes), ILLAC (Aude) et BRIANCOTTO (Bouches-du-Rhône).

Nous ne pouvons qu'encourager cette heureuse initiative et la Boule OBUT se réjouit à la pensée que le prochain Championnat de France en doublettes Jeu Provençal connaîtra encore plus de succès si l'on en juge par l'accueil que tous les joueurs ont fait à cette première édition.

## LA PETANQUE EN DEUIL

Notre ami NOBILI n'est plus



Quand nous sommes arrivés sur les terrains de jeux de Toulouse, nous avons appris (c'était le 8 Juillet) la mort brutale de notre grand ami NOBILI victime d'un tragique accident de la route alors que, justement, celui qui depuis de nombreuses années assumait avec brio le poste de speaker officiel, se rendait à ces championnats pour retrouver le car Pernod.

Robert NOBILI, chargé de mission à la Société PERNOD, ne comptait que des amis dans les milieux boulistes et professionnels.

Que sa femme, ses proches, ses amis et tous ceux qui l'affectionnaient au sein de la Maison Pernod acceptent ici nos condoléances les plus vives et les plus sincères.

## FAURIE VAINQUEUR A BRIVE

La pétaque prend chaque année une place grandissante en Corrèze. Le grand concours disputé à l'occasion des fêtes du 14 Juillet en est un vivant témoignage.

Le Président VIGUIER entouré de son Comité Directeur avait le sourire en raison du succès de son organisation. Qu'on en juge : 134 doublettes pour le concours principal.

Voici les résultats :

#### CONCOURS PRINCIPAL

Demi-finales : Faurie bat Lagasqui 13-6; Olzar bat Moreira 13-7.

Finale : Voisin (Limoges) bat Lemoine 13-11.

#### 2<sup>e</sup> CONCOURS COMPLÉMENTAIRE

Finale : Broquier (Gazélec Tulle) bat Magnanoux (Bordeaux) 13-10.

#### CONCOURS MIXTE

Demi-finales : Peltier bat Gonzalès; Sitt bat Crouze Vialle.

Finale : Mlle Danize - M. Peltier (Reims) battent Mlle Sitt - M. Le Nédic (mixte Brive).

# OBUT SUPERINOX



La très belle boule classique

# QUELQUES NOUVELLES DE NOS AMIS DE L'ÉTRANGER

## BELGIQUE FINALE COUPE INTER-CLUBS : le 2e Challenge W. Van Droogenbreck va à L'ELITE.

Déjà victorieuse à Spa en 1973 et 1976, l'Elite a confirmé, le 4 septembre, au Wauxhall de Mons, en remportant la C.B.I. 1977, son hégémonie actuelle dans les compétitions interclubs. Elle a, par la même occasion, enlevé définitivement le deuxième Challenge Willy Van Droogenbreck.

Notons, en passant, que la Ville de Mons paraît décidément fatale au challenge puisque c'est également au Wauxhall, en 1972, que les Abeilles, gagnant leur 3<sup>e</sup> C.B.I. (après 1968 et 1969) remportait le 1<sup>er</sup> Challenge mis en jeu.

Retenons aussi, pour la statistique, que l'Elite comme les Abeilles, pour mériter le challenge, ont enlevé la C.B.I. trois fois en 5 ans, dont deux fois consécutivement.

Cette victoire du club bruxellois, en fait, n'est absolument pas étonnante : l'Elite, champion d'hiver 1976-1977 Brabant-Limbourg, figurait parmi les favoris et se pointait même comme le super-favori.

Sans doute, devait-il craindre des adversaires comme La Besace (son second en championnat d'hiver), La Romséenne, Le Capri, Les Carolos, La Moisson, également décidés à profiter de la première occasion pour lui faire mordre la poussière. Il n'en fut rien finalement, même si sa victoire fut toujours contestée par ses dangereux adversaires.

Comme on le sait, La Besace et La Romséenne disparurent prématurément, éliminés en première journée, laissant les quatre autres en présence pour l'explication finale.

Et cet explication se déroula dans des conditions optimales :

- cadre extraordinaire d'un parc qui devient un haut lieu de la C.B.I.
- temps magnifique, comme on en a peu connu cette année.

Les demi-finales, dont le sort avait été confié à Mme SANPOUX, opposèrent les Carolos à l'Elite et, en un duel fratricide liégeois, le Capri à la Moisson.

La première demi-finale vit d'abord les Carolos prendre l'avantage par 2 victoires à 1, mais, pour le déjeuner, l'Elite avait refait son retard et l'on alla à la pause sur un 3-3 suspensif.

La seconde demi-finale vit le Capri s'assurer le bénéfice d'un double 2-1, qui le mettait à l'aise - 4-2 - pour l'interruption de midi.

Au 3<sup>e</sup> tour, décisif, l'Elite, d'une part, et le Capri, d'autre part, émergèrent, l'un et l'autre gagnant par 5 victoires à 4 et se qualifiant ainsi pour une finale, dont les Carolos (pour lesquels la triplette CAUCIG enleva à elle seule trois victoires) et la Moisson (qui n'eut pas toujours la réussite pour elle) auraient pu, tout aussi bien, être les protagonistes.

En finale, la cause parut rapidement entendue puisque le premier tour se terminait sur un avantage maximum (et probablement décisif) de 3-0 en faveur de l'Elite devant les triplettes liégeoises.

L'Elite triomphait donc, méritoirement certes, mais on peut tout de même se demander ce qui aurait pu se produire si la triplette caroloréennienne des MUCCI - POZNIAK - WILLAIN (tout à fait hors du coup en demi-finale) s'était trouvée dans sa condition " hannutoise " ou " couvinoise ".

A. MIGNOLET  
Secrétaire-Trésorier du C.N.S.

### RÉSULTATS TECHNIQUES

Demi-finales : ELITE bat CAROLOS par 5 victoires à 4 et 101 points à 71 ; CAPRI bat MOISSON par 5 victoires à 4 et 90 points à 103.

Finale - 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> places : ELITE bat CAPRI par 6 victoires à 3 et 91 points à 83.

Finale - 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> places : CAROLOS bat MOISSON par 7 victoires à 2 et 106 points à 74.

Classement final : 1. ELITE (Zone Brabant-Limbourg) ; 2. CAPRI (Zone Liège) ; 3. CAROLOS (Zone Hainaut) ; 4. MOISSON (Zone Liège).

## GUTTIEREZ-CARUSO PANAGIOTOU, de la CAMBRE CHAMPIONS 1977 DE BELGIQUE devant DIDISCORDIA LAFONTAN-LEDUC, de La BESACE

Tel est, en effet, le verdict de la journée finale du Championnat National 1977, qui s'est déroulée le dimanche 26 juin, à Couvin.

Disons d'emblée qu'à nos yeux c'est un verdict logique, parfaitement justifié, qui récompense deux de nos plus belles équipes et, très probablement, parmi les plus homogènes de celles que nous avons vues à l'œuvre sur la Plaine des Sports.

Tout après tout, elles se sont attachées à justifier leur position de favoris et leurs ambitions, écartant inexorablement les adversaires qui leur étaient proposés sur le chemin d'une finale où elles finissaient par se retrouver avec le résultat terminal que l'on sait.

L'une et l'autre ont droit à nos félicitations très chaleureuses et seront, nous en sommes persuadés, d'excellentes ambassadrices de la Fédération Belge au 13<sup>e</sup> Championnat du Monde à Luxembourg à fin septembre prochain.

Que cet éloge des deux équipes " capitalistes " ne nous en fasse cependant pas oublier d'autres, dont le mérite fut grand également et dont le rôle fut important dans le dur débat acharné, dur et impitoyable qui opposait les 64 rescapés des 188 triplettes participantes de la journée du 22 mai.

Nous citerons d'abord les demi-finalistes vaincus :

- les " blanc et noir " de La Romséenne, R. PEELLEN - LOOS - J.-M. SENTE.
- Les Carolos WILLAIN - POZNIAK - MUCCI.
- Nous viennent encore à l'esprit, parmi nos " bons souvenirs " :
- les champions sortants de La Bull PÉCRIAUX - VAN LOO - BEGHIN.
- les jeunes Pemmois MOENS - SCHOUKENS - DEWITTE.
- Les derniers Elite restés dans le parcours HÉMON - DEVILDE - VASSART.
- les seconds Romséens, BERG - FANARA - LE-GEARD.
- enfin, les étonnants Oursons Ardennais REMACLE - SALGAN - PICCOLI.

Il y eut aussi, bien sûr, des déceptions, beaucoup de déceptions, mais c'est là la dure loi du sport ! Ainsi, a donc vécu le Championnat 1977, que les Pansards de Couvin ont finalement sauvé après que les intempéries de mai, rendant impraticables les terrains, l'eurent condamné à Saint-Hubert.

Merci à Couvin donc - même s'il y eut quelques imperfections, résultant plus souvent d'ailleurs d'un défaut de temps d'exécution suffisant - pour sa décision, son esprit d'initiative, sa collaboration ; merci aussi à son Président, à son Secrétaire J. MASSON, à ses douaniers et à tous les autres membres pour leur travail inlassable, leur dévouement et leur amitié.

A MIGNOLET, Secrétaire-Trésorier  
du Comité National Sportif de la F.B.P.J.P.

### PRINCIPAUX RÉSULTATS

Quarts de finale : MUCCI (Carolos) - BERG (Romséenne) 13-6 ; LOOS (Romséenne) - PÉCRIAUX (La Bull) 13-12 ; GUTTIEREZ (La Cambre) - DEWITTE (P.E.M.) 13-11 ; LEDUC (La Besace) - VASSART (Elite) 13-6.

Demi-finales : GUTTIEREZ (La Cambre) - MUCCI (Carolos) 13-9 ; LEDUC (La Besace) - LOOS (Romséenne) 13-4.

### FINALES :

1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> places : GUTTIEREZ - CARUSO - PANAGIOTOU (La Cambre) battent LEDUC - LAFONTAN - DIDISCORDIA (La Besace) par 15 à 9.

3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> places : LOOS - PEELLEN R. - SENTE J.M. (La Romséenne) battent MUCCI - POZNIAK - WILLAIN (Les Carolos) par 15 à 10.

## EN ESPAGNE LES 24 HEURES D'ALICANTE pour BOULET-LEBEAU et RALUY



Le succès de la pétanque en Espagne se développe. De plus en plus de provinces s'initient à ce sport.

Cette année, 175 joueurs de toutes catégories - 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, féminins, juniors, seniors - ont disputé les Championnats d'Espagne à Torrejon de Ardoz (Madrid), du 17 au 19 Juin.

Le spectacle de ces Championnats, qui se déroulaient sur 31 terrains, matin et soir, fut de grande qualité.

Cinq grandes finales et notamment celle de la première catégorie qui se disputa entre les triplettes de la région des Baléares, et celles appartenant aux clubs Molinar et Punte, ont déterminé les représentants d'Espagne aux Championnats du monde qui ont eu lieu à Luxembourg.

Auparavant dans toutes les régions se sont disputés les compétitions pour la classification aux Championnats d'Espagne, et ceux-ci ont occupé de nombreux dimanches et jours fériés.

Parmi les tournois importants qui ont un caractère inter-régional, nous citons les " 24 Heures d'Alicante " gagnés par une triplette française conduite par le grand joueur LEBEAU associé à BOULET et RALUY.

Les tournois Ciudad de Sevilla et Ciudad de Vigo, les " 24 Heures de Séville " et le concours de Saragos appelé " Fiesta del Pilar ".

Toutes ces manifestations susciteront un grand intérêt de la part des joueurs et du public qui viennent chaque fois plus nombreux pour promouvoir la pétanque espagnole.

## A MONACO BALESTER-CARLIN et ROUX remportent LA COUPE DE L'AMITIÉ

Le 2 juillet dernier, la Fédération monégasque organisait une très sympathique rencontre qui portait bien son nom : coupe de l'Amitié, amitié franco-italo-monégasque puisque trois équipes françaises, deux italiennes et trois monégasques se sont affrontées sur le magnifique stade bouliste Rainier III où avaient lieu les Championnats du Monde 1976.

Cette lutte amicale, mais non moins acharnée, a été suivie avec intérêt par MM. BERNARD, Président de la F.F.P.J.P. ; VALZANIA, Président de la Fédération Italienne ; CROVETTO, Président de la Fédération Monégasque et MAINERIE, secrétaire.

Finalement, se sont les Français BALESTER, CARLIN et ROUX qui l'emportèrent devant les Monégasques COSTA, MARTINE et MENGHINI.

Amis de la Principauté, la Boule OBUT et PÉTANQUE MAGAZINE vous donnent rendez-vous à Mons, chez nos amis belges, et vive l'amitié par la pétanque !...

# BIENVENUE A NOS AMIS HOLLANDAIS

**NEDERLANDSE  
JEU DE BOULES  
BOND**

UNE DOUBLE PAGE CONSACRÉE A LA PETANQUE  
DANS LA REVUE MENSUELLE "SPORT"



M. Stanislas POLMAN, dynamique Président de la Fédération Hollandaise N.J.B.B. paie de sa personne sur les terrains.

## Plus de 100 TRIPLETES pour la Première Edition des **CHAMPIONNATS** de Pétanque A AMSTERDAM

La Fédération Néerlandaise de Pétanque (Nederlandse Jeu de Boules Bond) est en pleine croissance et compte actuellement 25 clubs actifs.

Elle a à sa tête trois hommes très dévoués et dynamiques qui veulent faire partager leur enthousiasme pour la "petite boule" à tous leurs compatriotes. Il s'agit de MM. Stanislas POLMAN, Président - Wistze PLUIM, Secrétaire et Paul ROOS, Trésorier. Sous leur impulsion, la Fédération a organisé de nombreuses rencontres et pour la première fois en eu lieu les Championnats de Hollande le 11 septembre 1977 à Amsterdam.

Plus de 100 triplettes ont participé à cette rencontre dont les journaux, les magazines sportifs, la radio et la télévision ont abondamment parlé. Voici les noms des principaux gagnants : Champions, les frères ROOSEBOURG et SPIEKER d'Amsterdam - sous-champions : BRUSSE, DIRKMAAT et VAN NORDEN également d'Amsterdam.

Demi-finalistes : les frères BROUWERS et SIBBES d'Eindhoven. Pétanque Magazine et la Boule OBUT sont très heureux de saluer ces magnifiques efforts.

Messieurs les candidats aux Championnats du Monde 1978, vous aurez à compter désormais avec les meilleures équipes hollandaises puisque l'an prochain, les mieux placées d'entre elles participeront à cette grande épreuve à Mons en Belgique.



## Les Frères ROOSEBOURG et SPIEKER, d'Amsterdam PREMIERS CHAMPIONS DE HOLLANDE - 11 - 9 - 1977



En haut : pendant la finale, devant la foule attentive, mesure d'un point délicat. En dessous : les champions, les finalistes et demi-finalistes, sur le podium, reçoivent leurs récompenses.

## EN ITALIE GRANDE ACTIVITÉ DE LA PÉTANQUE

L'efficacité de la Fédération italienne de pétanque n'est plus à démontrer et la valeur de nos amis joueurs transalpins est bien connue : il y a deux ans une de leurs triplettes PAU, CARIOLI et SERANDO était championne du Monde à Québec, et cette année à Luxembourg, les deux équipes présentées se sont fort bien comportées, infligeant des scores sévères à l'Espagne A, à la Suisse B, au Luxembourg C, aux U.S.A. B, à la Belgique A, se qualifiant ainsi pour les quarts de finale, où longtemps elles inqualifiaient l'équipe C de France, ne s'inclinant que sur le score très honorable de 13 à 8.

Le calendrier de la F.I.G.P. a été très chargé en 1977. En particulier nous sommes heureux de savoir que SERANDO et FERRO sont champions d'Italie en doublettes, tandis que CASAGRANDE et REBELLA prenaient la deuxième place.

En Championnat de triplettes, la coupe est allée à DELLEPIANE, PIETRANTUONO et MARABOTTO, les sous-champions étant CARIOLI, MONTICELLI et FACAREGGI.

Ce sont des noms à retenir. La pétanque se porte donc bien en Italie, où le nombre de licenciés augmente constamment grâce aux nombreux concours de propagande organisés par l'actif bureau de la Fédération dirigé par notre ami VALZANIA que Pétanque Magazine et la Boule OBUT sont heureux de féliciter.

## EN TUNISIE LA FEDERATION MISE SUR LES JEUNES

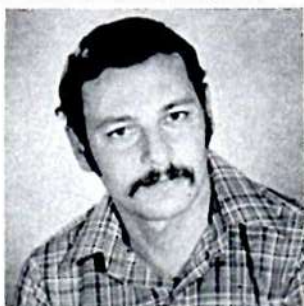
La moyenne d'âge des joueurs chez les jeunes est actuellement de 24 ans. C'est très beau lorsque l'on sait qu'en Tunisie il y a 600 licenciés pour une très jeune Fédération qui vient juste de fêter ses 10 ans d'existence avec douze associations très actives.

Voici un aperçu des principales manifestations organisées en 1977 et le classement des clubs : 1. Club Sportif BARDO ; 2. C.A. GAZ ; 3. EL FOULEA ; 4. U.S. CARTHAGE ; 5. S.B.T. ; 6. MEUZEL ; 7. BIZERTE ; 8. EL KHADRA ; 9. O.C.K. ; 10. O.P.A.T. ; 11. MATEUR ; 12. NARSA.

### TITRES FÉDÉRAUX

- Championnat de Tunisie individuel : 1) OUEL-BANI MOURAD, du C.S. BARDO.
- Championnat de Tunisie doublettes : 1) RACOUL AKILI et NEBIL AKILI, du C.S. BARDO.
- Championnat de triplettes : 1) MOURAD OUEL-BANI, ALI LAUMAR et MAATALLAH BAMIDA, du C.S. BARDO.
- Championnat Juniors : 1) A. TAREX, du C.S. BARDO.
- Coupe de Tunisie : 1) OUELBANI MOURAD et ALI LAUMAR, du C.S. BARDO.
- Coupe Fête de la Jeunesse : 1) MOHAMED FERJANI, ALLALA YEUBOUDI et HEDI JABEUR, du C.A. GAZ.

Pétanque Magazine et la Boule OBUT s'associent aux dirigeants de la Fédération Tunisienne pour souhaiter que devant de tels efforts celle-ci soit enfin reconnue et subventionnée par le Ministère Tunisien de la Jeunesse et des Sports.



OUEL-BANI Mourad, du Club Sportif BARDO, champion individuel, champion de doublettes, champion de triplettes, 1 fois champion Juniors et 2 fois champion Seniors.

## EN SUISSE LES FRÈRES MARRO-BARMAN ET LA BOULE OBUT SONT A L'HONNEUR

Propos recueillis par Serge CHESSEX

Dès la reprise de la saison 1977, la pétanque suisse fut en ébullition. En effet, le Congrès de la Fédération suisse qui se tenait au Casino de Montreux apporta quelques changements d'importance, telle l'arrivée de M. Paul FISCHER, de Fribourg, à la tête de la Fédération suisse. Il succède à M. Raymond VARRIN, de Genève, qui présida les destinées de la pétanque suisse pendant de nombreuses années et qui fut nommé Président d'Honneur.

Une page est ainsi tournée... Souhaitons au nouveau Président une féconde activité pendant les trois années à venir.

### LE BOL D'OR

L'ouverture de la saison 1977 s'est faite avec la fameuse épreuve mise sur pied par la "Genevoise" présidée par le sympathique Noël MARRO, le Bol d'Or. Ce concours se joue sur 24 heures, sans interruption, sauf un repos admis à chaque participant de 10 minutes par heure.

Cette sixième édition vit une magnifique victoire française dont les protagonistes furent Jean CANTAREL, Pierre GILLOUX, Elie VIAN et le quatrième homme de renfort Georges MANSIO. Toutes les heures, une nouvelle partie recommence et dure 50 minutes, et, ainsi nos amis d'Aix-en-Provence se sont imposés avec un total de 53 points devant une équipe suisse venant d'Onex/Genève formée de Tullio COMAR - Gérard RICCIARDI - Sante GRI et Jean-Paul CLERC qui totalisa, elle, 51 points.

Cette compétition qui prend chaque année de plus en plus d'ampleur se déroule dans le Bouldiome des Vernets.

### DÉBUT DE SAISON

La saison de plein air débute en Suisse par le concours de la société "Les Planchettes/Busigny". Cette année, la date choisie était le 19 mars et comme la Suisse a une réputation de pays froid, à deux jours de l'arrivée du printemps, le brasero et le pastis s'allièrent pour réchauffer les courageux.

Ce concours marqua la première double victoire d'une équipe qui allait se révéler comme l'une des meilleures de la saison soit Michel VUIGNIER - Maurice EVEQUOZ, tous deux anciens champions du monde, et Lucien WENGER. Grâce aux excellentes prestations que cette équipe allait fournir au cours de cette saison, elle se qualifia pour le Championnat du Monde.

### COUPE DE SUISSE

Cette première manifestation nationale qui se joue par élimination directe, se déroula à Bulle, capitale de la Verte Gruyère, connue par l'excellent fromage qu'elle fournit au monde entier. Cette épreuve apporta une grande satisfaction aux pétanqueurs vaudois qui virent l'un des leurs triompher devant 254 triplettes. Il s'agit de notre ami André MARRO, concessionnaire de la Boule OBUT pour la Suisse, accompagné de son frère Etienne et d'André BARMAN. Cette victoire qualifia les deux André de l'équipe pour représenter la Suisse aux joutes mondiales.

### CHAMPIONNAT SUISSE

La victoire des frères MARRO et BARMAN n'allait pas rester sans lendemain. En effet, lors du Championnat Suisse, parfaitement organisé par la "Pétanque lausannoise" à Lausanne/Ouchy, nos trois briscards récidivaient en remportant le titre de champions suisses, réussissant par le fait même, un extraordinaire doublé, soit la Coupe et le Championnat. Ce Championnat suisse vit une participation de 260 triplettes, ce qui est un nouveau record pour une manifestation nationale.

### LES DENTS LONGUES...

Non contents d'obtenir deux victoires en compétition nationale, les frères André et Etienne MARRO s'adjugèrent encore le titre de Champions vaudois qui les qualifiait pour le Championnat suisse de doublettes. Malheureusement, la date du Championnat du Monde est venue se greffer sur la date de ce Championnat suisse et, comme André fut sélectionné pour le Luxembourg, la formation s'est vue ainsi évincée d'un troisième titre éventuel qui leur aurait permis de réaliser le premier triplé suisse. Dommage, car ce titre était à leur portée.

Enfin, peut-être qu'un titre mondial... mais ne vendons pas la peau de l'ours... malgré les dents longues de nos représentants !

### LA PÉTANQUE S'ATTAQUE A LA LANGUE ALLEMANDE

Petit à petit, notre petite boule fait son chemin. Après avoir pénétré en Suisse en remontant le Rhône, la pétanque a franchi la démarcation qui sépare la Suisse française de la Suisse allemande et, elle a atteint le Rhin, cet autre fleuve suisse qui déverse ses eaux vers les Allemands. Elle s'implante lentement, mais grâce à notre ami FERAUD, nos amis d'Outre-Sarine s'appliquent à suivre ses leçons, leçons qui portent leurs fruits puisque la Coupe de Suisse féminine vit la victoire de deux demoiselles zurichoises se nommant BENZ et KÄGI qui peuvent s'enorgueillir d'être les premières Suisses allemandes à remporter un titre de pétanque. A quand les Championnats du monde de pétanque féminins ? Et par la même occasion, ne pourrait-on pas incorporer les juniors dans ces joutes mondiales ?

La question est posée...

### VICTOIRE SUISSE A LA FRANCO-SUISSE

Cette rencontre annuelle entre voisins français et suisses s'est disputée, cette année, en pays helvétique et elle était organisée par le Club des Noirettes/Genève. Le record de participation fut battu avec la participation de 72 triplettes, 38 françaises et 34 suisses.

Après avoir battu SANTORO, de Lausanne, puis HEYMANN - HEYMANN - TOURNIER de la Savoie, en finale, l'équipe VUIGNIER - PUTALAZ - SAVIO, de Genève prenait le meilleur sur l'équipe de l'Ain formée de DELARBRE - ROUX et REO par 13 à 11.

Une victoire de plus à l'actif de l'international Michel VUIGNIER...

### CHAMPIONNAT SUISSE DE DOUBLETES

Organisé pour la première fois en Suisse d'une façon magistrale par les Neuchâtelois, ce Championnat a été un énorme succès. C'est la "Genevoise" la grande triomphatrice qui ainsi fête brillamment son 20<sup>e</sup> anniversaire, grâce à BORNETI et GOMEZ, champions et LIPPUNER - N. MARRO, sous-champions.

## LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ALLEMANDE aux Championnats du Monde

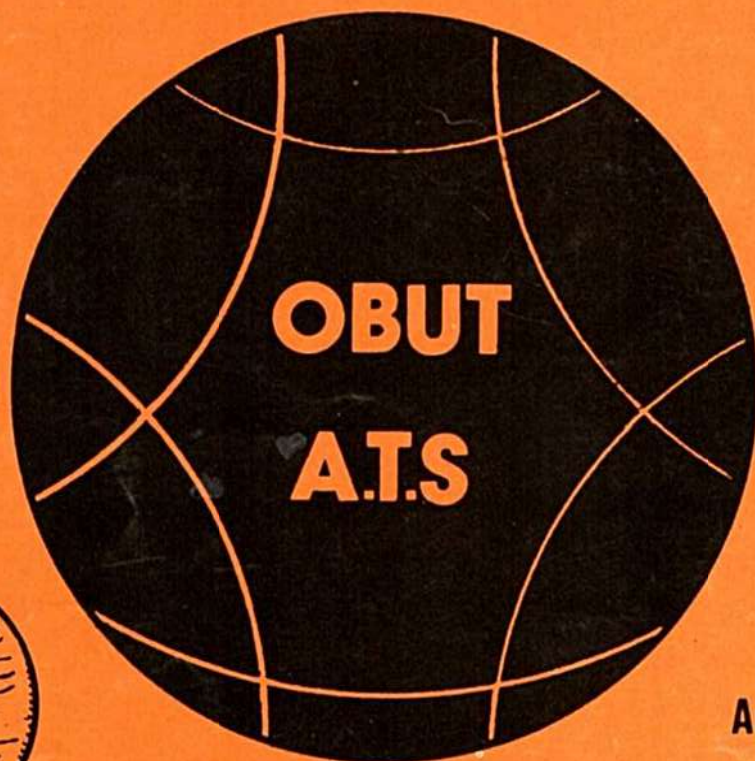
La Fédération Allemande de Boules (DEUTSCHER BOULE VERBAND) est née en Automne 1974.

Son Président, Horst FISCHER, ayant compris l'importance et l'impact que pouvait avoir la "petite boule" en Allemagne a créé en 1976 une section de pétanque dont le Président est Herbert BERG. Immédiatement, de bonnes équipes sont formées et entraînées régulièrement, notamment à FRANCFORT et à COLOGNE où la Fédération dispose de plusieurs boudodromes fort bien équipés. Un an après cette naissance, la jeune Fédération Allemande possédait sa candidature aux championnats du Monde et c'est ainsi qu'on a pu voir une bonne tripléte à Luxembourg se mesurer successivement avec le Sénégal, puis avec Monaco et enfin avec les Français, futurs champions du monde.

Chaque fois, cette équipe se comporte vaillamment, s'inclinant devant un score honorable et offrant le spectacle d'un jeu réfléchi et honnête qui se perfectionnera sans nulle doute très vite dans les mois à venir car tous les joueurs sont animés par la volonté de réussir. La BOULE OBUT et PETANQUE MAGAZINE sont heureux de leur souhaiter ici la bienvenue et de féliciter leur Président Herbert BERG pour son action efficace.

# OBUT

1<sup>ere</sup> MARQUE MONDIALE DE BOULES DE PETANQUE  
lance sur le marché



Agréée par la FFPJP

- Acier au carbone trempé
- Dureté minimum obtenue par traitement thermique
- Moindre rebondissement
- Coloration sombre

**CHOISIR LA PLUS GRANDE MARQUE  
C'EST QUAND MÊME PLUS SÛR!**